

EN5184MOX



DK Kølefryse

FI Jääkaappipakastin

IT No Frost Combi Frigorifero

NO Kjøl Og Frys

SE Kyl & Frys

BRUGERVEJLEDNING

KÄYTTÖOHJE

ISTRUZIONI PER L'USO

BRUKSANVISNING

INSTRUKTIONSBOK



Electrolux

Indhold

FØR BRUG AF APPARATET	3
Almende advarsler	3
Gamle og ødelagte køleskabe	5
Sikkerhedsadvarsler	5
Installation og betjening af køleskabet	6
Før du bruger køleskabet	6
BRUGERVEJLEDNING	8
Hvornår skal den bruges?	11
Pauseskærmstilstand	11
Sådan virker børnesikringen	11
Køleafsnittets temperaturindstillinger	12
Fryserens temperaturindstillinger	12
Advarsler omkring justeringer af temperaturer	13
Tilbehør	14
Icematic (<i>På visse modeller</i>)	14
Svalehylde (<i>På visse modeller</i>)	14
ANBRINGELSE AF FØDEVARER	16
Kølerum	16
Dybfrostrummet	16
RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE	17
Udskiftning af LED lys	18
FORSENDELSE OG REPOSITIONERING	19
Repositionering af lågen	19
INDEN MAN RINGER TIL SERVICECENTRET	20
Energibesparende råd	23
APPARATETS DELE OG RUMMENE	24



DK	Advarsel: Risiko for brand/brændbare materialer
FI	Varoitus: Tulipalon / syttyvien materiaalien vaara
IT	Avvertenza; Rischio di incendio / Materiali infiammabili
NO	Advarsel: Risiko for brann / brennbare materialer
SE	Varning: Brandfara/brandfarligt material

DEL- 1. FØR BRUG AF APPARATET

Almende advarsler

 **ADVARSEL:** Hold ventilationsåbninger i apparatets kabinet eller i den indbyggede struktur fri fra forhindringer.

 **ADVARSEL:** Brug ikke mekanisk udstyr eller andre midler til at fremskynde afrimningen, andre end dem, der er anbefalet af producenten.

 **ADVARSEL:** Brug ikke elektriske apparater i apparatets madopbevaringsboks, medmindre de er af en type, der er anbefalet af producenten.

 **ADVARSEL:** Man må ikke beskadige kølekredsløbet.

 **ADVARSEL:** For at undgå farer grundet apparatets ustabilitet, skal det fastgøres i overensstemmelse med instruktionerne.

 **ADVARSEL:** Ved placering af apparatet skal det sikres, at netledningen ikke klemmes eller beskadiges.

 **ADVARSEL:** Placer ikke flere transportable stikdåser eller transportable strømforsyninger bag på apparatet.

 Hvis apparatet bruger R600a som kølemiddel - kan man læse om disse oplysninger på kølerens etikette - for at forhindre apparaternes køleelementer fra at blive beskadigede, bør man være forsigtig i forbindelse med forsendelse og installation. Selvom R600a er en miljøvenlig og naturlig gas. Da den er eksplosiv, skal man, ved tilfælde af lækage opstået grundet skader på køleelementerne, flytte køleskabet fra åben ild eller varmekilder og ventilere rummet, hvor apparatet er placeret i et par minutter.

- I forbindelse med bæring og positionering af køleskabet skal man ikke beskadige kølergas-kredsløbet..
- Opbevar ikke eksplosive stoffer i dette apparat, såsom aerosoldåser med en brandbar drivgas.

- Dette apparat er beregnet til husholdningsbrug og lignende anvendelser såsom;
 - personalekøkkenområder i butikker, kontorer og andre arbejdsmiljøer
 - gårde og gæster på hoteller, moteller og andre beboelsesomgivelser.
 - bed and breakfast omgivelser
 - catering og lignende ikke-detail anvendelser
- Hvis stikkontakten ikke passer køleskabsstikket, skal det udskiftes af producenten, dennes serviceværksted eller af en kvalificeret fagmand for at undgå farer.
- Et jordstik er tilsluttet køleskabets strømkabel. Dette stik skal bruges med en speciel jordstik-stikdåse på 16 ampere. Hvis der ikke er en sådan stikkontakt i dit hjem, skal det installeres af en autoriseret el-installatør.
- Dette apparat kan bruges af børn i alderen fra 8 år og derover og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller blevet instrueret i sikker brug af apparatet, og er indforstået med faren forbundet dette. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke gøres af børn uden opsyn.
- Hvis strømkablet er beskadiget, skal det udskiftes af producenten, dennes serviceværksted eller af en kvalificeret fagmand for at undgå farer.
- Dette apparat er ikke beregnet til brug i højder over 2000 m.

Gamle og ødelagte køleskabe

- Hvis dit gamle køleskab har en lås, skal du bryde eller fjerne låsen, før du kasserer det, eftersom børn kan blive fanget inde i køleskabet, hvilket kan forårsage en ulykke.



- Gamle køleskabe og frydere indeholder isolationsmaterialer og kølemiddel med CFC. Derfor skal du sørge for ikke at beskadige miljøet, når du kasserer dine gamle køleskabe.

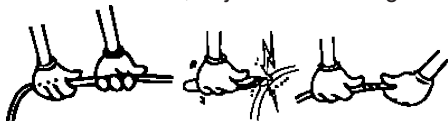
Spørg dine lokale myndigheder omkring bortskaffelse af WEEE til genbrug, genanvendelse og genetablering.

Bemærkninger:

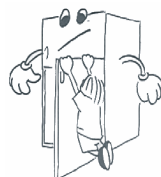
- Læs venligst brugsanvisningen grundigt igennem før installation og anvendelse af apparatet. **Vi er ikke ansvarlige for skader opstået på grund af forkert brug.**
- Følg alle instruktionerne i apparats- og brugsvejledning, og gem denne vejledning et sikkert sted for at løse potentielt fremtidige problemer.
- Dette apparat er fremstillet til brug i hjemmet, og det kan kun bruges i hjemlige omgivelser og til de angivne formål. Det er ikke egnet til kommerciel eller fælles brug. En sådan anvendelse vil medføre en annullering af apparatets garanti, og vores virksomhed kan ikke holdes ansvarlig for tab opstået ved dette.
- Dette apparat er fremstillet til brug i hjemmet, og er kun egnet til køling/opbevaring af fødevarer. Det er ikke egnet til kommerciel eller fælles brug og/eller til opbevaring af stoffer bortset fra fødevarer. I modsat fald er vores virksomhed ikke ansvarlig for opståede tab.

Sikkerhedsadvarsler

- Brug ikke flere stikdåser eller forlængerledninger.
- Tilslut ikke beskadigede, iturevne eller gamle stik.
- Må ikke trække, bøje eller beskadige ledningen.



- Dette apparat er beregnet til brug af voksne, tillad ikke børn at lege med apparatet eller lade dem hænge i lågen.
- For at forhindre elektriske stød, træk ikke stikket ud eller isæt stikket i stikkontakten med våde hænder.
- Anbring ikke glasflasker eller drikkevaredåser i fryseboksen. Flasker eller dåser kan eksplodere.
- Do not place explosive or flammable material in your fridge for your safety. • Af sikkerhedshensyn bør du ikke anbringe eksplosivt eller brændbart materiale i dit køleskab.
- Når du tager is, lavet i fryseboksen, rør det ikke, da is kan forårsage isforbrændinger og/eller snit.
- Rør ikke ved frostvarer med våde hænder! Spis ikke is eller isterninger umiddelbart efter du har taget dem ud af fryseboksen!
- Frostvarer må ikke nedfryses igen efter de er smeltet. Dette kan medføre sundhedsmæssige problemer som madforgiftning.

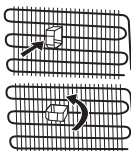


- Tildæk ikke kroppen eller toppen af køleskabet med kniplinger. Dette påvirker dit køleskabs ydeevne.
- Fastgør tilbehøret i køleskabet under transport for at forhindre beskadigelse af tilbehøret.
- Brug ikke en stikadapter

Installation og betjening af køleskabet

Før du begynder at bruge din fryser i brug, bør du være opmærksom på følgende punkter:

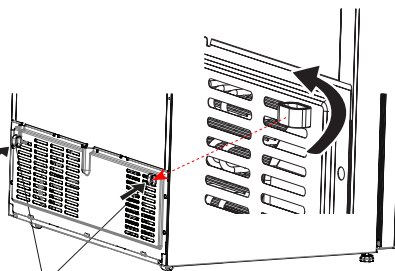
- Køleskabets driftsspænding er 220-240 V ved 50Hz.
- Vi tager ikke ansvar for skader, der opstår ved ikke at bruge jordstik.
- Anbring køleskabet et sted hvor det ikke bliver udsat for direkte sollys.
- Apparatet skal være mindst 50 cm væk fra ovne, gasovne og varmekilder, og bør være mindst 5 cm væk fra elektriske ovne.
- Køleskabet må aldrig bruges udendørs eller efterlades under regn.
- Når køleskabet er anbragt ved siden af en dybfryser, bør der mindst være 2 cm mellem dem for at forhindre fugt på den ydre overflade.
- Anbring ikke noget på køleskabet, og installer køleskabet et passende sted, således at mindst 15 cm er tilgængelig på oversiden.
- De justerbare forben skal justeres for at sikre, at dit apparat er plant og stabilt. Man kan justere benene ved at dreje dem med uret (eller i modsatte retning). Dette bør gøres inden der lægges madvarer i køleskabet.
- Før du bruger køleskabet, skal du aftørre alle dele med varmt vand tilsat en teskefuld natriumbikarbonat, og derefter skylle med rent vand og aftørre dem. Anbring alle dele efter rengøring.
- Installer plastik afstandsguiden (delen med sorte skovlblade på bagsiden) ved at dreje den 90° som vist i figuren, for at forhindre at kondensatoren rører væggen.



Hvis dit køleskab har en blæserkondensator:

Køleskabets kondensator er placeret i bunden af kabinettet. Dette betyder, at du skal samle afstandsstykket ved at fastgøre det på hullerne i bunddækselpanelet og dreje det 90 grader, som vist i nedenstående figur, når du tilrettelægger afstanden mellem køleskabet og bagvæggen, hvor du placerer køleskabet. Du kan flytte køleskabet i retning af bagvæggen indtil dette punkt.

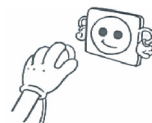
Kølefryseskabet skal placeres mod en væg med en fri afstand, der ikke overstiger 75 mm.



Plast til afstandsjustering mellem bagvæg og kølefryseskab.

Før du bruger køleskabet

- Når det for første gang tages i brug eller efter transport, skal du holde køleskabet i oprejst position i 3 timer, før du tilslutter den, for at muliggøre effektiv drift. Ellers er der risiko for, at du beskadiger kompressoren.
- Dit køleskab kan lugte, første gang det tages i brug; lugten vil forsvinde, når dit køleskab begynder at køle.



Information om den nye generation af køleteknologi

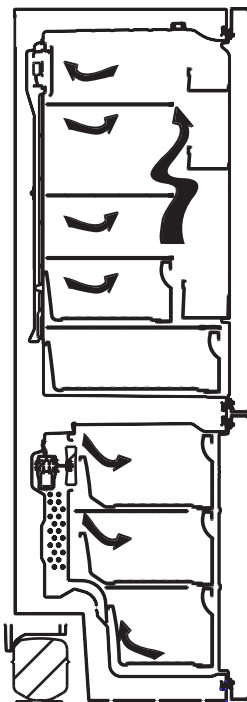
Kølefrysescabe med den nye generation køleteknologi har et anderledes fungerende system end statiske kølefrysescabe. I almindelige kølefrysescabe trænger fugtig luft ind i fryseren, og vanddamp fra madvarerne fryser til is i fryseafdelingen. For at smelte denne is, med andre ord afrime, skalkølefrysescabet være slukket. For at holde madvarerne kolde under afrimningsperioden skal brugeren skal opbevare madvarerne andetsteds, og brugeren skal fjerne den resterende is.

Situationen er helt anderledes i fryseafdelinger udstyret med den nye generation af køleteknologi. Ved hjælp af ventilatoren blæses kold, tør luft igennem fryseafdelingen. Som følge af den kolde luft, som blæses igennem fryseafdelingen - selv i mellemrummene mellem hylderne - bliver madvarerne nedfrosset jævnt og korrekt. Og der vil ikke dannes is.

Inddelingen af køleafdelingen vil være næsten den samme som i fryseafdelingen. Luften fra ventilatoren øverst i køleafdelingen nedkøles mens den passerer gennem hullet bag luftkanalen.. Samtidigt blæses luft ud gennem hullerne i luftkanalen, så det lykkes at gennemføre køleprocessen i køleafdelingen. Hullerne i luftkanalen er designet til en ligelig fordeling af luft i hele afdelingen.

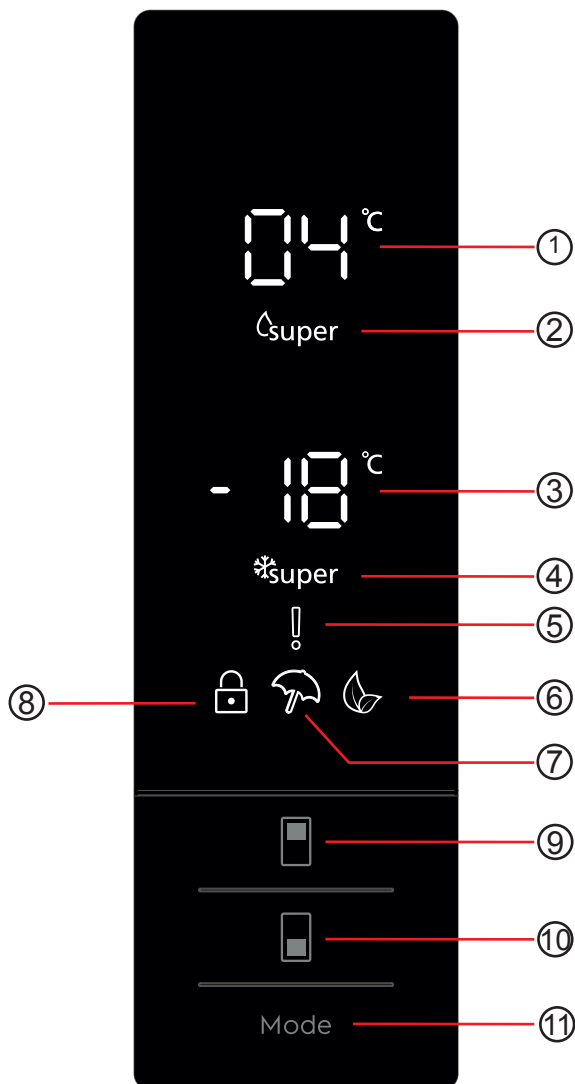
Da der ikke passerer luft mellem fryse- og køleafdelingerne, vil lugte ikke blandes.

Som følge heraf vil dit kølefrysescab med den nye generation af køleteknologi være nemt at bruge, og det giver dig masser af plads og et æstetisk udseende.



DEL- 2. BRUGERVEJLEDNING

Display og kontrolpanel



1. Skærm til indstilling af køleskabets værdi.

2. Indikator for Superkøl.

3. Skærm til indstilling af fryserens værdi.

4. Indikator for Superfrys.

5. Alarmsymbol.

6. Symbol for økonomitilstand.

7. Symbol for ferieitilstand.

8. Symbol for børnesikring.

9. Gør det muligt at køleskabets indstillingsværdi kan ændres og aktivere Superkøle-tilstand, hvis det ønskes. Køleafsnittet kan indstilles til 8, 6, 5, 4, 2 °C, superkøl.

10. Gør det muligt at fryserens indstillingsværdi kan ændres og aktivere Superfrysetilstand, hvis det ønskes. Fryseren kan indstilles til -16, -18, -20, -22, -24°C, superfrys.

11. Muliggør at tilstandene (Økonomi, ferie...) kan aktiveres, hvis det ønskes.

Sådan bruger du dit kølefryseskab

Superfrysetilstand

Hvordan skal den bruges?

Tryk på fryseindstillingsknappen, indtil superfryssymbolet vises på skærmen. Summeren vil sige bip bip Tilstanden vil blive indstillet.

I denne tilstand:

- Temperaturen for køle- og superkøle-tilstand kan justeres. I dette tilfælde vil Superfrys-tilstanden fortsætte.
- Økonomi- og ferie-tilstandene kan ikke vælges.
- Superfrysetilstanden kan annulleres på samme måde, som den vælges.



Bemærk:

Se typeskiltet for at finde den maksimale frysekapacitet (kg) for en 24-timers periode.

Ved maksimal kapacitet er det bedst at indstille skabet til superfryse-tilstand i 3 timer, før nye fødevarer anbringes.

En hørbar alarm vil lyde, når den optimale frysetemperatur er nået.



Superfryse-tilstand vil automatisk blive slået fra efter 24 timer, eller når fryserens temperaturføler falder til under -25 °C.

Superkøle-tilstand

Hvordan skal den bruges?

Tryk på køleindstillingsknappen, indtil superkølesymbolet vises på skærmen. Summeren vil sige bip bip Tilstanden vil blive indstillet.

I denne tilstand:

- Temperaturen for fryse- og superfrysetilstand kan justeres. I dette tilfælde vil superkøletilstanden fortsætte.
- Økonomi- og ferietilstandene kan ikke vælges.
- Superkøletilstanden kan annulleres på samme måde, som den vælges.



Økonomitilstand

Hvordan skal den bruges?

- Tryk på "tilstandsknappen" indtil eco-symbolet vises.
- Hvis ingen knapper bliver trykket på i 1 sekund. Tilstanden vil blive indstillet. Eco-symbolet vil blinke 3 gange. Når tilstanden er indstillet, vil summeren sige bip bip.
- Temperaturen i køleskabs- og frysesektionen vil vise "E".
- Økonomisymbolet og E vil lyse, indtil tilstanden slås fra.

I denne tilstand:

- Fryseren kan justeres. Når økonomitilstanden slås fra, vil den valgte indstilling fortsætte
- Køleafsnittet kan justeres. Når økonomitilstanden slås fra, vil den valgte indstilling fortsætte
- Superkøle- og superfrysetilstandene kan tilvælges. Økonomitilstanden slås automatisk fra, og den valgte tilstand slås til.
- Ferietilstand kan vælges, efter at økonomitilstanden er slået fra. Herefter slås den valgte tilstand til.
- Du behøver kun at trykke på tilstandsknappen for at slå den fra.



Ferietilstand

Hvordan skal den bruges?

- Tryk på "tilstandsknappen" indtil feriesymbolet vises
- Hvis ingen knapper bliver trykket på i 1 sekund. Tilstanden vil blive indstillet. Feriesymbolet vil blinke 3 gange. Når tilstanden er indstillet, vil summeren sige bip bip.
- Kølesektionens temperatur vil vise "--".
- Feriesymbolet og "--" vil lyse, indtil tilstanden slås fra.

I denne tilstand:

- Fryseren kan justeres. Når ferietilstanden slås fra, vil den valgte indstilling fortsætte
- Køleafsnittet kan justeres. Når ferietilstanden slås fra, vil den valgte indstilling fortsætte
- Superkøle- og superfrysetilstandene kan tilvælges. Ferietilstanden slås automatisk fra, og den valgte tilstand slås til.
- Økonomitilstand kan vælges, efter at ferietilstanden er slået fra. Herefter slås den valgte tilstand til.
- Du behøver kun at trykke på tilstandsknappen for at slå den fra.



Drink køletilstand

Hvornår skal den bruges?

Denne tilstand bruges til køle drinks inden for en justerbar tid.

Hvordan skal den bruges?

- Tryk på fryseindstillingsknappen i 3 sekunder.
- En særlig animation vil begynde på fryserværdiindstillingsskærmen og 05 vil blinke på køleværdiindstillingsskærmen.
- Tryk på kølesektionsknappen for at indstille tiden (05 - 10 - 15 - 20 - 25 - 30 minutter).
- Når du vælger tiden, vil tallene blinke 3 gange på skærmen, og summeren vil lyde.
- Hvis der ikke trykkes på nogen knap inden for 2 sekunder, vil tiden blive indstillet.
- Nedtællingen begynder fra den indstillede tid minut for minut.
- Den resterende tid vil blinke på skærmen.
- For at slå denne tilstand fra skal du trykke på fryseindstillingsknappen i 3 sekunder.



Pauseskærmstilstand

Sådan bruges den

- Denne tilstand slås til, når du trykker på Tilstandsknappen i 5 sekunder.
- Hvis der ikke trykkes på nogen knapper i 5 sekunder når tilstanden er slået til, vil lyset i betjeningspanelet slukke.
- Hvis du trykker på en knap, når lyset på betjeningspanelet er slukket, vil de aktuelle indstillinger blive vist på skærmen, og derefter kan du foretage den regulering, du ønsker. Hvis du hverken slår pauseskærmen fra eller trykker på en vilkårlig knap i 5 sekunder, vil kontrolpanelet slukkes igen.
- For at slå pauseskærmstilstanden fra skal du trykke på tilstandsknappen i 5 sekunder igen.
- Selv om pauseskærmstilstand er slået til, kan du godt aktivere børnesikringen.
- Hvis der ikke trykkes på en knap inden for 5 sekunder efter, at børnesikringen er slået til, så vil lyset i betjeningspanelet slukke. Du kan se den seneste status for indstillinger eller tilstande, når du trykker på en vilkårlig knap. Mens betjeningspanelets lys er tændt, kan du slå børnesikringen fra, som beskrevet i instruktionen af denne tilstand.

Sådan virker børnesikringen

Hvornår skal den bruges?

Børnesikringen eksisterer for at forhindre, at børn leger med knapperne og ændrer de indstillinger, du har foretaget.

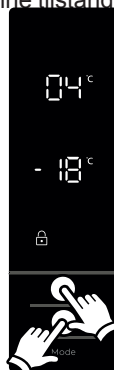
Sådan slår du børnesikringen til

Tryk på fryser- og køleindstillingsknapperne i 5 sekunder.

Sådan slås børnesikringen fra

Tryk på fryser- og køleindstillingsknapperne i 5 sekunder.

Bemærk: Børnesikringen bliver også slået fra, hvis der er strømafbrydelse eller der slukkes for køleskabet.



Køleafsnittets temperaturindstillinger

- Den fabriksindstillede temperaturværdi for køleskabets indstillingsindikator er +4 °C.
- Tryk på køleindstillingsknappen én gang.
- Når du første gang trykker på denne knap, vil den sidst indstillede værdi vises på køleindikatoren.
- Hvert efterfølgende tryk på knappen vil en lavere temperatur blive indstillet. (+8°C, +6°C, +5°C, +4°C, +2°C, superkøl)
- Når du trykker på køleindstillingsknappen, indtil superkølesymbolet vises, og hvis du ikke trykker på nogen knapper i 1 sekund, vil superkølesymbolet blinke.
- Hvis du fortsætter med at trykke, vil det begynde forfra fra +8°C.
- Temperaturværdien, som var valgt før ferietilstand, superfrysetilstand, superkøletilstand eller økonomitilstand, bliver slået til, og forbliver den samme, indtil tilstanden er slut eller bliver slået fra.. Køleafsnittet vil fortsætte med at anvende denne temperaturværdi.



Fryserens temperaturindstillinger

- Den fabriksindstillede temperaturværdi for fryserens indstillingsindikator er -18°C.
- Tryk én gang på fryserindstillingsknappen.
- Første gang du trykker på knappen, vil den sidst indstillede værdi blinke på skærmen.
- Når du trykker på denne knap, indstilles en lavere temperatur (-16°C, -18°C, -20°C, -22°C, -24°C superfrys).
- Når du trykker på fryseindstillingsknappen, indtil superfryssymbolet vises, og hvis du ikke trykker på nogen knapper i 1 sekund, vil superfryssymbolet blinke.
- Hvis du fortsætter med at trykke, vil det begynde forfra fra -16°C.
- Temperaturværdien, som var valgt før ferietilstand, superfrysetilstand, superkøletilstand eller økonomitilstand, bliver slået til, og forbliver den samme, indtil tilstanden er slut eller bliver slået fra.. Køleafsnittet vil fortsætte med at anvende denne temperaturværdi.



Advarsler omkring justeringer af temperaturer

- Justeringer af temperaturer slettes ikke i forbindelse med en strømafbrydelse.
- Det er ikke anbefalet, at man bruger køleskabet i omgivelser koldere end 10°C for at bevare dets effektivitet.
- Justeringer af temperaturer bør udføres på baggrund af, hvor mange lågen åbnes og mængden af fødevarerne i køleskabet.
- Hop ikke videre til en anden justering før færdiggørelsen af én justering.
- Dit køleskab bør være i drift op til 24 timer, i henhold til omgivelsestemperaturen, uden afbrydelse efter at være tilsluttet, for at være fuldkommen afkølet. Åben ikke lågerne ofte på dit køleskab i løbet af denne periode, og anbring ikke store mængder madvarer i køleskabet.
- En 5 minutters forsinkelsesfunktion anvendes for at forhindre skader på køleskabets kompressor, når du tager stikket ud og sætter det i igen for at betjene det, eller i forbindelse en strømafbrydelse. Køleskabet begynder at fungere normalt efter 5 minutter.
- Køleskabet er designet til at fungere i de omgivende temperaturintervaller, som angivet i standarderne, i henhold til klimaklassen angivet på etiketteoplysningerne. Vi anbefaler, af hensyn til kølnings effektiviteten, at man ikke betjener sit køleskab uden for de angivne grænseværdier for temperaturer.
- Dette apparat er beregnet til brug ved omgivelsestemperaturer inden for et interval på 16°C - 43°C

Klimaklasse	Omgivelsestemperatur
T	16 to 43 °C
ST	16 to 38 °C
N	16 to 32 °C
SN	10 to 32 °C

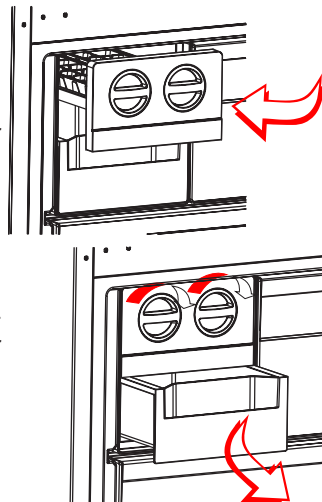
Vigtige installationsanvisninger

Dette apparat er udviklet til at fungere i ekstreme rumtemperaturer og er udviklet med Freezer Shield-teknologi, der sikrer, at de frosne varer ikke tør op, selvom rumtemperaturen falder ned til -15 °C. Så du kan installere apparatet i et uopvarmet rum uden at skulle bekymre dig om, at maden i fryseren går til. Når rumtemperaturen igen er normal, kan du fortsætte med at bruge apparatet som sædvanlig.

Tilbehør

Icematic (På visse modeller)

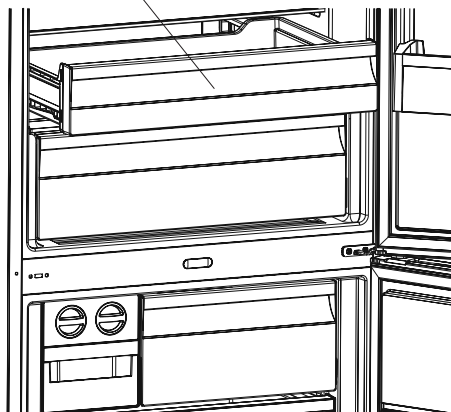
- Tag isbakken ud
- Fyld vand i til stregen.
- Sæt isbakken tilbage i sin oprindelige position
- Når isternerne er dannet, så drej håndtaget, hvorefter isternerne falder ned i isbakken.



Bemærk:

- Fyld ikke isbakken med vand for at lave isterner. Den kan være gået i stykker.
- Flytning af ismaskinen kan være vanskeligt, når kølefryseskabet kører. I dette tilfælde bør den rengøres, efter fjernelse af glashylderne.

Svalehylde (På visse modeller)



At opbevare maden i svalerummet i stedet for i fryseren eller i køleskabet betyder, at maden bevarer friskhed og smag længere og samtidigt bevarer sit friske udseende. Når svalerummet bliver snavset, skal den tages ud og vaskes med vand.

(Vand fryser ved 0 °C, men fødevarer, der indeholder salt eller sukker fryser ved lavere temperatur end det)

Normalt anvender man svalerummet til rå fisk, ris osv...

Anbring ikke madvarer, som du vil fryse ned, her, ej heller isbakker for at lave isterner.

Udtagning af svalerhylden

- Træk svalerhylden mod dig selv ved at lade den glide frem på rillerne.
- Træk svalerhylden op af rillen for at fjerne hylden.

Bemærkninger:

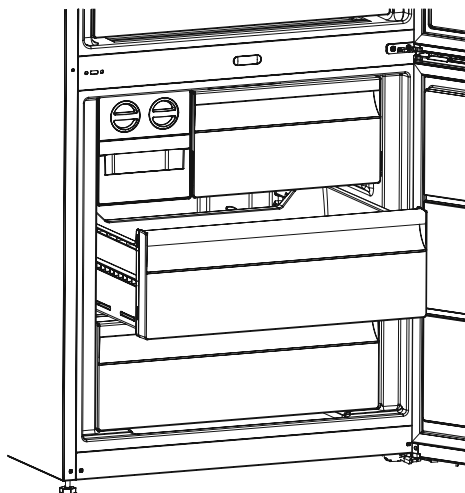
Indstil temperaturen til 2° – den indvendige temperatur i kølerummet holdes under 0°.

Indstil temperaturen til 4° – bedst egnet til fisk og kød.

Indstil temperaturen til 5° – bedst egnet til friske fødevarer, der ikke er fisk eller kød.

Indstil temperaturen til over 5° – den indvendige temperatur i kølerummet holdes over 3°.

Fryseboksen



- Fryseboksen er til fødevarer, der let skal kunne nås.
- Sådan tages fryseboksen ud;
- Træk boksen så langt ud som muligt
- Løft den forreste del af boksen og træk boksen ud.

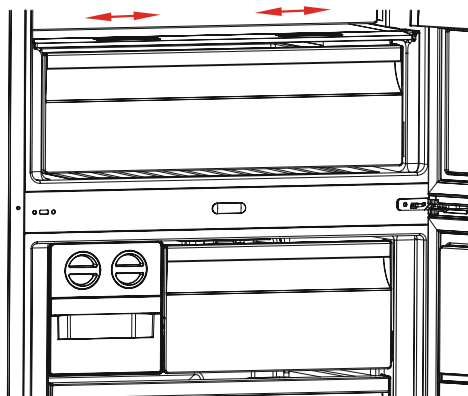
! Udfør den samme funktion, blot i modsat rækkefølge for at sætte boksen på plads igen.

Bemærk: Tag altid fat i håndtaget, når boksen skal ind eller ud.

Frisk-hjulet

Fugtighedsregulatoren i sin lukkede position giver mulighed for, at frisk frugt og grøntsager opbevares længere.

Hvis grøntsagsrummet er helt fyldt op, skal friskhjulet, som findes på forsiden af grøntsagsrummet, åbnes. Når du åbner den, vil temperatur og fugtighed i grøntsagsskuffen falde. Hvis du opdager kondens på glashylden, kan du indstille fugtighedskontrolplastikket i sin åbne position.



DEL- 3. ANBRINGELSE AF FØDEVARER

Kølerum

- For at forhindre befugtning og lugtdannelse bør fødevarerne anbringes i køleskabet i lukkede bægre eller afdækkede.
- Varme fødevarer samt drikkevarer bør ligeledes afkøles ved stuetemperatur, før man anbringer det i køleskabet.
- Prop ikke emballerede fødevarer og beholdere mod lampen og kølerummets låg.
- Frugt og grøntsager. • Kan anbringes i frugt- og grøntsagsskuffen uden indpakning.
- Anbefalinger for anbringelse og opbevaring af fødevarer i kølerummet er anført nedenfor.

Dybfrostrummet

- Anvende dit køleskabs dybfrostrum til opbevaring af frosne fødevarer i en længere periode samt producere is.
- **Hvis du bruger køleskabet med den maksimale frysekapacitet:**
 - * Anbring de fødevarer, man ønsker at nedfryse, i fryserummets øverste kurv uden at overskride køleskabets frysekapacitet (gældende for 466 modellen).
 - * Anbring de fødevarer, man ønsker at nedfryse, i fryserummets nederste kurv uden at overskride køleskabets frysekapacitet (gældende for 566 modellen).
 - * Mens man bruger Quick Freeze-tilstanden, må man ikke opbevare allerede nedfrosne fødevarer i nærheden af de friske fødevarer, som man ønsker at nedfryse
- Aktiver herefter "Quick Freeze" tilstanden igen. Man kan anbringe fødevarer ved siden af de andre frosne fødevarer, når de er nedfrosne (mindst 24 timer efter 2 aktivering af "Quick Freeze" tilstanden).
- Anbring ikke fødevarer der skal til at nedfryse i nærheden af allerede nedfrosne fødevarer.
- Man bør nedfryse fødevarer (kød, hakkekød, fisk etc.) ved at dele dem op i portioner, tilsvarende et måltid mad.
- Nedfrys ikke de frosne fødevarer ikke efter optøning. Dette kan forårsage sundhedsmæssige problemer såsom madforgiftning.
- Anbring ikke varme fødevarer i din dybfryser før de er afkølede. Dette kan forårsage, at de andre nedfrosne fødevarer i dybfryseren går i forrådnelse.
- Når man køber frostvarer, skal man sørge for, at de er blevet frosset ned under hensigtsmæssige forhold og at emballagen ikke er beskadiget.
- I forbindelse med opbevaring af frosne fødevarer bør opbevaringsbetingelserne på emballagen overholdes. Hvis der ikke forefindes nogle forklaringer, skal fødevaren spises inden for den kortest mulige tid.
- Håndtering af frosne fødevarer skal foregå uden at ødelægge dem og anbringes på quick freezing hylden hurtigst muligt Brug ikke lågehylderne til formål forbundet med nedfrysning.
- Hvis den frosne fødevareemballage er blevet udsat for befugtning, og har en dårlig lugt, kan fødevaren have være opbevaret under ugunstige forhold og gået i forrådnelse. Køb ikke denne slags fødevarer!

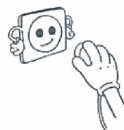
- Holdbarhedstiden på frosne fødevarer afhænger af omgivelsestemperaturen, hvor ofte man åbner og lukker lågen, termostatindstillinger, fødevaretype og den forløbne tid fra købstidspunktet af fødevaren, til den tid den er anbragt i køleskabet. Overhold altid anvisningerne på emballagen og overskrid aldrig den angivne holdbarhedstid.
- Hvis man glemmer at lukke lågen, eller den står åben i længere tid, forekommer der frost i fryserens underbund. Dette kan derfor forårsage hindring af luftcirkulation. For at afhjælpe denne situation, træk stikket ud og vent på optøning. Efter dette optøer frosten, og man skal rengøre fryseren.
- Man kan fjerne kurve, låg osv. for at forøge opbevaringsvolumen.
- Den deklarerede volumen på etiketten er lig, hvis apparaterne anvendes uden kurve, låg, osv.

ISPOSE

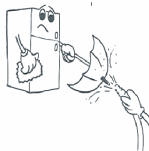
- * Såfremt en strømafbrydelse eller fejl opstår, bruges isposen til at forsinke optøningsprocessen. Den længste opbevaringstid opnås ved at anbringe isposen direkte på fødevarerne i det øverste rum.
- * Isposen kan anbringes i lågerummet for at spare plads.
- * Isposen kan også bruges til midlertidig nedkøling af fødevarer, f.eks. i en køletaske.

DEL- 4. RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

- Sørg for at trække stikket ud af stikkontakten før påbegyndelsen af rengøringen.



- Rengør ikke køleskabet ved at hælde vand i det.



- Man kan rengøre enhedens indre og ydre dele ved at bruge varmt sæbevand, og aftørre dem med en blød klud eller svamp.



- Fjern delene en efter en og vask dem med sæbevand. Rengør dem ikke i en opvaskemaskine.



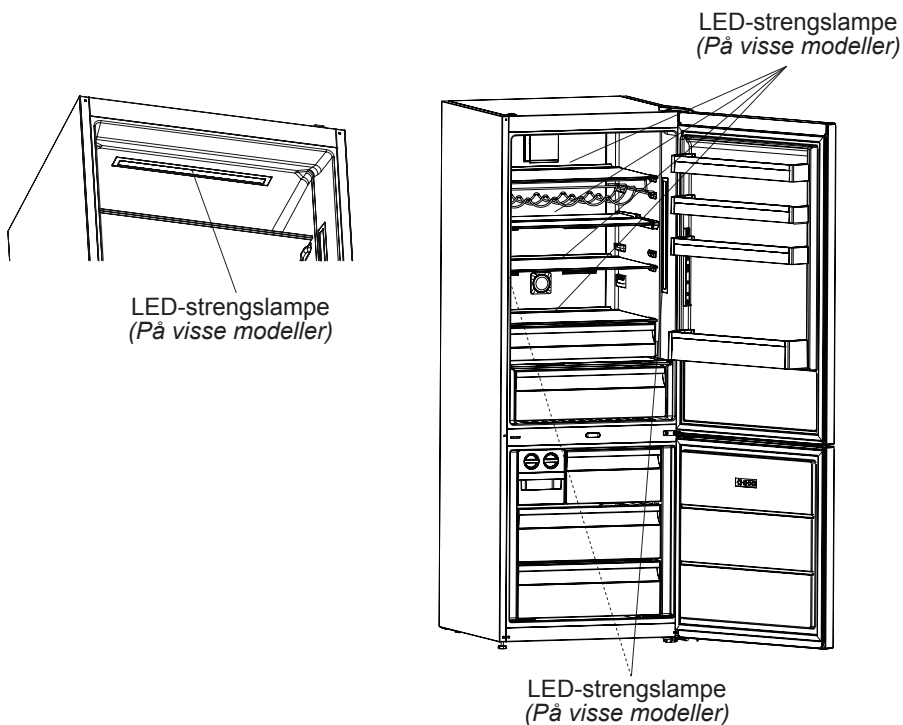
- Aldrig nogensinde letantændelige, brændbare eller smeltende materialer såsom fortynder, benzin eller syre til rengøring.



STRØMFORSYNINGEN SKAL VÆRE FRAKOBLET.

Udskiftning af LED lys

Hvis dit køleskab har LED lys, bedes du kontakte en serviceagent, da dette kun må udskiftes af en autoriseret servicetekniker.



Bemærk: Antal og placering LED-strengs kan variere i forskellige modeller.

DEL- 5. FORSENDELSE OG REPOSITIONERING

- Den originale emballage og skum kan opbevares i tilfælde af gentransport (valgfrit).
- Man bør fastgøre sit køleskab med tyk emballage, bånd eller stærke reb, og følg instruktionerne for transport på pakken, hvis man skal gentransportere køleskabet.
- Fjern bevægelige dele (hylde, tilbehør, grøntsagsbeholdere etc.) eller fikser dem i køleskabet for at undgå stød ved hjælp af bånd under repositionering og transport.

Bær køleskabet i oprejst position.



Repositionering af lågen

- Det er ikke muligt at ændre åbningsretningen på køleskabslågen, hvis køleskabet lågehåndtag er monteret på lågens forside.
- Det er muligt at ændre lågens åbningsretning på modeller uden håndtag.
- Hvis køleskabslågens åbningsretning ændres, bør du tage kontakt til det nærmeste autoriserede servicecenter, for at ændre lågens åbningsretning.

DEL -6. INDEN MAN RINGER TIL SERVICECENTRET

Advarsler om kontrol

Køleskabet advarer dig, hvis køleskabets eller fryserens temperaturer er på forkerte niveauer, eller hvis der opstår et problem i apparatet. Advarselskoder vises i Fryser og Køleskabsindikatorerne.

FEJLTYPE	FEJLTYPE	HVORFOR	HVAD SKAL MAN GØRE
Sr	"Fejl advarsel"	Der er en del eller dele ude af drift, eller der er en fejl i nedkølingsprocessen	Ring hurtigt muligt til service for at få assistance.
Sr – Indstil værdien blink på fryserens værdiindstillingsskærm	Fryseafsnittet er ikke koldt nok	Denne advarsel vil ses især efter langvarig strøm-afbrydelse	1. Frys ikke madvarer, der var blevet optøet, og brug dem inden for kort tid. 2. Indstil fryserens temperatur til koldere værdier eller slå superfrys til, indtil rummet når ned på normal temperatur. 3. Anbring ikke friske madvarer, før afbrydelsen er slut.
Sr – Indstil værdien blink på køleafsnittets værdiindstillingsskærm	"Køleskabs-afsnit ikke koldt nok"	Idealtemperaturen for køleafsnittet er +4 °C. Hvis du ser denne advarsel, er der risiko for, at madvarerne kan blive ødelagt.	1. Indstil køleafsnittets temperatur til koldere værdier eller slå superkøletilstand til, indtil rummet når ned på normal temperatur. 2. Åbn ikke døren ofte, før denne fejltilstand er ovre.
Sr – Indstil værdien blink på fryserens og køleskabets værdiindstillingsskærm	"ikke koldt nok Advarsel"	Det er en kombination af "ikke koldt nok" for begge afsnit.	Du vil se denne fejl når du starter kølefryseskabet første gang. Det vil være slukket, når rummene har nået deres normale temperatur

Sr – Indstil værdien blink på køleafsnittets værdiindstillings- skærm	Køleskabsafde- lingen er for kold	Madvarerne be- gynder at fryse, fordi temperatu- ren er alt for lav	1. Kontrollér om "Superkøletil- stand" er slået til 2. Sænk værdien for køle- skabstemperatur
"_ _"	"Lav spæn- ding Advarsel"	Når spændingen er lavere end 170 V, indtager køleskabet en stilstandsindstil- ling.	Dette er ikke en fejl. Det forhin- drer skader på kompressoren. Denne advarsel vil slukke, når spændingen igen når det krævede niveau

Hvis køleskabet ikke fungerer;

- Er der et strømsvigt?
- Er stikket korrekt tilsluttet stikkontakten?
- Er stikkontaktens sikring, som stikket er tilsluttet, eller hovedsikringen sprunget?
- Er der nogen fejl på stikkontakten? For at kontrollere dette skal man sætte sit køleskab i en stikkontakt, man ved fungerer korrekt.

Advarsler om kontrol;

Køleskabet advarer dig, hvis køleskabets eller fryserens temperaturer er på forkerte niveauer, eller hvis der opstår et problem i apparatet. Advarselskoder vises i Fryser og Køleskabsindikatorene.

Hvis køleskabet arbejder larmende;

Normale lyde

Knitrende (Revning af Is) lyde:

- Høres i forbindelse med den automatiske afrimnings-proces.
- I forbindelse med at enheden er blevet afkølet eller opvarmet (udvidelser i enhedens materialer).

Korte knitrende lyde

- Høres når termostaten tænder og slukker kompressoren.

Kompressor lyde

- Er den normale motorlyd. Denne lyd indikerer, at motoren arbejder normalt. I takt med at kompressoren indføres, kan den i en kort periode arbejde lidt mere støjende.

Bobblende og sprudlende lyd:

- Denne støj udsendes i takt med at kølemidlet strømmer gennem rørene i systemet.

Lyden af flydende vand;

- Dette er den normale lyd af vand, der flyder ind i fordampningsbeholderen under optøningen. Denne lyd kan høres i forbindelse med udførelsen af enhedens optøningsproces.

Lyden af strømmende:

- Er den normale blæserlyd. Denne lyd kan høres grundet luftcirkulation i No-Frost køleskabe, når systemet arbejder normalt.

Når kanterne på køleskabskabinen, i kontakt med lågens pakning, er varme;

- Der kan specielt i sommermånederne (i varme vejrforhold) opstå opvarmning af overfladerne i kontakt med køleskabets pakning, når kompressoren arbejder, hvilket er meget normalt.

Hvis der er befugtning i køleskabets indre dele:

- Er maden korrekt emballeret? Er fødevarerholderne blevet tørret godt, før de blev anbragt i køleskabet?
- Åbnes køleskabets låger tit? Når lågen åbnes, kommer luftfugtigheden i rummet ind i køleskabet. Specielt hvis luftfugtigheden i rummet er meget højt, vil luftfugtigheden i køleskabet stige hurtigere des oftere man åbner lågen.
- Dannelse af vanddråber på bagvæggen er normalt efter den automatiske afrimingsproces. (I statiske modeller)

Hvis lågen ikke lukkes eller åbnes ordentligt;

- Forhindrer fødevareremballagen lågen i at blive lukket?
- Er lågens rum, hylderne og skufferne blevet anbragt korrekt?
- Er lågepakningerne defekte eller iturevet?
- Står køleskabet på en jævn overflade?

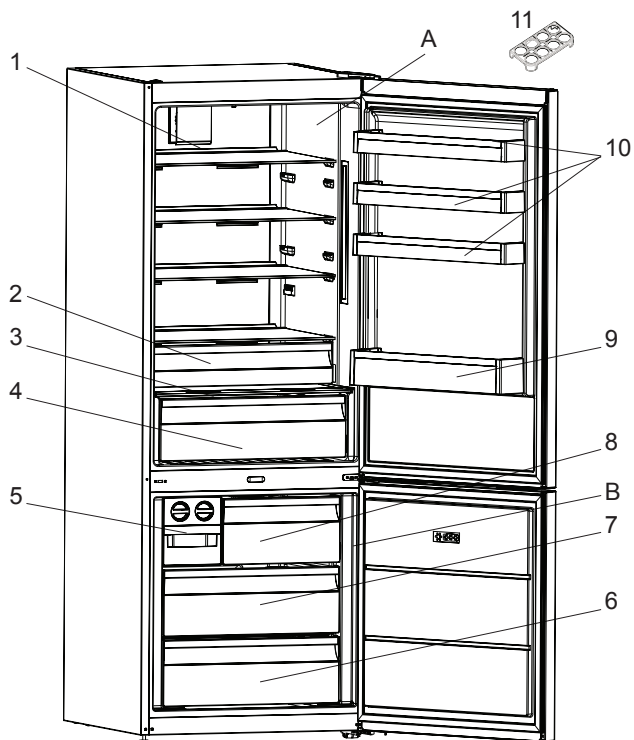
VIGTIGE BEMÆRKNINGER:

- Kompressorbeskyttelsesfunktionen aktiveres efter pludselige strømafbrydelser eller efter frakobling af apparatet, eftersom gassen i kølesystemet endnu ikke er stabiliseret. Køleskabet starter igen efter 5 minutter, så der er intet at bekymre sig omkring.
- Hvis man ikke har brugt køleskabet i en længere periode (f.eks. i forbindelse med sommerferie) træk stikket ud. Rengør køleskabet i henhold til Del 4, og lad lågen stå åben for at undgå fugt og lugt.
- Hvis problemet fortsætter, efter at du har fulgt alle instruktionerne ovenfor, skal du kontakte det nærmeste autoriserede servicecenter.
- Det købte apparat er designet til brug i hjemmet, og kan kun bruges i hjemmet til de angivne formål. Det er ikke egnet til kommerciel eller fælles brug. Hvis forbrugeren anvender apparatet på en måde, der ikke er i overensstemmelse med disse funktioner, understreger vi, at producenten samt forhandleren ikke kan holdes ansvarlige for eventuelle reparationer og fejl inden for garantiperioden.
- Apparatets levetid er angivet og anført af Afdelingen for Industrien til at være 10 år (perioden for at fastolde dele er påkrævet for et velfungerende apparat).

Energibesparende råd

- 1- Installer apparatet i et koldt, godt ventileret rum, men ikke i direkte sollys og ikke nær varmekilder (radiator, komfur.. osv). Ellers kan man bruge en isolationsplade.
- 2 - Tillad nedkøling af varme fødevarer og drikkevarer uden for apparatet.
- 3- Ved optøning af frostvarer, anbring dem i køleskabet. De frosne fødevarers lave temperatur bidrager til at nedkøle køleskabet i forbindelse med optøning. Hvilket sparer energi. Hvis frosne fødevarer står frit fremme, spilder man energi.
- 4- Når man anbringer drikkevarer og sjatter, skal disse være tildækkede. Ellers sker der en forøgning af fugtigheden i apparatet. Hvilket forårsager, at arbejdstiden forøges. Afdækning af drikkevarer og sjatter forhindrer ligeledes afgivelse af smag samt lugt.
- 5- Når man anbringer drikkevarer og sjatter, skal man åbne lågen så lidt som muligt.
- 6- Hold ethvert temperaturreum i apparatet (frugt- og grønsagsskuffen, køler-rummet osv) lukkede.
- 7- Lågens pakning skal være ren og bøjelig. Erstat pakning hvis den er iturevet.

DEL- 7. APPARATETS DELE OG RUMMENE



Denne figur er udarbejdet med henblik på orientering om apparatets dele og tilbehør. Nogle dele kan variere alt efter modellen af apparatet.

A. Køleafsnittet

B. Fryseafsnittet

1) Køleafdelingens hylder

2) Svaleafsnittet *

3) Låg til grøntsagsskuffen

4) Grøntsagsskuffe

5) Ice-matic *

6) Fryserens nederste kurv

7) Fryserens mellemste kurv

8) Låge fryserum/Fryseskuffe

9) Flaskehylde

10) Øverste hylde i døren

11) Æggebakke

Sisällysluettelo

ENNEN LAITTEEN KÄYTTÄMISTÄ.....	26
Yleiset varoitukset.....	26
Vanhat ja rikkonaiset jääkaapit	28
Turvallisuusohjeita	28
Jääkaapin asentaminen ja käyttäminen.....	29
Ennen jääkaapin käyttöönottamista	30
Tietoa uuden sukupolven viilennysteknologiasta	30
KÄYTTÖOHJEITA.....	31
Näyttö ja säätölaitteet	31
Jääkaapin käyttö	32
Super freeze -tila	32
Super cool -tila.....	32
Säästö-tila.....	32
Lomatila	33
Drink cool -tila	33
Näytön tallennustoiminnon tila.....	34
Lapsilukon toiminta	34
Jäähdyttimen lämpötila-asetukset	35
Pakastimen lämpötila-asetukset	35
Varoituksia lämpötilan säädöistä	36
Lisälaitteet.....	37
RUOKA-AINEIDEN ASETTELU	39
Jääkaappiosio	39
Pakastelokero	39
PUHDISTAMINEN JA YLLÄPITO.....	41
KULJETUS JA PAIKOILLEEN ASENTAMINEN	43
Kätisyyden vaihtaminen ovensa	43
TARKISTA ENNEN HUOLTOON SOITTOA	44
Tarkista varoitukset	44
Energiansäästövinkejä	46
LAITTEEN OSAT JA OSASTOT	47

Yleiset varoitukset

 **VAROITUS:** Huolehdi että laitteen ilmanvaihtoaukot koteloissa tai rakenteissa tukkeudu.

 **VAROITUS:** Älä käytä muita kuin valmistajan suosittelemia mekaanisia laitteita tai muita laitteita pakastamisen sulattamiseen.

 **VAROITUS:** Älä käytä sähkölaitteita ruoan säilytykseen tarkoitetuissa lokeroissa elleivät ne ole valmistajan suosittelemia.

 **VAROITUS:** Älä vaurioita jäähdytysvirtapiiriä.

 **VAROITUS:** Seuraa tarkasti asennusohjeita estääksesi mahdolliset laitteen epätasapainosta aiheutuvat vahingot.

 **VAROITUS:** Varmista laitteen sijoituksen aikana, että virtajohto ei jää kiinni ja että se ei ole vaurioitunut.

 **VAROITUS:** Älä sijoita jatkopistorasioita tai siirrettäviä virtalähteitä laitteen taakse.

 Jos laitteesi jäähdytysaineena on käytetty R600a:ta – tieto löytyy jäädyttimen kyljessä olevasta etiketistä – on laite kuljetettava ja asennettava varovasti, jotta laitteen jäähdytyselementit eivät vaurioituisi. Tämä siitä huolimatta, että R600a on ympäristöystävällinen luonnonkaasu. Kaasu on kuitenkin räjähdysherkkää, joten jos jäähdytyselementit vaurioituvat ja kaasua vuotaa ilmaan, siirrä jääkaapi pois avoimen tulen tai muun lämmönlähteen läheisyydestä ja tuuleta huonetta muutaman minuutin ajan.

- Älä vaurioita laitteen jäähdytyskaasuyksikköä laitetta kantaessasi tai asentaessasi sitä paikoilleen.
- Älä säilytä räjähdysherkkiä aineita, kuten esimerkiksi tule-narkaa ponneainetta sisältäviä aerosolipakkauksia.

- Tämä laite on tarkoitettu kotitalouskäyttöön ja muihin samankaltaisiin paikkoihin, kuten esimerkiksi
 - henkilöstön keittiöön kaupoissa ja muissa työympäristöissä
 - maatiloilla, asiakkaiden käyttöön hotelleissa, motelleissa ja muissa asunto-oloissa
 - bed & breakfast –tyyppisissä ympäristöissä;
 - catering-palveluissa ja muissa eei kaupallisissa käyttötarkoituksissa
- Jos jääkaapin pistoke ei sovi pistotulppaa, valmistajan, valmistajan edustajan tai muun tehtävään pätevän henkilön on vaihdettava se vaaratilanteiden välttämiseksi.
- Jääkaappisi sähköjohtoon on liitetty maadoitettu pistoke. Pistoke sopii maadoitettuun 16 ampeerin pistotulppaan. Jos sellaista ei ole, pistotulpan asentamiseen tarvitaan valtuutettu sähkömies.
- Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja sellaiset henkilöt, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt ovat alentuneet ja joilta puuttuu aiempi käyttökokemus, jos henkilön turvallisuudesta vastuullinen valvoo käyttöä ja antaa ohjeita laitteen käytöstä. Lasten ei saa antaa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa osallistua laitteen puhdistamiseen ja ylläpitoon ilman valvontaa.
- Jos jääkaapin sähköjohto on vahingoittunut, on valmistajan, valmistajan edustajan tai muun tehtävään pätevän henkilön vaihdettava se vaaratilanteiden välttämiseksi.
- Tätä laitetta ei ole suunniteltu käytettäväksi yli 2000 m korkeudessa.

Vanhat ja rikkonaiset jääkaapit

- Jos vanhassa jääkaapissasi on lukko, riko tai poista lukko ennen jääkaapin poistamista käytöstä kokonaan, koska lapset saattavat lukita itsensä jääkaapin sisään ja aiheuttaa onnettomuuden.



- Vanhoissa jääkaapiessa on CFC:tä sisältävää eristysmateriaalia ja jäähdytysaineita. Ole tarkka, ettei aiheuta ympäristölle haittaa jääkaapin hävittämisellä. Varmista, miten ja missä sähkö- ja elektroniikkalaiteromun uudelleen käyttö, kierrättäminen ja hyötykäyttö on järjestetty kunnassasi.

Huom:

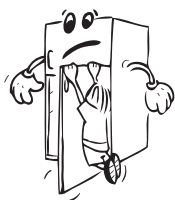
- Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen laitteen asentamista ja käyttöönottamista. **Valmistaja ei ole vastuussa väärinkäytöstä johtuvista vahingoista.**
- Seuraa laitteen ja käyttöohjeen kaikkia ohjeita, ja säilytä tämä ohjekirja tallessa vastaisten ongelmien varalta.
- Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön ja sitä voidaan käyttää vain kodinomaisissa oloissa ja tietyissä käyttötarkoituksissa. Laite ei sovellu kaupalliseen tai julkiseen käyttöön. Kaupallinen tai julkinen laitteen käyttö aiheuttaa laitetakuun peruuntumisen. Valmistaja ei ole vastuussa mahdollisista menetyksistä.
- Tämä laite on valmistettu käytettäväksi sisätiloissa ja soveltuu vain ruoka-aineiden jäädyttämiseen ja säilyttämiseen. Laite ei sovellu kaupalliseen ja julkiseen käyttöön ja/ tai muun kuin ruoka-aineiden säilyttämiseen. Valmistaja ei ole vastuussa menetyksistä, jotka johtuvat laitteen edellä kuvatusta käytöstä poikkeavasta toiminnasta.

Turvallisuusohjeita

- Älä käytä useita liittimiä tai jatkojohtoa.
- Älä kytke vioittunutta, revennyttä tai vanhaa pistoketta.
- Älä vedä, taivuta tai vaurioita johtoa.



- Tämä laite on suunniteltu aikuisten käyttöön. Älä anna lasten leikkiä laitteella tai roikkua ovista.
- Älä liitä pistoketta tai irrota sitä verkkovirrasta jos kätesi ovat kosteat.
- Älä laita lasipulloja tai juomatölkkejä pakastimeen. Pullot ja tölkit voivat räjähtää.
- Älä laita räjähdysherkkää tai tulenarkaa ainetta jääkaappiin. Aseta väkevämpää alkoholia sisältävät pullot pystyasentoon jääkaappiin ja sulje niiden korkit huolellisesti.
- Ottaessasi jääpaloja pakastimesta, älä koske paljain käsin jäähän, se voi aiheuttaa paleltumia tai haavoja.
- Älä koske pakasteisiin kostein käsin! Älä syö jäätelöä tai jääpaloja suoraan pakastimesta otettuna!



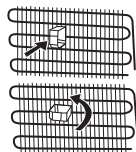
- Älä pakasta sulaneita pakasteita uudelleen. Uudelleen pakastettu ruoka voi aiheuttaa jopa ruokamyrkytyksen.
- Älä peitä jääkaapin runkoa tai päällistä tekstiileillä. Peittäminen vaikuttaa jääkaapin toimintaan.
- Laita lisätarvikkeet jääkaappiin kuljetuksen ajaksi, jotta ne eivät vahingoittuisi.
- Älä käytä pistokesovitinta.



Jääkaapin asentaminen ja käyttäminen

Ennen kuin otat jääkaappia käyttöön, huomioi seuraavat asiat:

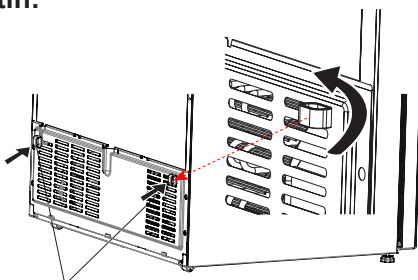
- Jääkaapin saa kytkeä vaihtojännitteeseen 220-240 V, 50Hz.
- Valmistaja ei ole vastuussa maadoittamattoman käytön aiheuttamista tuhoista.
- Älä sijoita jääkaappia suoraan auringonpaisteeseen.
- Laite tulee sijoittaa vähintään 50 cm päähän kaasu- ja kivihiiliuuneista, lämpöpattereista ja vähintään 5 cm päähän sähköuuneista.
- Älä koskaan sijoita jääkaappia ulos tai jätä sateeseen.
- Jos jääkaappi on sijoitettu pakastimen viereen, niiden väliin tulee jättää vähintään 2 cm väliä, jotta ulkopinnalle ei kerry kosteutta.
- Älä aseta mitään jääkaapin päälle ja sijoita jääkaappi sille soveltuvaan paikkaan niin, että sen yläpuolella on vähintään 15 cm tilaa.
- Laitteessa on säädettävät etujalat, joilla voit säätää laitteen asentoa niin, että se on tukevasti suorassa. Jalkojen säätäminen tapahtuu pyörittämällä jalkoja joko vasta- tai myötäpäivään. Tee tarvittavat säädöt ennen kuin täytät kaappia ruokatarvikkeilla.
- Ennen käyttöä kannattaa pyyhkiä kaikki osat lämpimällä vedellä, johon on lisätty teelusikallinen ruokasoodaa, huuhdella ja kuivata ne. Aseta osat paikoilleen.
- Aseta muovinen ohjain paikoilleen (osa, jossa on mustat siivekkeet päädysssä) kääntämällä se 90° kulmaan kuvassa osoitetulla tavalla. Tällöin kondensaattori ei pääse koskemaan seinää.



Jos jääkaapissasi on tuulettimen lauhdutin:

Jääkaapin lauhdutin on sijoitettu kaapin alaosaan. Tämän vuoksi, kokoa välikappale kiinnittämällä se alhaalla olevan peitelevyn reikiin ja kierrä sitä 90° alla olevan kuvan mukaisesti, säätääksesi jääkaapin ja takaseinän välistä tilaa paikassa jonne jääkaappi on sijoitettu. Voit siirtää jääkaappia kohti takaseinää tähän pisteeseen asti.

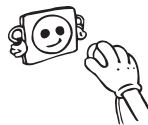
Jääkaappi on asetettava vasten seinää siten, ettei vapaa tila ylitä 75 mm.



Muovi takaseinän ja jääkaapin välin säätöön.

Ennen jääkaapin käyttöönottamista

- Kun otat jääkaapin ensimmäistä kertaa kuljetuksen jälkeen käyttöön, odota kolme tuntia ennen kuin liität laitetta verkkovirtaan. Näin voit estää kompressorin vaurioitumisen.
- Jääkaappi voi haista hieman alkuun, mutta hajut haihtuvat sitä mukaa kun jääkaappi viilenee.



Tietoa uuden sukupolven viilennysteknologiasta.

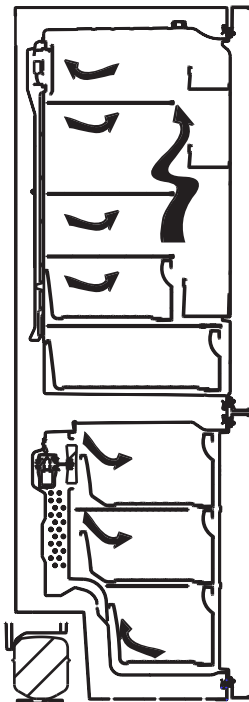
Jääkaappipakastimet, joissa on käytetty uuden sukupolven viilennysteknologiaa, toimivat eri tavalla kuin vanhan malliset jääkaappipakastimet. Vanhalla tekniikalla toteutetuissa jääkaappipakastimissa kaappiin pääsevä kostea ilma ja elintarvikkeista haihtuva kosteus muuttuu jääksi pakastimeen. Jääkaappipakastin on irrotettava verkkovirrasta sulatuksen ajaksi. Pitääksesi elintarvikkeet viileinä sulatuksen ajan ne on säilytettävä muualla, ja käyttäjän on puhdistettava jäljelle jäänyt jää ja huurre.

Tilanne on täysin erilainen pakastimissa, joissa on uuden sukupolven viilennysteknologiaa. Kylmää ja kuivaa ilma puhalletaan pakastinosaan tuulettimen avulla. Tämän tuloksena kylmä ilma kulkee helposti pakastimessa jopa hyllyjen välissä, jolloin ruoka jäätyy tasaisesti ja riittävän hyvin. Tämä ei myöskään muodosta huurretta.

Jääkaappiosan rakenne on lähes sama kuin pakastinosan. Pakastimen yläosassa sijaitsevan tuulettimen puhaltama ilma viilentyy kulkieessaan ilmakehän läpi. Samalla ilma puhalletaan ulos ilmakehän rei'istä siten, että viilennysprosessi onnistuu pakastinosassa. Ilmakehän reiät jakavat ilman tasaisesti pakastinosassa.

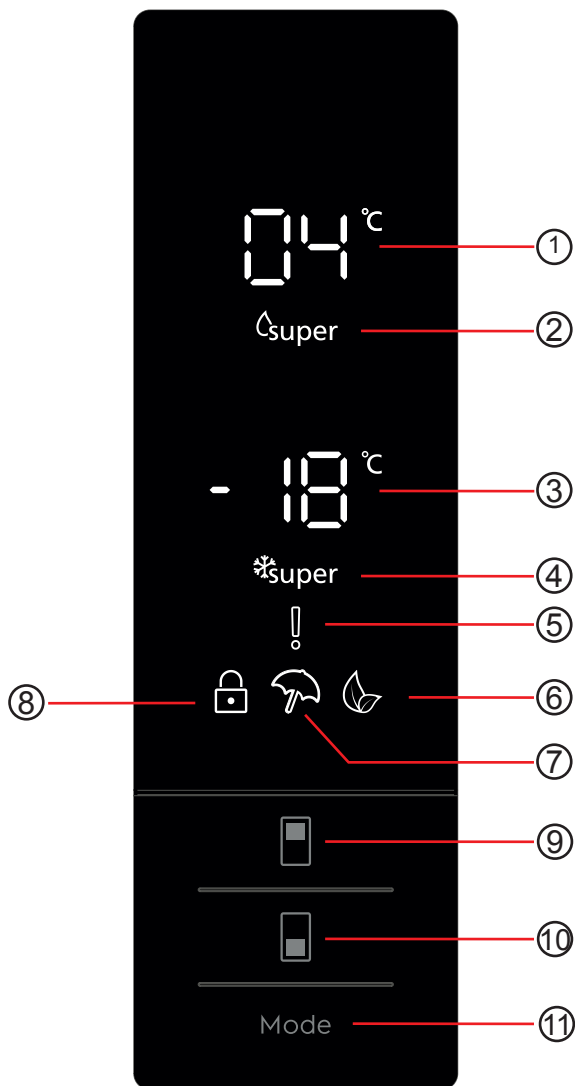
Koska ilmaa ei pääse kulkemaan pakastimen ja jääkaapin välillä, myöskään eri tuoksut eivät sekoitu.

Tämän tuloksena uuden sukupolven viilennysteknologiaa sisältävä jääkaappi on helppokäyttöinen, tilava ja kaunis katseltava.



OSA 2. KÄYTTÖOHJEITA

Näyttö ja säätölaitteet



1. Tämä on jääkaapin asetusrönnäyttö.

2. Tämä on tehojäähdytysilmais.

3. Tämä on pakastimen asetusrönnäyttö.

4. Tämä on tehojäähdytysilmais.

5. Tämä on hälyttimen symboli.

6. Tämä on economy-tilan symboli.

7. Tämä on lomatilan symboli.

8. Tämä on lapsilukon symboli.

9. Se ottaa käyttöön muokattavat jäähdyttimen ja tehojäähdytys-tilan asetusrönnät asetettavaksi tarvittaessa. Jäähdytön voidaan asettaa arvoon 8, 6, 5, 4, 2 °C ja super cool.

10. Se ottaa käyttöön muokattavat pakastimen asetusrönnät asetettavaksi tarvittaessa. Pakastin voidaan asettaa arvoon -16, -18, -20, -22, -24°C ja super freeze.

11. Se ottaa tilat käyttöön (Economy, loma...) aktivoitavaksi haluttaessa.

Jääkaapin käyttö

Super freeze -tila

Miten sitä käytetään?

Paina Freezer-painiketta, kunnes näytöllä näkyy SF-merkki. Hälyttimestä kuuluu syvä piippaus. Tila asetetaan.

Tämän tilan aikana:

- Cool ja Super cool -tilojen lämpötilaa voidaan säätää. Tässä tapauksessa super freeze -tila jatkuu.
- Säästö- ja lomatoimintoja ei kuitenkaan voida valita.
- Super freeze -tila voidaan peruuttaa samalla valintamenetelmällä.

Huomaa:

- Katso laitetarrasta pakastimen maksimikapasiteetti (Kg) 24 tunnin aikajaksolle.
- On parasta asettaa laite Super Freeze -tilaan 3 tuntia ennen kun elintarvikkeet pannaan pakastimeen.
- Kun optimaalinen pakastimen lämpötila on saavutettu, kuuluu hälytysääni.



Super Freeze -tila peruutetaan automaattisesti 24 tunnin jälkeen tai tapauksessa, jossa tunnistimen lämpötila putoaa alle -25 °C:een.

Super cool -tila

Miten sitä käytetään?

Paina viilentimen asetuspainiketta, kunnes näytöllä näkyy Super cool -merkki. Hälyttimestä kuuluu syvä piippaus. Tila asetetaan.

Tämän tilan aikana:

- Freezer- ja Super Freeze -tilan lämpötilaa voidaan säätää. Tässä tapauksessa super cool -tila jatkuu.
- Säästö- ja lomatoimintoja ei kuitenkaan voida valita.
- Super cool -tila voidaan peruuttaa samalla valintamenetelmällä.

Säästö-tila

Miten sitä käytetään?

- Paina "tilapainiketta", kunnes eco-symboli syttyy.
- Jos mitään painiketta ei paineta yhteen sekuntiin, Tila asetetaan. Eco-symboli vilkkuu 3 kertaa. Kun tila on määritetty, hälyttimestä kuuluu voimakas piippaus.
- Pakastimen ja jääkaapin lämpötila-asetukset näyttävät "E".
- Säästötilan symboli ja E palavat, kunnes tämä tila on lopussa.



Tämän tilan aikana:

- Pakastimen tilaa voidaan säätää. Kun economy-tila peruutetaan, asetusarvojen valinta jatkuu.
- Viilennintä voidaan säätää. Kun economy-tila peruutetaan, asetusarvojen valinta jatkuu.
- Super Cool - ja Super Freeze -tilat voidaan valita. Säästötila peruutetaan automaattisesti ja valittu tila aktivoidaan.
- Lomatila voidaan valita economy-tilan peruuttamisen jälkeen. Valittu tila aktivoituu.
- Voit peruuttaa painamalla tilapainiketta.

Lomatila

Miten sitä käytetään?

- Paina "tilapainiketta", kunnes loma-symboli syttyy.
- Nos mitään painiketta ei paineta yhteen sekuntiin, Tila asetetaan. Loma-symboli vilkkuu 3 kertaa. Kun tila on määritetty, hälytimestä kuuluu voimakas piippaus.
- Jäähdyttimen lämpötilasegmentti näyttää "–".
- Säästötilan symboli ja "–" palavat, kunnes tämä tila on lopussa.



Tämän tilan aikana:

- Pakastimen tilaa voidaan säätää. Kun lomatila peruutetaan, asetusarvojen valinta jatkuu.
- Viilennintä voidaan säätää. Kun lomatila peruutetaan, asetusarvojen valinta jatkuu.
- Super Cool - ja Super Freeze -tilat voidaan valita. Lomatila peruutetaan automaattisesti ja valittu tila aktivoidaan.
- Säästötila voidaan valita lomatilan peruuttamisen jälkeen. Valittu tila aktivoituu.
- Voit peruuttaa painamalla tilapainiketta.

Drink cool -tila

Milloin sitä käytetään?

Tätä tilaa käytetään juomien jäähdyttämiseen määrätyn aikavälin sisällä.

Miten sitä käytetään?

- Paina Freezer-painiketta 3 sekunnin ajan.
- Kuvasarja käynnistyy pakastimen asetusarvonäytössä, ja 05 vilkkuu jäähdyttimen asetusarvonäytössä.
- Sääda aikaa painamalla jäähdytinpainiketta (05 - 10 - 15 - 20 - 25 - 30 minuuttia).
- Kun valitset ajan, numerot vilkkuvat 3 kertaa näytöllä ja summerin ääni kuuluu.
- Jos mitään painiketta ei paineta 2 sekunnissa, aika asetetaan.
- Aika alkaa kulua säädetystä ajasta minuutti kerrallaan.
- Jäljellä oleva aika vilkkuu näytössä.
- Voit peruuttaa tämän tilan painamalla pakastinpainiketta 3 sekuntia.



Näytön tallennustoiminnon tila

Käyttöohje:

- Tämä tila aktivoidaan, kun painat tilapainiketta 5 sekunnin ajan.
- Jos mitään painiketta ei paineta 5 sekuntiin tilan ollessa aktiivisena, ohjauspaneelin valot sammuvat.
- Jos painat jotain painiketta, kun ohjauspaneelin valot eivät pala, asetukset tulevat näkyviin näytöllä, ja sitten voit tehdä säätöjä halutulla tavalla. Jos et peruuta näytönsäästäjätilaa tai paina mitään painiketta 5 sekuntiin, ohjauspaneeli sammuu uudelleen.
- Voit peruuttaa näytön tallennustilan painamalla tilapainiketta uudelleen 5 sekunnin ajan.
- Kun näytön tallennustila on aktiivinen, voit aktivoida myös lapsilukon.
- Jos mitään painiketta ei paineta 5 sekuntiin lapsilukon aktivoiduttua, ohjauspaneelin valot sammuvat. Näet viimeisimmät tila-asetukset tai tilat painettuasi mitä tahansa painiketta. Kun hallintapaneelin valo palaa, voit perua lapsilukon tämän tilan ohjeissa kerrotun mukaisesti.



Lapsilukon toiminta

Milloin sitä käytetään?

Lapsilukkoa käytetään, kun lapsia halutaan estää leikkimästä painikkeilla ja vaihtamasta tekemiäsi asetuksia.

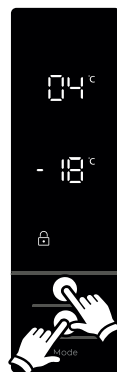
Lapsilukon aktivointi

Paina Freezer ja Cooler -painiketta samanaikaisesti 5 sekunnin ajan.

Lapsilukon aktivoinnin poisto

Paina Freezer ja Cooler -painiketta samanaikaisesti 5 sekunnin ajan.

Huomautus: Lapsilukon aktivointi poistetaan, jos sähkönsyöttö keskeytyy tai jääkaappi irrotetaan pistokkeesta.



Jäähdyttimen lämpötila-asetukset

- Jäähdytinasetusten ilmaisin on +4 °C.
- Paina jäähdytyspainiketta kerran.
- Kun painat ensin tätä painiketta, viimeinen arvo tulee näkyviin jäähdyttimen asetusten ilmaisimessa.
- Aina kun tätä painiketta painetaan, asetetaan alhaisempi lämpötila. (+8°C, +6°C, +5°C, +4°C, +2°C, supercool)
- Kun painat Cooler Set -painiketta, kunnes Super Cool -symboli näkyy, etkä paina mitään painiketta sekunnin kuluessa, Super Cool -symboli vilkkuu.
- Jos pidät painiketta painettuna, asetus käynnistyy uudelleen +8°C:esta.
- Ennen loma-, Super Freeze -, Super Cool - tai säästötilaa aktivoitu lämpötila pysyy samana, kun tila päättyy tai se peruutetaan. Laite toimii edelleen tällä lämpötila-arvolla.



Pakastimen lämpötila-asetukset

- Jäähdytinasetusten ilmaisimen lähtölämpötila on -18°C.
- Paina pakastimen asetuspainiketta kerran.
- Kun ensin painat tätä painiketta, viimeiseksi asetettu arvo vilkkuu näytöllä.
- Aina kun painat tätä painiketta, matalammaksi lämpötilaksi asetetaan (-16°C, -18°C, -20°C, -22°C, -24°C superfreeze).
- Kun painat Freezer Set -painiketta, kunnes superfreeze-symboli näkyy, etkä paina mitään painiketta sekunnin kuluessa, Super Freeze -symboli vilkkuu.
- Jos pidät painiketta painettuna, asetus käynnistyy uudelleen -16°C:esta.
- Ennen loma-, Super Freeze -, Super Cool - tai säästötilaa aktivoitu lämpötila pysyy samana, kun tila päättyy tai se peruutetaan. Laite toimii edelleen tällä lämpötila-arvolla.



Varoituksia lämpötilan säädöistä

- Lämpöasetukset eivät nollaudu sähkökatkosta.
- Jääkaapin tehon kannalta ei ole suosteltavaa käyttää sitä alle 10°C lämpötilassa.
- Lämpötilan tulisi olla säädetty niin, että laitteen ovien avaamistahti ja säilytettävä ruoka on otettu huomioon.
- Älä siirry säädöstä toiseen tallentamatta aiempaa.
- Jotta jääkaappi jäähtyy kokonaan, sitä tulee käyttää 24 tuntia ympäristön lämpötila huomioiden ilman keskeytystä sen jälkeen, kun se on kytketty verkkovirtaan. Älä avaa jääkaapin ovia tänä aikana tai laita suurta määrää ruokaa säilytettäväksi.
- Laitteessa on viiden minuutin viive –toiminnallisuus, joka suojaa jääkaapin kompressorin, kun irrotat pistokkeen pistorasiasta tai sähkökatkoksen sattuessa. Jääkaappi alkaa toimia normaalisti viiden minuutin kuluttua.
- Jääkaappisi on suunniteltu toimimaan jääkaapin tyyppikyltissä esitettyissä ulkoilman lämpötiloissa. Valmistaja ei suosittele jääkaapin käyttöä annetuista lämpötiloista poikkeavissa oloissa, koska valmistaja ei tällöin taata laitteen jäähdytystehoa.
- Tämä laite on suunniteltu käytettäväksi ympäristössä, jonka lämpötila on 16°C - 43°C välillä.

<i>Ilmastoluokka</i>	<i>Ulkoilman lämpötila</i>
T	16–43 °C
ST	16– 38 °C
N	16– 32 °C
SN	10–32 °C

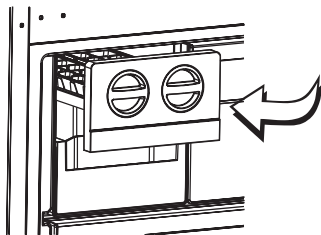
Tärkeät asennusohjeet

Tämä laite on suunniteltu käytettäväksi haastavissa ilmasto-oloissa. Siinä käytetään Freezer Shield -teknologiaa, jolla varmistetaan, että pakastimen pakasteet eivät sula, vaikka ympäristön lämpötila laskee –15 °C:seen. Laite voidaan siis asentaa lämmittämättömään huoneeseen ilman, että pakastimen pakasteiden pilaantumista tarvitsee pelätä. Kun ympäristön lämpötila palaa normaaliksi, laitteen käyttöä voi jatkaa normaalisti.

Lisälaitteet

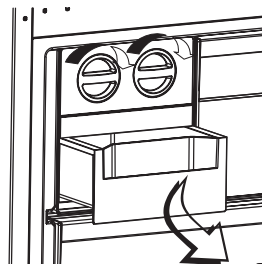
Jääpala-automaatti* (Joissakin malleissa)

- Ota jääpalalevy pois
- Täytä vedellä viivaan asti.
- Pane jääpalalevy takaisin paikoilleen.
- Kun jääpaloja muodostuu, pudota niitä jääpalarasiaan vääntämällä kahvaa.

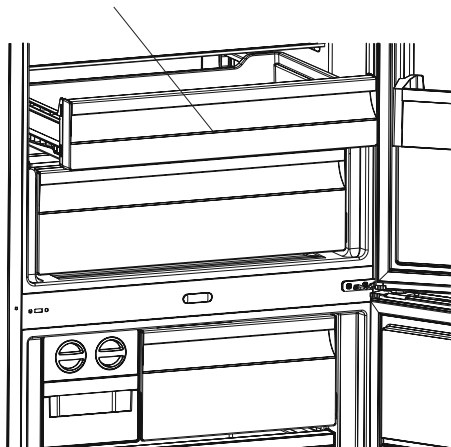


Huomautus:

- Älä täytä jääpalarasiaa vedellä jääpalojen tekemistä varten. Se voi rikkoutua.
- Jääkoneen liike voi olla hankalaa jääkaapin ollessa päällä. Tässä tapauksessa se pitää puhdistaa lasihyllyjen poiston jälkeen.



Jäähdytysosaston hyllyt (Joissakin malleissa)



Kun elintarvikkeet säilytetään jäähdytysosastossa pakastin- tai jääkaappiosaston sijasta, ne pysyvät tuoreina ja maukkaina, ja ne säilyttävät ulkonäkönsä pidempään. Jos jäähdytysosaston levy likaantuu, irrota se ja pese se vedellä.

(Vesi jäätyy 0 °C:ssa, mutta suolaa tai sokeria sisältävät ruuat jäätyvät tätä matalammissa lämpötiloissa)

Tavallisesti jäähdytysosastoa käytetään raan kalan, riisin ym. säilytykseen.

Älä aseta jääpalalevylle elintarvikkeita, jotka haluat jäädättää.

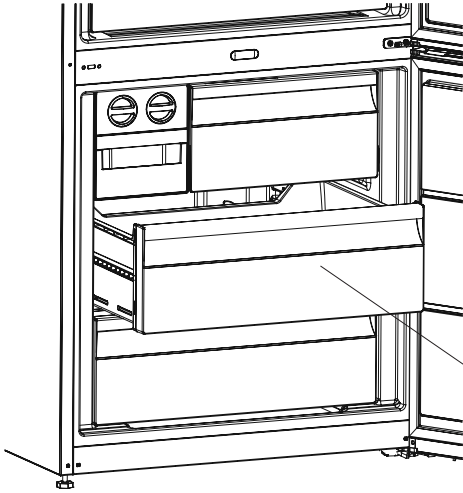
Jäähdytyshyllyn poistaminen

- Vedä jäähdytyshylly ulos itseäsi kohti liu'uttamalla sitä kiskoillaan.
- Nosta jäähdytyshylly pois kiskoilta poistaaksesi hyllyn.

Huomautuksia:

- Lämpötila-asetus 2° – kylmälokeroon lämpötila on tätä asetusta käytettäessä alle 0°.
- Lämpötila-asetus 4° – tämä on tuoreelle kalalle ja lihalle parhaiten soveltuva asetus.
- Lämpötila-asetus 5° – tämä asetus soveltuu parhaiten muille tuoreille elintarvikkeille kuin kalalle ja lihalle.
- Korkeammat lämpötila-asetukset kuin 5° – kylmälokeroon lämpötila on näitä asetuksia käytettäessä yli 3°.

Pakastinlaatikko



- Pakastinlaatikko on sellaisille elintarvikkeille, joihin täytyy päästä käsiksi helposti.

Pakastinlaatikon poistaminen

- Vedä laatikko ulos niin pitkälle kuin mahdollista

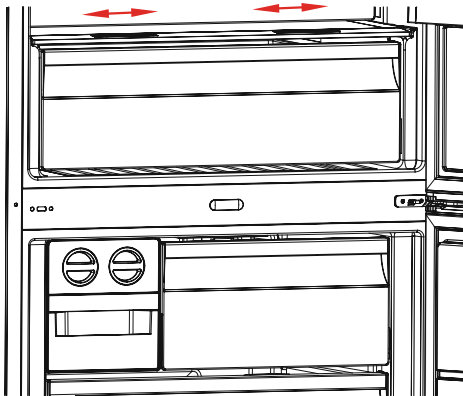
- Vedä laatikon etuosa ylös ja ulos.

!Tee sama toimenpide käänteisesti, kun asettelet liukuosan uudelleen.

Huomaa: Liikuttele laatikkoa sisään tai ulos aina kädensijasta.

Pakastinlaatikko

Fresh dial



Kosteudenhallinta suljetussa asennossa auttaa tuoreita hedelmiä ja vihanneksia säilymään kauemmin.

Jos vihanneslokero on täynnä, sen etuosassa sijaitseva Fresh dial pitää avata. Jos avaat sen, vihanneslaatikon lämpötila ja kosteus putoavat.

Jos näet kondenssivettä lasihyllyllä, voit asettaa kosteudenhallintamuovin avoimeen asentoon.

OSA 3. RUOKA-AINEIDEN ASETTELU

Jääkaappiosio

- Jotta jääkaappiin ei tulisi kosteutta ja hajuja, säilytä ruoka suljetuissa astioissa.
- Anna kuuman ruoan jäähtyä huoneenlämmössä ennen kuin laitat sen jääkaappiin.
- Älä tue pakattuja ruokia ja säilytysastioita lamppua vasten tai jäähdytysosion kannelle.
- Hedelmät ja kasvikset: Voidaan säilyttää vihanneslaatikossa sellaisenaan ilman pusseja.
- Alta löydät suosituksia ruoka-aineiden sijoittamisesta ja säilyttämisestä jääkaapissa.

Pakastelokero

- Käytä pakastelokeroa pakastetun ruoan säilömiseen ja jääpalojen tekemiseen.
- **Jos aiot käyttää pakastelokeroa täydellä pakastusteholla:**
 - * Aseta ruoat, jotka aiot pakastaa ylimpään koriin pakastimessasi, mutta varo ylittämästä pakastuskapasitettia (malli 466).
 - * Aseta ruoat, jotka aiot pakastaa alimpaan koriin pakastimessasi, mutta varo ylittämästä pakastuskapasiteettia (malli 566).
 - * Jos pakastin on pikapakastuksella, älä laita valmiiksi jäisiä pakasteita tuoreen, pakastettavan ruoan lähelle.
- Käynnistä pikapakastus. Pakastetut ruoat voi asettaa vanhempien pakasteiden viereen (vähintäänkin 24 tuntia toisen ^{pikapakastuksen} käynnistytksen jälkeen).
- Älä aseta pakastettavaa ruokaa valmiiksi pakastettujen lähelle.
- Annostele pakastettavat ruoat (liha, jauheliha, kala, jne.) kerralla käytettäviin annoskoihin.
- Sulattuja ruokia ei voi pakastaa uudelleen. Uudelleen pakastaminen voi aiheuttaa muun muassa ruokamyrkyksen.
- Älä laita kuumaa ruokaa pakastimeen. Kuumuus voi aiheuttaa aiemmin pakastettujen ruokien mätänemisen.
- Kun ostat pakasteita, varmista että niiden pakastaminen on tehty huolella ja että pakkaus ei ole revennyt.
- Kun säilytät ruokaa pakasteina, on tärkeää huomioida niiden säilyvyys. Jos pakkauksesta ei löydy tietoja säilyvyydestä, käytä tuote mahdollisimman pian.
- Pakasteiden kylmäkuljetusketju ei saa katketa ja ne tulee pistää pakasteeseen mahdollisimman nopeasti. Älä käytä ovihyllyjä pakastamiseen.
- Jos pakasteessa on jäätynyttä kosteutta ja se haisee oudolle, ruoan kylmäkuljetusketju on voinut katketa ja se on mennyt pilalle. Älä osta tällaisia ruokia!
- Säilytysaika vaihtelee riippuen ympäristön lämpötilasta, laitteen ovien avaamistiheydestä, termostaatin asetuksista, ruoka-aineesta ja siitä, kuinka kauan ostamisen ja pakastimeen laittamisen välillä on ehtinyt olla (kylmäketju). Noudata pakkauksen ohjeita säilytysajasta, älä ylitä suositeltua säilytysaikaa.
- Jos jääkaapin ovea pidetään auki pitkään tai se unohtuu auki, muodostuu pakastimen alaosan huurtumista. Se voi haitata laitteen ilmastointia. Irrota verkkovirasta ja anna jäähileen sulaa. Puhdista lopuksi pakastin.

- Jos haluat lisätä pakastimesi pakastusmäärää, poista korit ja kannet.
- Laitekytissä ilmoitetut pakastemäärät on laskettu ilman koreja ja kansia.

KYLMÄKALLE

- * Sähkökatkoksen tai toiminnallisuushäiriön osuessa kohdalle voi pakastimeen laittaa kylmäkallen hidastamaan sulamista. Pisin säilytysaika saadaan asettamalla kylmäkalle suoraan ruoan päälle ylimpään osaan pakastinta.
- * Pakastin tilan säästämiseksi kylmäkallea voi säilyttää ovenssa.
- * Kylmäkallella voi jäähdyttää väliaikaisesti ruokaa muutenkin, esimerkiksi kylmälaukussa.

OSA 4. PUHDISTAMINEN JA YLLÄPITO

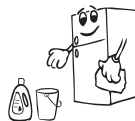
- Varmista, että laite on irrotettu verkkovirrasta ennen kuin aloitat puhdistamisen.



- Älä kaada vettä jääkaapin sisälle puhdistuksen aikana.



- Pyyhi laitteen sisä- ja ulko-osat pehmeällä sienellä tai kankaalla ja miedolla pesuainevedellä.



- Irrota osat yksi kerrallaan ja puhdista ne miedolla pesuainevedellä. Älä pese osia astianpesukoneessa.



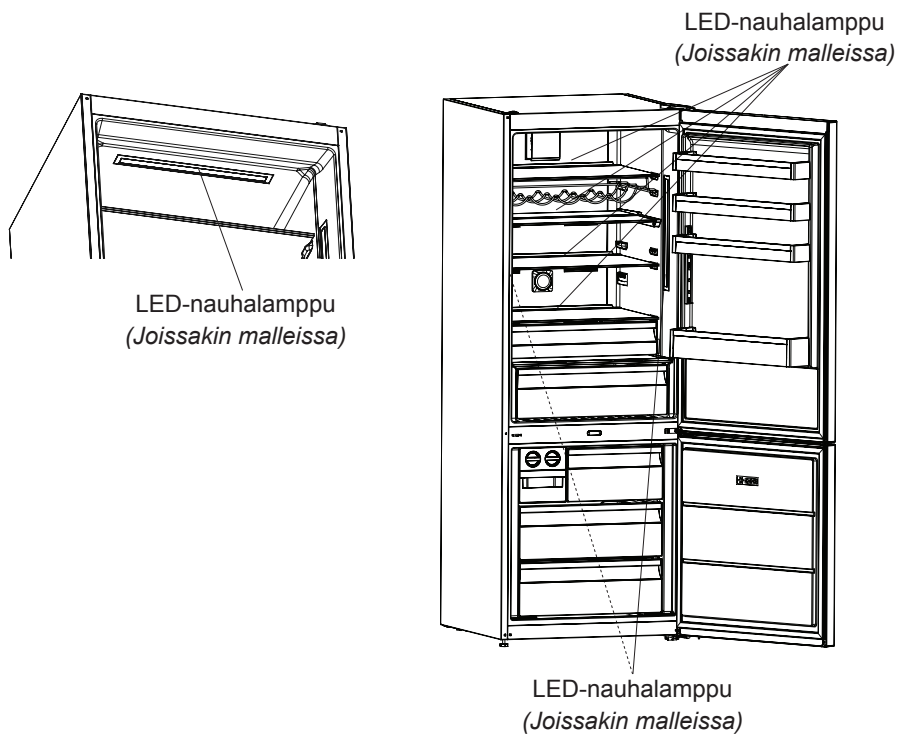
- Älä käytä puhdistamiseen tulearkoja tai sulavia aineita, esimerkiksi tinneriä, bensiiniä tai happoa.



IRROTA LAITE VERKKOVIRRASTA.

LED-valon vaihto (jos mallissa on LED-valaistus)

Ota yhteyttä asiakaspalveluun, sillä vain valtuutettu henkilökunta saa vaihtaa valot.

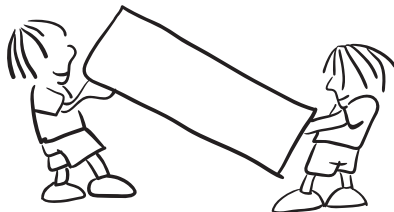


Huomautus: LED-nauhojen määrä ja sijainti saattaa vaihdella malleittain.

OSA 5. KULJETUS JA PAIKOILLEEN ASENTAMINEN

- Alkuperäinen pakkaus ja vaahtomuovit voidaan säilyttää uudelleen kuljettamista varten (ei pakollista).
- Pakkaa jääkaappi hyvin ja kiinnitä huolellisesti liinoilla tai vahvoilla köysillä, ja seuraa pakkauksen ohjeita uudelleen kuljettamisesta.
- Poista irrotettavat osat (hyllyt, lisävarusteet, vihannekselaatikot, jne.) tai kiinnitä ne huolellisesti mahdollisten kuljetuksen aikien tulevien töyssyjen varalta.

Kanna jääkaappia pystyasennossa.



Kätisyyden vaihtaminen ovessa

- Jos jääkaapissasi on kahva, oven kätisyyttä ei voi vaihtaa.
- Kahvattomista malleista voi kätisyyden vaihtaa.
- Jos jääkaappisi kätisyyden voi vaihtaa ja haluat vaihtaa kätisyyttä, ota yhteyttä lähimpään valtuutettuun huoltoon.

OSA 6. TARKISTA ENNEN HUOLTOON SOITTOA

Tarkista varoitukset

Jääkaappisi varoittaa, jos pakastimen ja jääkaapin lämpötilat ovat väärällä tasolla tai kun laitteeseen ilmaantuu ongelma. Varoituskoodit näkyvät pakastimen ja jääkaapin näytöllä.

VIRHEEN TYYPPI	VIRHEEN TYYPPI	MIKSI	MITÄ TEHDÄ
Sr	"Toimintahäiriö-varoitus"	Jotkin osat ovat viallisia tai jäähdytysprosessissa ilmenee virhe.	Soita valtuutettuun huoltoon mahdollisimman pian.
Sr – Asetusarvo vilkkuu pakastimen asetusarvo-näytössä	Pakastinlokero ei ole tarpeeksi kylmä.	Tämä huomautus näkyy erityisesti pitkäaikaisen virtakatkoksen yhteydessä	1. Älä jäädytä ruokia, jotka on sulatettu, vaan käytä ne lyhyessä ajassa. 2. Aseta pakastimen lämpötila alempiin arvoihin tai aseta super freeze -toiminto, kunnes osasto on normaalissa lämpötilassa. 3. Älä pane tuoretta ruokaa sisään, kunnes toimintahäiriö on ohi.
Sr – Asetusarvo vilkkuu jäähdytin asetusarvo-näytössä	Jääkaappilokero ei ole tarpeeksi kylmä.	Jääkaappiosaston ihannelämpötila on +4 °C. Jos näet tämän varoituksen, elintarvikkeet ovat vaarassa pilaantua.	1. Aseta jääkaapin lämpötila alempiin arvoihin tai aseta super freeze -toiminto, kunnes osasto on normaalissa lämpötilassa. 2. Älä avaa ovea niin kauan kuin toimintahäiriö on meillä.
Sr – Asetusarvo vilkkuu pakastimen ja jäähdytin asetusarvo-näytössä	"ei riittävän kylmä -varoitus"	Tämä on "ei riittävän kylmä" -virhe molemmissa osastoissa.	Näet tämän toimintahäiriön ensimmäisen kerran, kun käynnistät laitteen. Se sammuu, kun osastot ovat normaalissa lämpötilassa
Sr – Asetusarvo vilkkuu jäähdytin asetusarvo-näytössä	Jääkaappiosasto on liian kylmä	Ruoka alkaa jäätyä, koska lämpötila on liian kylmä	1. Tarkista, onko Super cooling -tila päällä 2. Laske jääkaapin lämpötila-arvoja
“_”	"Matalan jännitteen varoitus"	Kun virtalähde on alle 170 V, laite menee vakaaseen asentoon.	Tämä ei ole toimintahäiriö. Tämä estää kompressorin vaurioitumasta. Tämä varoitus sammuu, kun jännite saavuttaa vaaditun tason

Jos jääkaappi ei toimi:

- Onko kyseessä sähkökatko?
- Onko pistoke kunnolla pistorasiassa?
- Onko sulake palanut?
- Onko pistorasia ehjä? Voit helposti tarkistaa pistorasian toimivuuden liittämällä jääkaapin varmasti toimivaan pistorasiaan.

Säätövaroitukset:

Jääkaappisi varoittaa, jos pakastimen ja jääkaapin lämpötilat ovat väärällä tasolla tai kun laitteeseen ilmaantuu ongelma. Varoituskoodit näkyvät pakastimen ja jääkaapin näytöllä.

Jääkaappi toimii kovaäänisesti

Normaalit äänet

Helisevät (jään kilinä) äänet:

- Ääni on normaali sulatusääni.
- Ääni kuuluu kun laite jäähtyy tai lämpiää (laitteen materiaaleissa tapahtuu laajenemista).

Lyhyt räjähdys

- Kuuluu termostaatin käynnistäessä ja sammuttaessa kompressoria.

Kompressorin ääni

- Normaali moottorin ääni. Ääni kertoo, että kompressori toimii normaalisti. Kun kompressori käynnistetään ensimmäistä kertaa, se saattaa pitää hieman normaalia kovempaa käyntiääntä.

Pulputtavat äänet:

- Ääni johtuu jäähdyksnesteen liikkumisesta laitteen putkistossa.

Veden valumisäänet:

- Tämä ääni kuuluu, kun vesi valuu haidutusastiaan sulatuksen aikana. Tällaista ääntä saattaa kuulua laitteesta sulatuksen aikana.

Puhallusääni:

- Normaali puhaltimen ääni. No-Frost-laitteista saattaa kuulua puhallusääntä, kun laite toimii normaalisti.

Jos jääkaapin oventiivistettä vasten olevat seinämät ovat kuumia:

- Erityisesti kesäkuukausina (kuumalla säällä) saattavat tiivisteeseen yhteydessä olevat pinnat kuumeta kun kompressori toimii ja se on täysin normaalia.

Jääkaapin sisällä on kosteuskertymää (huurustumista):

- Onko ruoka pakattu oikein? Onko rasiat olleet kuivia jääkaappiin laitettaessa?
- Onko jääkaapin ovea avattu usein? Kun jääkaapin ovi avataan, huoneesta siirtyy kosteutta jääkaappiin. Erityisesti jos suhteellinen kosteus on korkea ja ovea avataan usein, jääkaappiin kertyy nopeasti kosteutta.
- Onko normaalia, että vesipisaroita muodostuu jääkaapin takaseinään automaattisen sulatuksen aikana? (Staattisissa malleissa)

Jos ovia ole suljettu huolellisesti avaamisen jälkeen:

- Onko oven sulkeutumista estävät astia siirretty?
- Onko ovihyllyt, hyllyt ja vetolaatikot asetettu kunnolla paikoilleen?
- Onko tiivisteet ehjiä vai ovatko ne repeytyneet?
- Onko jääkaappi tasaisella alustalla?

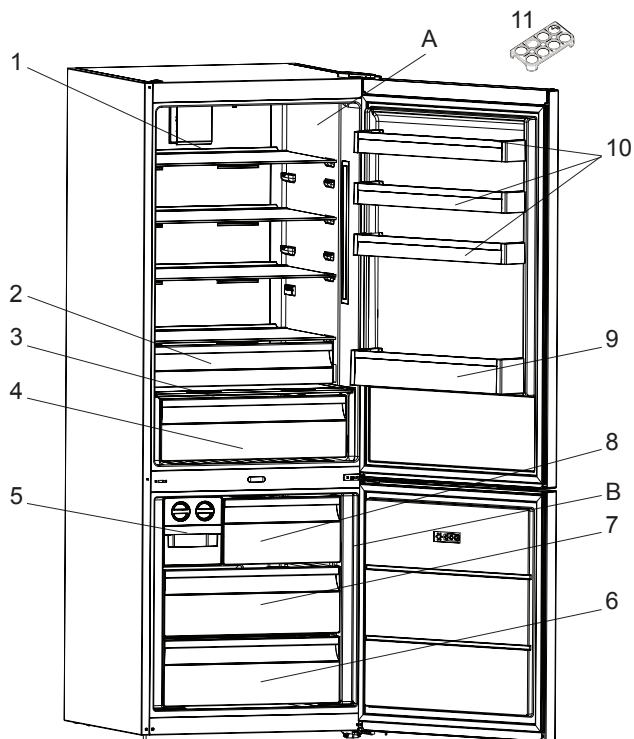
TÄRKEÄÄ:

- Kompressorin suojaustoiminnallisuus käynnistyy sähkökatkon yhteydessä tai kun jääkaappi irrotetaan verkkovirrasta, koska kaasun jäähdytysjärjestelmä ei ole ehtinyt vakautua. Jääkaappi käynnistyy viiden minuutin kuluttua sähkön kytkemisen jälkeen.
- Jos jääkaappia ei käytetä pitkään aikaan (kesälomalla tms.) irrota se verkkovirrasta. Puhdista jääkaappi osan 4. ohjeiden mukaisesti ja jätä ovi auki, jotta jääkaappiin ei pääse muodustumaan kosteutta ja hajuja.
- Jos kuitenkin käy niin, ota yhteyttä lähimpään valtuutettuun huoltoon.
- Laite on tarkoitettu käytettäväksi kotiloissa ja sitä voidaan käyttää ainostaan kotitalous- ja muihin aiemmin listattuihin tarkoituksiin. Laite ei sovellu kaupalliseen tai julkiseen käyttöön. Jos laitetta käytetään aiemmin listattujen tarkoitusten vastaisesti, ei valmistaja tai myyjä ole vastuussa laitteen korjaamisesta tai sen mahdollisesta rikkoutumisesta takuuaikana.
- Laitteen arvioitu käyttöikä on 10 vuotta (laitteen toiminnan kannalta keskeisten osien kunnollisen toiminnan kesto).

Energiansäästövinkejä

- 1– Asenna laite viileään, hyvin ilmaistettuun tilaan, mutta ei suoraan auringonpaisteeseen tai lähelle lämmönlähdettä (patteri, liesi, tms.) Tarvittaessa käytä erityislevyä.
- 2– Anna kuumien ruokien ja juomien jäähtyä ennen jääkaappiin laittamista.
- 3– Sulata ruoka jääkaapissa. Pakasteen matala lämpötila auttaa jäähdyttämään jääkaappia sulamisen aikana. Tästä syntyy energiansäästöä. Pakasteen sulattamisesta huoneenlämmössä muodostuu energian hukkaa.
- 4– Juomat ja keitot kannattaa peittää kannella. Näistä muodostuu ylimääräistä kosteutta laitteeseen. Jäähtyminen hidastuu. Juomien ja keittojen peittäminen kannella estää myös hajujen ja makujen leviämistä jääkaappiin ja muihin ruokiin.
- 5– Kun laitat ruoka jääkaappiin tai otat ruokaa jääkaapista, toimi nopeasti ja pidä laitteen ovea auki mahdollisimman vähän aikaa.
- 6– Pidä eri laatikostojen ja eri lämpöisten osien kannet suljettuina.
- 7– Oven saranoiden tulee olla puhtaat ja notkeat. Vaihda saranat tarvittaessa.

OSA- 7. LAITTEEN OSAT JA OSASTOT



Tämä kuva on tarkoitettu vain tiedoksi laitteen osista.

Osat saattavat vaihdella laitteen mallin mukaan.

A. Jääkaappilokero

B. Pakastinosasto

1) Jääkaapin hyllyt

2) Jäähdytyslokero *

3) Vihanneslokero kansi

4) Vihanneslokero

5) Jääpala-automaatti*

6) Pakastimen alakori

7) Pakastimen keskikori

8) Pakastin yläläpän / laatikko

9) Pullohylly

10) Oven ylähyllyt

11) Munakotelo

* Joissakin malleissa

INDICE

PRIMA DI USARE L'ELETTRODOMESTICO	50
Avvertenze generali.....	50
Frigoriferi vecchi e fuori produzione	52
Avvertenze di sicurezza	52
Installazione e funzionamento del frigorifero	53
Prima di usare il frigo.....	54
USO DELL'APPARECCHIO	54
Informazioni sulla tecnologia di raffreddamento di nuova generazione	54
Display e pannello di controllo.....	55
Uso del frigo-congelatore	56
Super Freeze Mode	56
Modalità Super Cool (super freddo)	56
Modalità Economy (risparmio)	57
Modalità Holiday (vacanza).....	58
Modalità Drink Cool (bevande fresche).....	58
Modalità Screen Saver (salvaschermo)	59
Funzione Blocco Bambini.....	59
Funzione di allarme Porta Aperta	59
Regolazione della temperatura	60
Regolazione della temperatura del congelatore.....	60
Regolazione della temperatura del frigorifero	60
Avvertenze riguardanti la regolazione della temperatura	61
Accessori.....	62
Dispositivo Icematic (produttore di ghiaccio).....	62
Cassetti del congelatore.....	62
Comparto Chiller (zerogradi).....	62
Regolatore di umidità	63
CONSERVAZIONE DEGLI ALIMENTI.....	64
Scomparto frigorifero	64
Scomparto congelatore	65
PULIZIA E MANUTENZIONE	68
Sostituzione dell'illuminazione LED	69
TRASPORTO E RIPOSIZIONAMENTO	70
Inversione della porta	70
PRIMA DI CONTATTARE IL SERVIZIO ASSISTENZA.....	70

Suggerimenti Per il Risparmio Energetico	73
DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO	74

Le istruzioni operative si applicano a diversi modelli. Possono esserci perciò delle differenze.

PARTE - 1. PRIMA DI USARE L'ELETTRODOMESTICO

Avvertenze generali

 **AVVERTENZA:** Non coprire od ostruire le aperture di ventilazione del frigorifero.

 **AVVERTENZA:** Non utilizzare dispositivi meccanici o altri mezzi per accelerare lo sbrinamento, se non esplicitamente consigliato dal costruttore.

 **AVVERTENZA:** Non usare apparecchiature elettriche all'interno degli scomparti per la conservazione del cibo, a meno che non siano del tipo consigliato dal produttore.

 **AVVERTENZA:** Non danneggiare il circuito refrigerante.

 **AVVERTENZA:** Quando si posiziona l'apparecchio, assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia bloccato o danneggiato.

 **AVVERTENZA:** Non posizionare prese di corrente portatili multiple o alimentatori di corrente portatili multipli sul retro dell'apparecchio.

 **AVVERTENZA:** Per evitare l'instabilità dell'elettrodomestico, esso deve essere fissato seguendo le indicazioni del presente manuale di istruzioni.

 Nel caso in cui il dispositivo si serva di R600a come refrigerante (è possibile consultare l'etichetta incollata sul dispositivo), sarebbe opportuno prestare particolare attenzione in fase di trasporto e di installazione al fine di evitare il danneggiamento degli elementi di raffreddamento del dispositivo. Nonostante il R600a sia un gas naturale e rispettoso dell'ambiente, dato che è esplosivo, in caso di perdite derivanti da danni agli elementi del dispositivo, spostare il frigorifero da fiamme libere o sorgenti di calore e ventilare la stanza all'interno della quale si trova il

dispositivo per alcuni minuti.

- In fase di trasporto e posizionamento del frigorifero si prega di prestare attenzione al fine di non danneggiare il circuito a gas del raffreddatore.
- Non stoccare sostanza esplosive quali ad esempio aerosol con propellente infiammabile in questo dispositivo.
- L'apparecchiatura è stata pensata per essere usata in casa e in applicazioni simili, quali ad esempio
 - Cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro,
 - fattorie e dai clienti in hotel, motel e altri contesti residenziali,
 - bed and breakfast e simili,
 - strutture di catering e contesti non di vendita al dettaglio.
- Se il cavo di alimentazione non corrisponde alla presa del frigorifero, deve essere sostituito da un rivenditore autorizzato o altra persona qualificata per evitare rischi.
- Una presa speciale a terra é in dotazione con il cavo di rete del frigorifero. Questa presa dovrebbe essere utilizzata con una presa speciale a terra di 16 ampere. Se in casa non c'è questa presa, farla installare da un elettricista autorizzato.
- Questa apparecchiatura può essere usata da bambini a partire dagli 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o senza esperienza, unicamente se con la supervisione di una persona adulta o se in possesso di istruzioni relativamente all'uso sicuro del dispositivo senza provocare pericoli. I bambini non devono giocare con l'apparecchiatura. Pulizia e manutenzione non vanno eseguite da bambini senza sorveglianza.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito da un rivenditore autorizzato o altra persona qualificata per evitare rischi.
- Questo apparecchio non è concepito per essere utilizzato ad altitudini superiori a 2000 m.

Frigoriferi vecchi e fuori produzione

- Se il vecchio frigo dispone di un blocco, rimuoverlo prima di smaltirlo per evitare incidenti con i bambini.



- I frigo e i freezer vecchi contengono materiale isolante e refrigerante con CFC. Si prega di quindi di prestare particolare attenzione in fase di smaltimento per non inquinare l'ambiente.

Rivolgersi alla propria autorità municipale per lo smaltimento del WEEE a fini di riutilizzo, riciclaggio e ripristino.

Note:

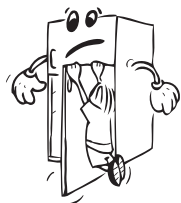
- Leggere con attenzione il manuale delle istruzioni prima di installare e utilizzare l'elettrodomestico. La casa produttrice non è responsabile per i danni derivanti da cattivo utilizzo.
- Seguire tutte le istruzioni del manuale delle istruzioni e dell'elettrodomestico e conservare il manuale in un luogo sicuro per risolvere eventuali problemi sicuri.
- Questo elettrodomestico è stato prodotto per un uso domestico, quindi può essere usato solo in casa per gli scopi indicati. Non è progettato per scopi industriali o commerciali. Un uso di questo tipo provocherà un annullamento della garanzia e la nostra azienda non si renderà responsabile di eventuali perdite verificatesi.
- Questo elettrodomestico è stato prodotto per un uso domestico, ed è adatto unicamente per raffreddare/conservare alimenti. Non è adatto per usi commerciali o di altro tipo e/o per conservare sostanze diverse dal cibo. La nostra azienda non è responsabile di eventuali perdite che si potrebbero verificare in caso contrario.

Avvertenze di sicurezza

- Non usare prese multiple o prolunghe.
- Non collegare prese danneggiate, lacerate o vecchie.
- Non tirare, piegare o curvare il cavo.



- Non utilizzare adattatori.
- Il dispositivo è stato progettato per essere usato da adulti, non consentire ai bambini di giocare col dispositivo e non lasciare che si attacchino alla porta con tutto il loro peso.
- Non togliere o collegare la presa con le mani bagnate per evitare scosse elettriche!
- Non posizionare bottiglie di vetro o lattine nel vano freezer. Le bottiglie o lattine potrebbero esplodere.
- Non posizionare materiali esplosivi o infiammabili nel frigo per la propria sicurezza. Posizionare le bevande con elevato contenuto alcolico in verticale e chiudendole saldamente nello scomparto frigorifero.
- Per prendere il ghiaccio nel vano freezer, non toccarlo per evitare ustioni e/o tagli.



- Non toccare i cibi congelati con le mani umide! Non mangiare gelato e cubetti di ghiaccio subito dopo averli estratti dallo scomparto congelatore!
- Non ricongelare i cibi congelati dopo averli scongelati. Questa operazione potrebbe provocare conseguenze come ad esempio episodi di intossicazione alimentare.
- Non coprire la struttura o la parte superiore del frigo con elementi esterni. Ciò influisce sulle prestazioni del frigorifero.
- Fissare gli accessori del frigo durante il trasporto per evitare che si danneggino.



Installazione e funzionamento del frigorifero

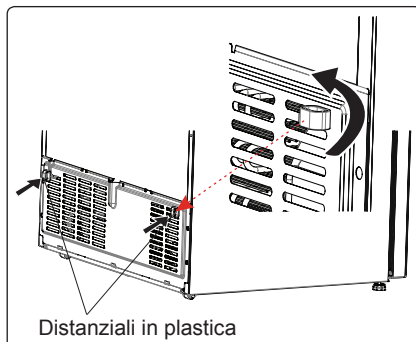
Prima di iniziare a utilizzare il frigorifero, prestare attenzione ai seguenti punti:

- Il voltaggio di funzionamento del frigo è 220-240 V a 50Hz.
- Il cavo di alimentazione del frigorifero ha una presa con messa a terra. La presa dovrebbe essere usata con una presa di terra dotata, al minimo, di un fusibile da 16 ampere. Nel caso in cui non si disponga di una presa conforme, rivolgersi a un tecnico qualificato.
- Non ci assumiamo la responsabilità di danni che potrebbero verificarsi in seguito a un uso senza messa a terra.
- * Posizionare il frigorifero in un punto che non lo esponga alla luce solare diretta
- Il dispositivo si deve trovare ad almeno 50 cm da stufe, forni e dispositivi di riscaldamento. Dovrebbe inoltre trovarsi ad almeno 5 cm di distanza da forni elettrici.
- Non utilizzare il frigorifero all'aperto o lasciare sotto la pioggia.
- Quando il frigorifero si trova vicino a un congelatore, ci dovrebbero essere almeno 2 cm per evitare umidità sulla superficie esterna.
- Non posizionare nulla sul frigo e installare il frigo in un luogo adatto lasciando almeno 15 cm a disposizione sul lato superiore.
- Non mettere oggetti, soprattutto se pesanti, sul frigorifero.
- I piedini anteriori regolabili dovrebbero essere fissati all'altezza giusta per consentire al frigorifero di funzionare in modo stabile e corretto. Sarà possibile ruotare i piedini girandoli in senso orario (o in direzione opposta). Ciò dovrebbe essere fatto prima di collocare gli alimenti all'interno del frigorifero.
- Prima di usare il frigorifero, pulirlo accuratamente con acqua e aggiungere un cucchiaino di bicarbonato di sodio; quindi, risciacquare con acqua pulita e asciugare. Posizionare tutte le componenti dopo la pulizia.

Se il frigorifero ha un condensatore a ventilatore:

Il condensatore del frigorifero si trova sul fondo dell'alloggiamento. Per questo, montare il distanziatore fissandolo ai fori del pannello di copertura inferiore e ruotare a 90° come mostrato nella figura che segue, per regolare la distanza tra il frigorifero e la parete sul retro del frigorifero stesso. È possibile spostare il frigorifero verso la parete sul retro fino a quel punto.

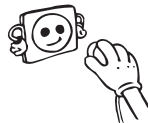
La distanza tra l'apparecchio e la parete retrostante deve essere di massimo 75 mm.



Distanziali in plastica

Prima di usare il frigo

- Quando viene usato per la prima volta o dopo il trasporto, tenere il frigorifero dritto per 3 ore, quindi collegare la spina per garantire un corretto funzionamento. In caso contrario, il compressore potrebbe venire danneggiato.
- Il frigorifero potrebbe emettere un cattivo odore al primo utilizzo; è normale. Non appena inizia a raffreddarsi il cattivo odore scompare.



PARTE - 2. USO DELL'APPARECCHIO

Informazioni sulla tecnologia di raffreddamento di nuova generazione

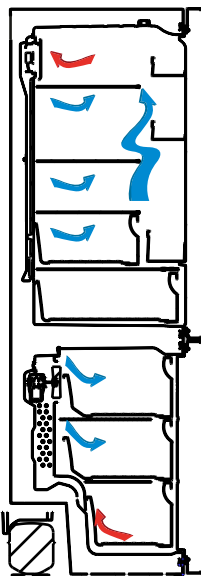
I freezer con la nuova tecnologia di raffreddamento di nuova generazione hanno un diverso sistema di funzionamento rispetto ai freezer statici. Nei normali freezer, l'aria umida che entra nel freezer e il vapore acqueo emanato dal cibo, si trasforma in brina nel comparto freezer. Per poter sciogliere questa brina, in altre parole scongelare, il frigo deve essere scollegato. Per poter tenere al freddo i cibi durante il periodo di sbrinamento, l'utente deve conservare il cibo altrove e l'utente deve pulire il ghiaccio residuo e la brina accumulata.

La situazione è completamente diversa nei comparti frigo dotati della nuova tecnologia di raffreddamento di nuova generazione. Con l'aiuto del ventilatore, in tutto il comparto freezer viene emessa aria fredda e secca. Come risultato dell'aria fredda soffiata facilmente in tutto il comparto, anche negli spazi tra i ripiani, il cibo può essere congelato in modo uniforme e corretto. E senza brina.

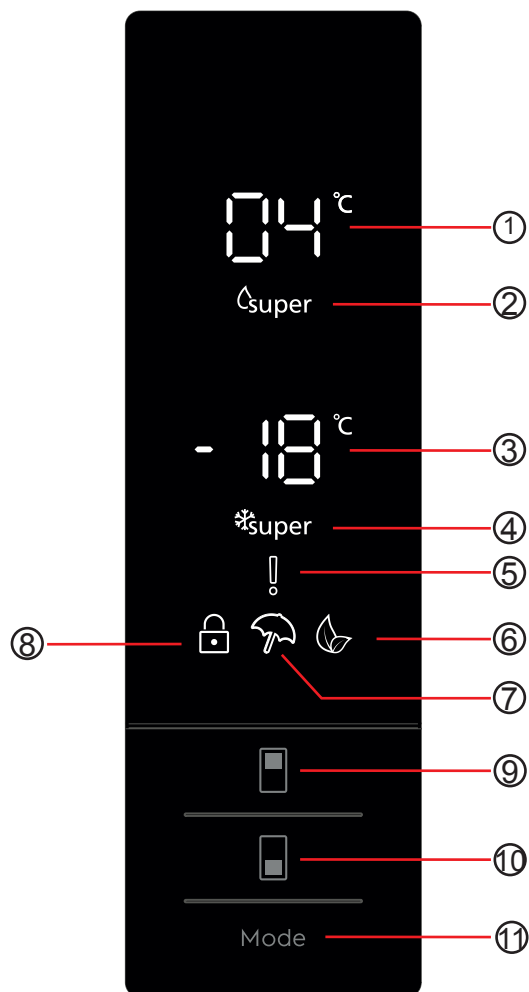
La configurazione del comparto frigorifero sarà simile a quella del comparto freezer. L'aria emessa dalla ventola situata sulla parte superiore del comparto frigo viene raffreddata mentre passa tra lo spazio dietro la condotta d'aria. Allo stesso tempo, l'aria soffiata attraverso i fori sulla condotta d'aria in modo che il processo di raffreddamento sia completato con successo nel comparto frigorifero. I fori sulla condotta d'aria sono progettati per una distribuzione uniforme dell'aria in tutto il comparto.

Poiché tra il comparto frigo e freezer non passa aria, non vengono miscelati odori.

Di conseguenza, il frigo con la tecnologia di raffreddamento di nuova generazione è facile da utilizzare e offre un accesso ad un elevato volume e un aspetto estetico.



Display e pannello di controllo



Uso del pannello di controllo

1. Indicatore della temperatura dello scomparto frigorifero.
2. Indicatore della modalità Super Cool (super freddo).
3. Indicatore della temperatura dello scomparto congelatore.
4. Indicatore della modalità Super Freeze (super congelamento).
5. Simbolo di allarme.
6. Simbolo del Blocco Bambini.
7. Simbolo della modalità Holiday (vacanza).
8. Simbolo della modalità Economy (risparmio).
9. Permette di modificare le impostazioni del frigorifero e di attivare se lo si desidera la modalità super freddo (Super Cool). Il frigorifero può essere impostato sui valori 8, 6, 5, 4, 2 °C, Super Cool.
10. Permette di modificare le impostazioni del congelatore e di attivare se lo si desidera la modalità super congelamento (Super Freeze). Il congelatore può essere impostato sui valori -16, -18, -20, -22, -24 °C, Super Freeze.
11. Tasto 'M' (modalità). Permette di attivare se lo si desidera le diverse modalità (risparmio, vacanza...).

Uso del frigo-congelatore

Super Freeze Mode

Quando usarla?

- Congelare una grande quantità di cibo che non può essere contenuta nel ripiano "fast freeze".
- Congelare piatti pronti.
- Congelare velocemente cibi freschi, per mantenerne la freschezza.

Come si usa?

Premere il tasto di regolazione del congelatore fino a far comparire sul pannello il simbolo Super Freeze (super congelamento). Verrà emesso un doppio segnale acustico e la modalità verrà impostata.

Durante questa modalità:

- È possibile regolare la temperatura del frigorifero e attivare la modalità Super Cool (super freddo). In questo caso la modalità Super Freeze (super congelamento) rimane attiva.
- Le modalità risparmio (Economy) e vacanza (Holiday) non possono essere selezionate.
- Per disattivare la modalità Super Freeze (super congelamento) ripetere la procedura di attivazione.

Note:

- La massima quantità di cibi freschi (in chilogrammi) congelabile nell'arco di 24 ore è visualizzata sulla etichetta dell'apparecchio.
- Per ottenere prestazioni ottimali quando il congelatore opera a piena capacità, attivare la modalità SF tre ore prima di introdurre gli alimenti freschi nel congelatore.
- Al termine di questo periodo, il frigo-congelatore emetterà un segnale acustico di allarme per informare che l'apparecchio è pronto.



La modalità Super Freeze verrà automaticamente disattivata dopo 24 ore, oppure quando il sensore del congelatore rileverà una temperatura inferiore a -25 °C.

Modalità Super Cool (super freddo)

Quando usarla?

- Per raffreddare e conservare una grande quantità di cibo nello scomparto frigo.
- Per raffreddare velocemente bevande.

Come si usa?

Premere il tasto di regolazione del frigorifero fino a far comparire sul pannello il simbolo Super Cool (super freddo). Verrà emesso un doppio segnale acustico e la modalità verrà impostata.

Durante questa modalità:

- È possibile regolare la temperatura del congelatore e attivare la modalità Super Freeze (super congelamento). In questo caso la modalità Super Cool rimane attiva.
- Le modalità risparmio (Economy) e vacanza (Holiday) non possono essere selezionate.
- Per disattivare la modalità Super Cool (super freddo) ripetere la procedura di attivazione.



Modalità Economy (risparmio)

Quando usarla?

Risparmio di energia. Durante periodi di utilizzo meno frequente (apertura sportello) o assenza da casa, ad esempio una vacanza, il programma Eco può fornire la temperatura ottimale e allo stesso tempo permette di risparmiare energia.

Come si usa?

- Premere il tasto 'M' (modalità) fino a far comparire sul pannello il simbolo Economy.
- Se entro un secondo non viene premuto alcun tasto, la modalità verrà impostata. Il simbolo Economy lampeggerà tre volte e verrà emesso un doppio segnale acustico a conferma che la modalità è attiva.
- Gli indicatori di temperatura del congelatore e del frigorifero mostreranno il simbolo "E".
- Il simbolo Economy e la lettera "E" rimarranno visibili fino al termine della modalità.



Durante questa modalità:

- È possibile regolare la temperatura del congelatore. Tale impostazione diverrà attiva al termine della modalità Economy.
- È possibile regolare la temperatura del frigorifero. Tale impostazione diverrà attiva al termine della modalità Economy.
- È possibile selezionare le modalità Super Cool e Super Freeze. La modalità Economy sarà automaticamente disattivata e sostituita dalla nuova modalità selezionata.
- È possibile selezionare la modalità Holiday dopo aver disattivato la modalità Economy. Verrà quindi attivata la nuova modalità selezionata.
- Per disattivare la modalità Economy, è sufficiente premere il tasto 'M'.

Modalità Holiday (vacanza)

Come si usa?

Premere il tasto 'M' fino a far comparire sul pannello il simbolo Holiday.

- Se entro un secondo non viene premuto alcun tasto, la modalità verrà impostata. Il simbolo Holiday lampeggerà tre volte e verrà emesso un doppio segnale acustico a conferma che la modalità è attiva.
- L'indicatore di temperatura del frigorifero mostrerà il simbolo "--".
- I simboli Holiday e "--" rimarranno visibili fino al termine della modalità.

Durante questa modalità:

- È possibile regolare la temperatura del congelatore. Tale impostazione diverrà attiva al termine della modalità Holiday.
- È possibile regolare la temperatura del frigorifero. Tale impostazione diverrà attiva al termine della modalità Holiday.
- È possibile selezionare le modalità Super Cool e Super Freeze. La modalità Holiday sarà automaticamente disattivata e sostituita dalla nuova modalità selezionata.
- È possibile selezionare la modalità Economy dopo aver disattivato la modalità Holiday. Verrà quindi attivata la nuova modalità selezionata.
- Per disattivare la modalità Holiday, è sufficiente premere il tasto 'M'.



Modalità Drink Cool (bevande fresche)

Quando usarla?

Questa modalità è usata per raffreddare le bevande entro un tempo impostato dall'utente.

Come si usa?

- Tenere premuto per tre secondi il tasto di regolazione dello scomparto congelatore.
- Una speciale animazione comparirà sull'indicatore del congelatore, seguita dal valore lampeggiante "05".
- Premere il tasto di regolazione del frigorifero per impostare il tempo di refrigerazione (05 - 10 - 15 - 20 - 25 - 30 minuti).
- Durante la selezione del tempo i numeri lampeggeranno tre volte sul pannello e verrà emesso un doppio segnale acustico.
- Se entro due secondi nessun tasto viene premuto, verrà impostato l'intervallo di tempo selezionato.
- Il conto alla rovescia comincerà a partire dal valore impostato, con decrementi di un minuto.
- Il valore del tempo restante lampeggerà sul pannello.
- Per disattivare questa modalità tenere premuto per tre secondi il tasto di regolazione del congelatore.



Modalità Screen Saver (salvaschermo)

Quando usarla?

Questa modalità permette di risparmiare energia disattivando l'illuminazione del pannello di controllo quando questo non viene utilizzato.

Come si usa?

- Per attivare questa modalità tenere premuto per 5 secondi il tasto 'M'.
- Se nessun tasto viene premuto entro 5 secondi mentre questa modalità è attiva, le luci del pannello di controllo si spengono.
- Se viene premuto un qualsiasi tasto mentre le luci del pannello di controllo sono spente, le impostazioni correnti appariranno sullo schermo, permettendo di effettuare le regolazioni desiderate. Se la modalità Screen Saver non viene disattivata, e non viene premuto alcun tasto entro 5 secondi, il pannello di controllo si spegnerà nuovamente.
- Per disattivare la modalità Screen Saver, tenere nuovamente premuto per 5 secondi il tasto 'M'.
- Mentre la modalità Screen Saver è attiva, è possibile attivare anche il Blocco Bambini.
- Se una volta attivato il Blocco Bambini non viene premuto alcun tasto entro 5 secondi, le luci del pannello di controllo si spengono. È comunque possibile visualizzare le impostazioni correnti e le modalità attive premendo un qualsiasi tasto. Mentre le luci del pannello di controllo sono accese è possibile disattivare il Blocco Bambini come descritto nelle istruzioni relative a tale modalità.



Funzione Blocco Bambini

Quando usarla?

Per evitare che i bambini giochino con i comandi e alterino i valori impostati, l'apparecchio è dotato di una funzionalità di blocco bambini.

Attivazione del Blocco Bambini

Tenere premuti simultaneamente per 5 secondi i tasti di regolazione del congelatore e del frigorifero.

Disattivazione del Blocco Bambini

Tenere premuti simultaneamente per 5 secondi i tasti di regolazione del congelatore e del frigorifero.



Il Blocco Bambini viene disattivato anche in caso di interruzione dell'alimentazione o di disconnessione dell'apparecchio dalla rete elettrica.



Funzione di allarme Porta Aperta

Se la porta del frigorifero o del congelatore rimane aperta per più di due minuti, l'apparecchio emetterà il suono di allarme.

Regolazione della temperatura

Regolazione della temperatura del congelatore

- Il valore di temperatura inizialmente impostato sull'indicatore dello scomparto congelatore è -18°C .
- Premere una volta il tasto di regolazione dello scomparto congelatore.
- Premendo il tasto una prima volta, l'ultimo valore impostato lampeggerà sul pannello.
- Ad ogni successiva pressione dello stesso tasto, verrà impostata una temperatura inferiore (-16°C , -18°C , -20°C , -22°C , -24°C , oppure Super Freeze).
- Se si preme il tasto del congelatore fino a far comparire il simbolo Super Freeze, e non si preme alcun tasto entro un secondo, tale simbolo lampeggerà sul pannello.
- Continuando a premere medesimo il tasto, verranno nuovamente visualizzati i valori a partire da -16°C .
- Il valore di temperatura impostato prima dell'attivazione delle modalità Holiday, Super Freeze, Super Cool o Economy rimane inalterato quando dette modalità terminano o vengono disattivate. L'apparecchio continuerà pertanto a operare a tale valore di temperatura.



Regolazione della temperatura del frigorifero

- Il valore di temperatura inizialmente impostato sull'indicatore dello scomparto frigorifero è $+4^{\circ}\text{C}$.
- Premere una volta il tasto di regolazione dello scomparto frigorifero.
- Premendo il tasto una prima volta, l'ultimo valore impostato lampeggerà sul pannello.
- Ad ogni successiva pressione dello stesso tasto, verrà impostata una temperatura inferiore ($+8^{\circ}\text{C}$, $+6^{\circ}\text{C}$, $+5^{\circ}\text{C}$, $+4^{\circ}\text{C}$, $+2^{\circ}\text{C}$, oppure Super Cool).
- Se si preme il tasto del frigorifero fino a far comparire il simbolo Super Cool, e non si preme alcun tasto entro un secondo, tale simbolo lampeggerà sul pannello.
- Continuando a premere il medesimo tasto, verranno nuovamente visualizzati i valori a partire da $+8^{\circ}\text{C}$.
- Il valore di temperatura impostato prima dell'attivazione delle modalità Holiday, Super Freeze, Super Cool o Economy rimane inalterato quando dette modalità terminano o vengono disattivate. L'apparecchio continuerà pertanto ad operare a tale valore di temperatura.



Avvertenze riguardanti la regolazione della temperatura

- Per ragioni di efficienza, si sconsiglia di utilizzare il frigorifero in ambienti con temperatura inferiore a 10 °C.
- Non cercare di modificare un'impostazione mentre è già in corso un'altra modifica.
- La temperatura ambiente, la temperatura degli alimenti appena introdotti e la frequenza di apertura della porta influenzano la temperatura dello scomparto frigorifero. Se necessario, modificare la temperatura impostata.
- La prima volta che l'apparecchio viene acceso, mantenerlo in funzione per 24 ore consecutive in modo da raggiungere la corretta temperatura di funzionamento. Durante questo periodo, non aprire la porta e non introdurre grandi quantità di alimenti nell'apparecchio.
- E' disponibile una funzione di ritardo di 5 minuti per evitare danni al compressore del frigo, quando si stacca e si riattacca la presa per azionarlo oppure in caso di interruzione dell'energia. Il frigorifero inizierà a funzionare in modo normale dopo 5 minuti.
- L'apparecchio è progettato per funzionare nell'intervallo di temperatura ambiente definito dagli standard, in base alla classe climatica specificata sulla targhetta informativa. Si sconsiglia di utilizzare il frigorifero in ambienti la cui temperatura non è compresa nell'intervallo specificato, in quanto ciò ridurrebbe l'efficienza del sistema di refrigerazione.
- Il tuo apparecchio è progettato per funzionare nell'intervallo di temperatura ambiente definito dagli standard (classi T/SN: 10 °C – 43 °C), in base alla classe climatica specificata sulla targhetta informativa. Per ragioni di efficienza del sistema refrigerante, si sconsiglia di utilizzare il apparecchio in ambienti la cui temperatura non è compresa nell'intervallo specificato. Tenere presenti le avvertenze riportate nel manuale.

Classe climatica	Temperatura ambiente °C
T	Tra 16 e 43 (°C)
ST	Tra 16 e 38 (°C)
N	Tra 16 e 32 (°C)
SN	Tra 10 e 32 (°C)

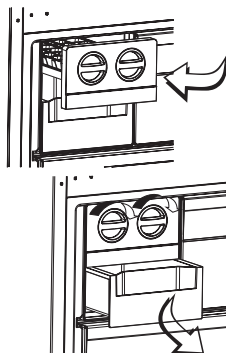
Istruzioni importanti di installazione

Questo apparecchio è progettato per funzionare in condizioni ambientali difficili e si avvale della tecnologia 'Freezer Shield'. Quest'ultima assicura che gli alimenti congelati presenti nel congelatore non si scongelino anche se la temperatura ambiente scende fino a -15 °C. È quindi possibile installare l'apparecchio in una stanza non riscaldata senza alcuna preoccupazione che gli alimenti possano deteriorarsi. Quando la temperatura ambiente torna a livelli normali, è possibile continuare ad usare l'apparecchio nel modo usuale.

Accessori

Dispositivo Icematic (produttore di ghiaccio) *(In alcuni modelli)*

- Estrarre la vaschetta del dispositivo tirando la manopola verso l'esterno.
- Riempire di acqua la vaschetta fino al livello indicato.
- Tenendo la vaschetta per la parte sinistra della manopola, inserirla sopra il contenitore di raccolta del ghiaccio.
- Una volta formati i cubetti di ghiaccio, ruotare come illustrato la leva per far cadere i cubetti nel contenitore di raccolta.



Note:



Quando si desidera produrre il ghiaccio, non riempire di acqua il contenitore: potrebbe rompersi.

Cassetti del congelatore

I cassetti presenti nello scomparto congelatore facilitano l'accesso agli alimenti in esso conservati.

Per rimuovere i cassetti:

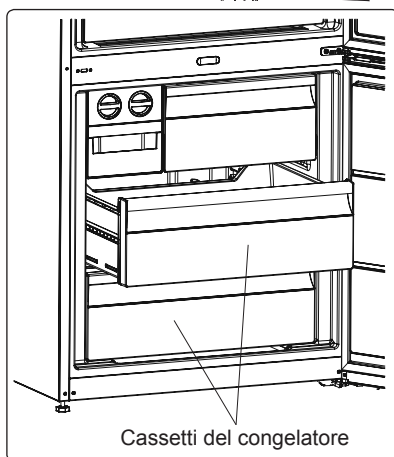
- Estrarre quanto più possibile il cassetto.
- Tirare la parte anteriore del cassetto verso l'alto e verso l'esterno



Per ricollocare in sede i cassetti, compiere la procedura inversa a quella sopra descritta.



Mentre si estraggono i cassetti, tenerli sempre per la maniglia.



Cassetti del congelatore

Comparto Chiller (zerogradi) *(In alcuni modelli)*

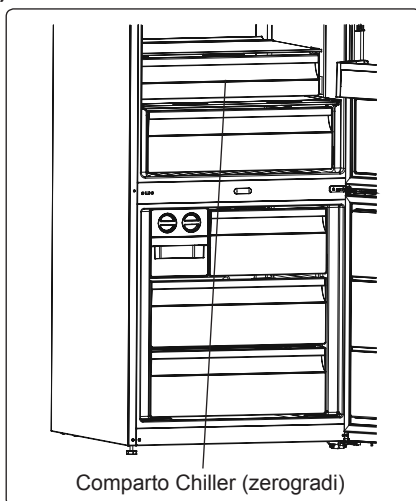
Gli alimenti conservati nel comparto Chiller, anziché negli scomparti frigorifero e congelatore, mantengono più a lungo l'aspetto, la freschezza e l'aroma originali. Quando il cassetto del comparto Chiller risulta sporco, è necessario estrarlo e lavarlo con acqua.

(L'acqua gela a 0 °C, ma i cibi contenenti sale o zucchero gelano a temperature inferiori).

Il comparto Chiller è solitamente usato per conservare alimenti come pesce crudo, cibi in salamoia leggera, riso e così via.



Non collocare nel comparto Chiller gli alimenti che si desidera congelare o le vaschette usate per produrre il ghiaccio.



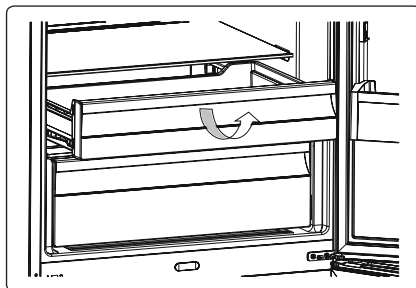
Comparto Chiller (zerogradi)

Observera:

- Ställ in temperaturen på 2° - temperaturen inuti kylfacket kommer att vara lägre än 0°.
- Ställ in temperaturen på 4° - mest lämplig för fisk och kött.
- Ställ in temperaturen på 5° - mest lämplig för färska livsmedel andra än fisk och kött.
- Ställ in temperaturen på högre än 5° - temperaturen inuti kylfacket kommer att vara högre än 3°.

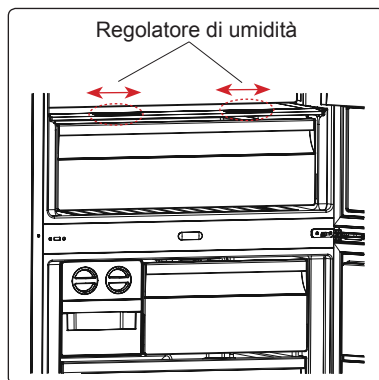
Rimozione del ripiano congelatore

- Estrarre il congelatore verso di sé, facendolo scorrere sui binari.
- Tirare il ripiano congelatore verso l'alto per rimuoverlo dal binario.

**Regolatore di umidità**

Quando il cassetto verdura è pieno, si consiglia di aprire il regolatore di umidità posto dietro il ripiano copricassetto. Ciò permette di controllare il flusso dell'aria e il tasso di umidità all'interno del cassetto, prolungando la durata degli alimenti in esso conservati.

Il regolatore di umidità, posto dietro il ripiano copricassetto, deve essere aperto se si nota la formazione di condensa sul ripiano in vetro.



Le descrizioni nelle immagini e nel testo della sezione potrebbero variare in base al modello di frigorifero.

PARTE - 3. CONSERVAZIONE DEGLI ALIMENTI

Scomparto frigorifero

Nelle normali condizioni di utilizzo, regolare la temperatura dello scomparto frigorifero su +4 o +6 °C.

- Per ridurre l'umidità ed evitare la conseguente formazione di brina, conservare sempre i liquidi introdotti nello scomparto frigorifero all'interno di contenitori sigillati. La brina tende a concentrarsi nelle parti più fredde dell'evaporatore e, col passare del tempo, l'apparecchio richiederà sbrinatorie più frequenti.
- Non introdurre mai cibi caldi nel frigorifero. Gli alimenti caldi devono essere lasciati raffreddare a temperatura ambiente e disposti in modo da assicurare un'adeguata circolazione dell'aria all'interno dello scomparto frigorifero.
- Assicurarsi che nessun oggetto venga direttamente a contatto con la parete posteriore dell'apparecchio, poiché in questo caso si formerebbe della brina alla quale potrebbero aderire le confezioni dei prodotti. Non aprire frequentemente la porta del frigorifero.
- Si raccomanda di confezionare non strettamente la carne e il pesce pulito e collocarli sul ripiano in vetro appena sopra il cassetto verdura, dove l'aria più fredda garantisce le migliori condizioni di conservazione.
- Sistemare frutta e verdura sciolte negli appositi cassetti verdura.
- Mantenere separata la frutta dalla verdura contribuisce ad evitare che la conservazione delle verdure sensibili all'etilene (vegetali a foglia verde, broccoli, carote ecc.) venga influenzata dalla presenza di frutti che rilasciano tale gas (banane, pesche, albicocche, fichi ecc.).
- Non collocare verdura umida o bagnata nel frigorifero.
- Il periodo massimo di conservazione di tutti i prodotti alimentari dipende dalla qualità originaria del cibo e dall'ininterrotto mantenimento del ciclo di refrigerazione prima della collocazione nell'apparecchio.
- Per evitare contaminazioni reciproche, non conservare le carni insieme alla frutta o alla verdura. L'acqua eventualmente rilasciata dalla carne può contaminare altri prodotti presenti nel frigorifero. Si raccomanda di confezionare le carni e di pulire i ripiani da eventuali perdite di liquido.
- Non collocare gli alimenti davanti alle aperture del condotto dell'aria.
- Consumare gli alimenti confezionati entro la data di scadenza raccomandata.



NOTA: si consiglia di non conservare patate, cipolle e aglio nel frigorifero.

La seguente tabella rappresenta una guida rapida che illustra il modo più efficiente di conservare all'interno dello scomparto frigorifero gli alimenti dei principali gruppi.

Alimenti	Periodo massimo di conservazione	Come e dove collocarli
Frutta e verdura	1 settimana	Cassetto verdura
Carne e pesce	2 - 3 giorni	Confezionare in pellicola di plastica, sacchetti o contenitori per carni e sistemare sul ripiano in vetro
Formaggi freschi	3 - 4 giorni	Sull'apposito ripiano della porta
Burro e margarina	1 settimana	Sull'apposito ripiano della porta

Alimenti	Periodo massimo di conservazione	Come e dove collocarli
Prodotti in bottiglia, p. es. latte e yoghurt	Fino alla data di scadenza raccomandata dal produttore	Sull'apposito ripiano della porta
Uova	1 mese	Sull'apposito ripiano della porta
Cibi cotti		Su tutti i ripiani

Scomparto congelatore

Nelle normali condizioni di utilizzo, regolare la temperatura dello scomparto congelatore su -18 o -20 °C

- Lo scomparto congelatore è usato per conservare cibi congelati, congelare alimenti freschi e produrre cubetti di ghiaccio.
- Per congelare il cibo fresco; avvolgere e sigillare correttamente gli alimenti freschi, in modo che la confezione sia chiusa ermeticamente e non vi siano fuoriuscite. Sacchetti speciali per freezer, sacchetti in polietilene e fogli di alluminio e contenitori di plastica sono l'ideale.
- Non collocare alimenti freschi accanto a cibi congelati, poiché questi ultimi potrebbero decongelarsi.
- Prima di congelare alimenti freschi, suddividerli in porzioni consumabili in un unico pasto.
- Una volta scongelato il cibo, consumarlo entro un breve periodo di tempo.
- Non introdurre mai alimenti caldi nello scomparto congelatore, poiché ciò decongelerebbe i prodotti congelati.
- In merito alla conservazione dei cibi congelati, seguire sempre le istruzioni riportate dal produttore sulle confezioni. In assenza di informazioni, non conservare il cibo per più di tre mesi dalla data di acquisto.
- Quando si acquista del cibo congelato, accertarsi sempre che sia stato conservato nelle corrette condizioni e che la confezione non sia danneggiata.
- Il cibo congelato deve essere trasportato in contenitori adatti e riposto appena possibile nel congelatore.
- Non acquistare cibo congelato la cui confezione presenta segni di umidità o rigonfiamenti anomali. È infatti probabile che tali confezioni siano state conservate a temperature inadeguate e che il loro contenuto si sia deteriorato.
- Il periodo massimo di conservazione del cibo congelato dipende dalla temperatura ambiente, dalla regolazione del termostato, dalla frequenza con la quale viene aperta la porta dello scomparto congelatore, dal tipo di alimento e dalla quantità di tempo occorsa per trasportare dal punto vendita all'abitazione i prodotti. Seguire sempre le istruzioni riportate sulle confezioni e non superare mai il periodo massimo di conservazione indicato.
- La massima quantità di alimenti freschi (in chilogrammi) congelabile nell'arco di 24 ore è indicata sull'etichetta dell'apparecchio.
- Per ottenere il massimo delle prestazioni dallo scomparto freezer, utilizzare solo i ripiani in vetro per la sezione superiore e media. Per la sezione inferiore usare il vano inferiore.
- Utilizzare il ripiano "fast freezing" per congelare il cibo di casa (e ogni altro cibo che deve congelare rapidamente) più rapidamente, grazie alla potenza di congelamento

maggiore del ripiano di raffreddamento. Il ripiano "fast freezing" è il cassetto inferiore dello scomparto freezer.



NOTA: se si tenta di aprire la porta immediatamente dopo averla chiusa, si incontra una certa resistenza. Ciò è normale. Una volta ristabilito l'equilibrio fra le pressioni interna ed esterna, la porta si aprirà facilmente.

Nota importante:

- Non ricongelare mai il cibo scongelato.
- L'aroma di alcune spezie usate in cucina (anice, basilico, crescione, aceto, aromi vari, zenzero, aglio, cipolla, senape, timo, maggiorana, pepe nero ecc.) può cambiare e diventare più marcato nei cibi conservati per lunghi periodi. Si consiglia pertanto di aggiungere solo piccole quantità di aromi al cibo da congelare, oppure di aggiungere gli aromi solo dopo lo scongelamento.
- Il periodo di conservazione dei cibi congelati dipende dal tipo di olio usato. Oli adatti al congelamento sono la margarina, il grasso di vitello, l'olio d'oliva e il burro. Inadatti risultano invece l'olio di arachide e il grasso di maiale.
- Il cibo in forma liquida deve essere congelato in recipienti di plastica, mentre per gli altri alimenti si useranno pellicole o sacchetti in plastica.



La seguente tabella fornisce una guida rapida che illustra il modo più efficiente di conservare nello scomparto congelatore i principali gruppi di alimenti.

Carne e pesce	Preparazione	Periodo massimo di conservazione (mesi)
Bistecche	Confezionare in alluminio/plastica	6 - 8
Carne di agnello	Confezionare in alluminio/plastica	6 - 8
Arrosto di vitello	Confezionare in alluminio/plastica	6 - 8
Spezzatino di vitello	In piccoli pezzi	6 - 8
Spezzatino di agnello	In pezzi	4 - 8
Carne trita	Confezionare senza l'uso di aromi	1 - 3
Frattaglie (in pezzi)	In pezzi	1 - 3
Salame/bologna	Confezionare anche se dotati di pelle	
Pollo e tacchino	Confezionare in alluminio/plastica	4 - 6
Oca e anatra	Confezionare in alluminio/plastica	4 - 6
Camoscio, coniglio, cinghiale	In porzioni da 2,5 kg o filetti	6 - 8
Pesci d'acqua dolce (salmone, carpa, trota, lavarello)	Dopo aver eliminato le interiora e le scaglie, lavare e asciugare il pesce. Rimuovere se necessario la testa e la coda	2
Pesci magri (spigola, rombo, platessa)		4
Pesci grassi (sgombro, pesce serra, acciughe)		2 - 4
Molluschi e crostacei	Pulire e confezionare in sacchetti	4 - 6

Carne e pesce	Preparazione	Periodo massimo di conservazione (mesi)
Caviale	Nella confezione originale, o in contenitori di alluminio o plastica	2 - 3
Lumache	In acqua salata, o in contenitori di alluminio o plastica	3
 NOTA: le carni scongelate vanno cotte come le carni fresche. Se una volta scongelata la carne non viene cotta, non deve essere nuovamente congelata.		

Frutta e verdura	Preparazione	Periodo massimo di conservazione (mesi)
Fagiolini	Lavare, tagliare a pezzetti e sbollentare in acqua	10 - 13
Fagioli	Sgranare, lavare e sbollentare in acqua	12
Cavoli	Pulire e sbollentare in acqua	6 - 8
Carote	Pulire, tagliare a pezzetti e sbollentare in acqua	12
Peperoni	Eliminare il gambo, tagliare a metà, rimuovere la parte centrale e sbollentare in acqua	8 - 10
Spinaci	Lavare e sbollentare in acqua	6 - 9
Cavolfiore	Rimuovere le foglie, tagliare a pezzi il cuore e immergerlo per qualche tempo in acqua con po' di succo di limone	10 - 12
Melanzane	Lavare e tagliare in pezzi di 2 cm	10 - 12
Mais	Pulire e confezionare intero oppure in grani	12
Mele e pere	Sbucciare e tagliare a fette	8 - 10
Albicocche e pesche	Tagliare a metà e rimuovere il nocciolo	4 - 6
Fragole e more	Lavare e rimuovere il picciolo	8 - 12
Cooked fruits	Aggiungere al contenitore il 10 % di zucchero	12
Prugne, ciliegie, amarene	Lavare e rimuovere il picciolo e il nocciolo	8 - 12

	Periodo massimo di conservazione (mesi)	Tempo di scongelamento a temperatura ambiente (ore)	Tempo di scongelamento in forno (minuti)
Pane	4 - 6	2 - 3	4-5 (220-225 °C)
Biscotti	3 - 6	1 - 1,5	5-8 (190-200 °C)
Paste crude	1 - 3	2 - 3	5-10 (200-225 °C)
Torte	1 - 1,5	3 - 4	5-8 (190-200 °C)
Pasta fillo	2 - 3	1 - 1,5	5-8 (190-200 °C)
Pizza	2 - 3	2 - 4	15-20 (200 °C)

Prodotti caseari	Preparazione	Periodo massimo di conservazione (mesi)	Condizioni di conservazione
Latte confezionato (omogeneizzato)	Nella confezione originale	2 - 3	Latte puro – nella confezione originale
Formaggio, eccetto formaggi freschi	Tagliare a fette	6 - 8	Per brevi periodi di conservazione si può usare la confezione originale. Per periodi più lunghi, confezionare in alluminio/plastica
Burro, margarina	Nella confezione originale	6	

PARTE - 4. PULIZIA E MANUTENZIONE



Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica prima di pulirlo.



Non lavare l'apparecchio versandovi sopra acqua.



Non usare prodotti abrasivi, detergenti o saponi per pulire l'apparecchio.

Dopo il lavaggio, sciacquare con acqua pulita e asciugare accuratamente. Una volta terminata la pulizia, ricollegare con le mani asciutte la spina all'alimentazione.



- Fare attenzione che l'acqua non penetri nell'alloggiamento della lampada o altri componenti elettrici.

- Pulire regolarmente l'apparecchio con bicarbonato di sodio sciolto in acqua tiepida.



- Pulire a mano separatamente gli accessori con acqua e sapone. Non lavare gli accessori in lavastoviglie.



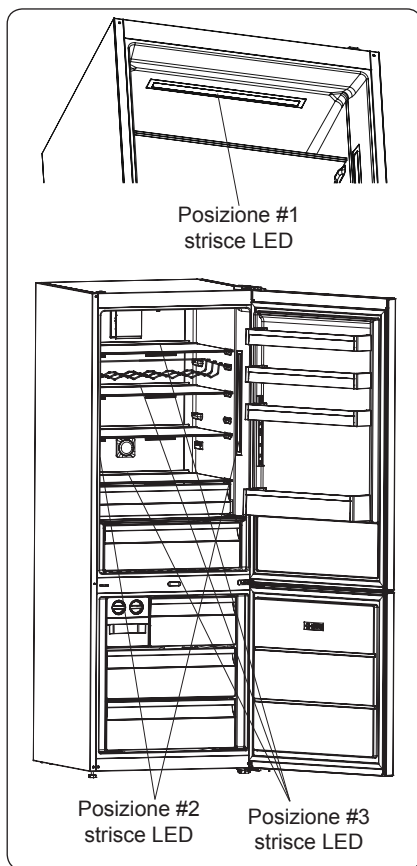
Durante la pulizia, l'apparecchio deve essere scollegato dalla rete elettrica.

Sostituzione dell'illuminazione LED



Si prega di contattare il servizio di assistenza poiché questo componente deve essere sostituito solo da personale autorizzato.

Nota: Il numero e la posizione delle strisce LED può cambiare a seconda dei vari modelli.



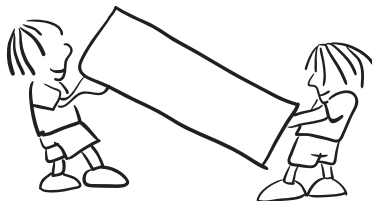
PARTE - 5. TRASPORTO E RIPOSIZIONAMENTO

Trasporto e riposizionamento

- È possibile conservare l'imballaggio originale e le protezioni antiurto in vista di eventuali trasferimenti dell'apparecchio (opzionale).
- Confezionare l'apparecchio in un imballo di spessore adeguato, fissato con nastro adesivo largo o funi robuste, e seguire le istruzioni riguardanti il trasporto fornite con l'imballaggio usato.
- Durante il trasporto o il trasferimento, rimuovere tutti i componenti mobili (ripiani, accessori, cassette verdura e così via) o fissarli in sede con nastro adesivo per proteggerli dagli urti.



Durante il trasporto mantenere sempre l'apparecchio in posizione verticale.



Inversione della porta

- Se l'apparecchio è dotato di maniglie installate sulla superficie frontale della porta, non sarà possibile modificare il verso di apertura della porta.
- Sarà invece possibile modificare il verso di apertura della porta nei modelli senza maniglie.
- Se il modello dell'apparecchio consente di invertire il verso di apertura della porta, contattare il più vicino Centro Autorizzato di Assistenza per eseguire l'operazione.

PARTE - 6. PRIMA DI CONTATTARE IL SERVIZIO ASSISTENZA

Errori

L'apparecchio notifica all'utente valori non corretti di temperatura negli scomparti frigorifero e congelatore o eventuali altri problemi. I codici di errore vengono visualizzati sugli indicatori di temperatura degli scomparti frigorifero e congelatore.

TIPO DI ERRORE	SIGNIFICATO	CAUSA	COSA FARE
[Sr]	Indicazione di "Guasto"	Uno o più componenti sono fuori uso e c'è un guasto nel sistema di refrigerazione.	Contattare appena possibile un servizio di assistenza tecnica.
[Sr] – Il valore impostato lampeggia sull'indicatore del congelatore	Lo scomparto congelatore non è abbastanza freddo	Questo messaggio appare particolarmente in caso di una prolungata interruzione dell'alimentazione, oppure quando l'apparecchio viene acceso per la prima volta.	1. Utilizzare gli alimenti entro breve tempo. Non ricongelare il cibo decongelato. 2. Regolare la temperatura del congelatore su valori più bassi, oppure attivare la modalità Super Freeze fino al ripristino di valori normali di temperatura nello scomparto congelatore. 3. Non introdurre alimenti freschi nell'apparecchio fino alla risoluzione del problema.

TIPO DI ERRORE	SIGNIFICATO	CAUSA	COSA FARE
[Sr] – Il valore impostato lampeggia sull'indicatore del frigorifero	Lo scomparto frigorifero non è abbastanza freddo	Questo messaggio appare particolarmente in caso di una prolungata interruzione dell'alimentazione, oppure quando l'apparecchio viene acceso per la prima volta. La temperatura ideale per lo scomparto frigorifero è +4 °C. Se viene visualizzato questo codice, gli alimenti corrono il rischio di deteriorarsi.	1. Regolare la temperatura dello scomparto frigorifero su valori più bassi, oppure attivare la modalità Super Cool fino al ripristino di valori normali di temperatura. 2. Aprire la porta il meno possibile fino alla risoluzione del problema.
[Sr] – Il valore impostato lampeggia sugli indicatori del frigorifero e del congelatore	Indicazione "Non abbastanza freddo"	Si tratta della combinazione degli errori "non abbastanza freddo" per entrambi gli scomparti.	Questo codice di errore verrà visualizzato la prima volta che l'apparecchio viene acceso. L'indicazione scompare una volta che gli scomparti hanno raggiunto i normali livelli di temperatura.
[Sr] – Il valore impostato lampeggia sull'indicatore del frigorifero	Lo scomparto frigorifero è troppo freddo	Gli alimenti cominceranno a congelare a causa della temperatura troppo bassa.	1. Verificare se la modalità Super Cool è attiva. 2. Aumentare la temperatura impostata per lo scomparto frigorifero.
"[--]"	Indicazione di "Bassa tensione"	Questo codice compare quando la tensione di alimentazione scende sotto 170 V.	Non si tratta di un guasto. Questa funzione evita che il compressore venga danneggiato. L'indicazione scomparirà quando la tensione di rete raggiungerà nuovamente il valore corretto.

In caso di inconvenienti durante l'uso del frigorifero, prima di contattare il servizio di assistenza si prega di effettuare le seguenti verifiche.

L'apparecchio non funziona

Verificare che:

- L'apparecchio sia collegato alla rete elettrica e sia acceso
- Il fusibile non sia bruciato
- L'impostazione di temperatura è sul livello corretto?
- La presa elettrica non sia difettosa. A questo scopo, collegare alla stessa presa un altro apparecchio certamente funzionante.

L'apparecchio funziona male

Verificare che:

- L'apparecchio non sia sovraccarico
- Le porte siano chiuse correttamente
- Non sia presente polvere sul condensatore
- L'apparecchio sia sufficientemente distante dalle pareti circostanti

Il funzionamento dell'apparecchio è rumoroso

Durante il normale funzionamento, l'apparecchio può emettere i seguenti rumori.

Crepitii (dovuti al ghiaccio) si verificano:

- Durante lo sbrinamento automatico.
- Durante le fasi di raffreddamento o riscaldamento (a causa della dilatazione dei materiali che compongono l'apparecchio).

Ticchettii si verificano: quando il termostato attiva o disattiva il compressore.

Rumori dovuti al motore: indicano che il compressore funziona correttamente. Il compressore può generare per breve tempo lievi rumori la prima volta che viene attivato.

Gorgoglio o sciacquo: è dovuto al movimento del fluido refrigerante all'interno dei condotti del sistema.

Rumore di acqua corrente: è dovuto al flusso dell'acqua verso il contenitore di evaporazione. Tale rumore è normale durante lo sbrinamento.

Soffi: si verificano durante il normale funzionamento a causa della circolazione dell'aria.

Accumulo di umidità all'interno dell'apparecchio

Verificare se:

- Tutti gli alimenti sono confezionati correttamente. Asciugare i contenitori prima di introdurli nell'apparecchio.
- Le porte dell'apparecchio vengono aperte con frequenza. L'umidità presente nel locale penetra nell'apparecchio ogni volta che le porte vengono aperte. L'umidità aumenta più rapidamente se le porte vengono aperte con frequenza, specialmente se il tasso di umidità ambiente è elevato.
- Si osserva un accumulo di goccioline d'acqua sulla parete posteriore dell'apparecchio. Ciò è normale dopo lo sbrinamento automatico (nei Modelli Statici).

Le porte non si aprono o chiudono correttamente

Verificare che:

- Gli alimenti o le relative confezioni non impediscano la chiusura delle porte
- I compartimenti, ripiani e cassetti presenti nelle porte siano installati correttamente
- Le guarnizioni delle porte non siano rotte o lacerate
- L'apparecchio sia in posizione perfettamente orizzontale.

I bordi dell'apparecchio in contatto con la porta sono caldi

Specialmente durante l'estate (temperatura ambiente elevata), le superfici in contatto con le cerniere della porta possono riscaldarsi quando il compressore è in funzione. Ciò è normale.

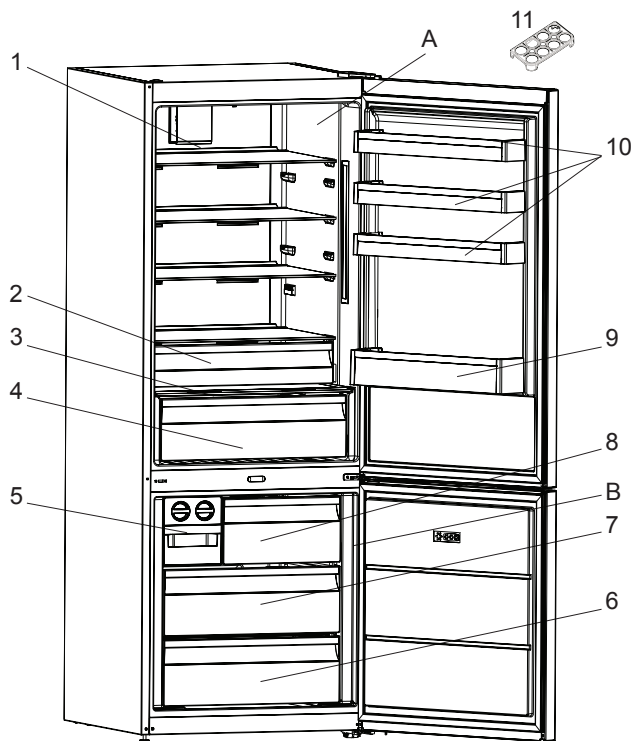
Note importanti:

- In caso di interruzione dell'alimentazione, o se l'apparecchio viene scollegato e nuovamente collegato alla rete elettrica, il gas del sistema di refrigerazione verrà destabilizzato, con conseguente apertura dell'elemento di protezione termica del compressore. L'apparecchio riprenderà il normale funzionamento dopo 5 minuti.
- Se si prevede di non utilizzare l'apparecchio per un lungo periodo di tempo (ad esempio durante le vacanze), scollegare la spina dalla presa elettrica. Sbrinare e pulire l'apparecchio, lasciando la porta aperta per evitare la formazione di muffe e odori.
- Se dopo aver seguito le istruzioni sopra riportate un problema persiste, si prega di consultare il più vicino Centro di Assistenza Autorizzato.
- L'apparecchio acquistato è progettato esclusivamente per l'uso domestico. Esso non è adatto all'uso commerciale o comune. In caso di utilizzo dell'apparecchio da parte del consumatore secondo modalità non conformi a quanto specificato, si sottolinea che il produttore e il distributore non saranno responsabili per nessun guasto o riparazione avvenuti durante il periodo di validità della garanzia.

Suggerimenti Per il Risparmio Energetico

1. Installare l'apparecchio in un locale fresco e ben ventilato, al riparo dalla luce solare diretta. Non installare l'apparecchio nelle vicinanze di una fonte di calore (ad esempio un radiatore o un forno) se non per mezzo di una piastra isolante.
2. Lasciare raffreddare i cibi e le bevande calde prima di introdurli nell'apparecchio.
3. Collocare gli alimenti da scongelare nello scomparto frigorifero. La bassa temperatura del cibo congelato contribuirà a raffreddare lo scomparto frigorifero durante il processo di scongelamento, permettendo di risparmiare energia. Lasciare scongelare gli alimenti fuori dall'apparecchio si traduce in uno spreco di energia.
4. Coprire le bevande e gli altri liquidi conservati nell'apparecchio. Lasciare scoperti i liquidi provoca un aumento dell'umidità all'interno dell'apparecchio, con conseguente incremento dei consumi energetici. Coprire le bevande e gli altri liquidi contribuisce inoltre a mantenerne inalterati l'aroma e il sapore.
5. Evitare di tenere aperte le porte per lunghi periodi o di aprire le porte con eccessiva frequenza, poiché l'aria calda penetrerebbe nell'apparecchio causando l'attivazione del compressore più spesso del necessario.
6. Tenere chiuse le coperture dei comparti caratterizzati da temperature differenti (come il cassetto verdura e il comparto chiller).
7. La guarnizione della porta deve essere mantenuta pulita e flessibile. Sostituire le guarnizioni in caso di usura.

PARTE - 7. DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO



Questa presentazione ha il solo scopo di fornire informazioni riguardo ai componenti dell'apparecchio. I componenti possono variare a seconda del modello.

- | | |
|--|-----------------------------------|
| A) Scomparto frigorifero | 6) Cestello superiore congelatore |
| B) Scomparto congelatore | 7) Cestello metà congelatore |
| 1) Ripiani del frigorifero | 8) Cestello inferiore congelatore |
| 2) Comparto Chiller (zerogradi) * | 9) Ripiano portabottiglie |
| 3) Coperchio del cassetto frutta e verdura | 10) Ripiani superiore porta |
| 4) Cassetto frutta e verdura | 11) Portauova |
| 5) Icematic (produttore di ghiaccio) * | |

Innhold

FØR DU BRUKER APPARATET	76
Generelle advarsler	76
Gamle og ødelagte kjøleskap	78
Sikkerhetsadvarsler	78
Installere og bruke kjøleskapet ditt	79
Før du bruker kjøleskapet ditt	80
Informasjon om siste generasjons kjøleteknologi	80
INFORMASJON OM BRUK.....	81
Hvordan du skal betjene kjøleskapet	82
Super freeze-modus	82
Super cool-modus.....	82
Økonomimodus.....	82
Feriemodus.....	83
Drink Cool-modus	83
Skjermsparermodus.....	84
Barnesikringsfunksjon.....	84
Temperaturinnstillinger for kjøler.....	85
Temperaturinnstillinger for fryser	85
Advarsler om temperaturjusteringer	85
Tilbehør.....	86
Icematic	86
Hylle i chiller.....	87
Fryseboks	87
Fresh dial	88
MATPLASSERING.....	89
Kjølekammer.....	89
Dypfrysekammer.....	89
VASKING OG VEDLIKEHOLD	90
Å skifte ut LED-lys	91
FRAKT OG REPOSISJONERING	91
Reposisjonere døren	91
FØR DU RINGER ETTER SERVICE	92
Tips for å spare energi	95
DELENE TIL APPARATET OG KAMRENE	96

DEL- 1. FØR DU BRUKER APPARATET

Generelle advarsler

 **ADVARSEL:** Hold ventileringsåpninger, i apparatets kabinett eller i den innebygde strukturen, fri for hindringer.

 **ADVARSEL:** Ikke bruk mekaniske enheter eller andre måter for å akselerere avisningsprosessen, annet enn det som er anbefalt av produsenten.

 **ADVARSEL:** Ikke bruk elektriske apparater inne i matvarekammerne i apparatet, med mindre de er av en type som er anbefalt av produsenten.

 **ADVARSEL:** Ikke skad kjølekretsen.

 **ADVARSEL:** For å unngå fare forårsaket av et ustabilt apparat, må det fikses slik det står i instruksjonene.

 **ADVARSEL:** Når du plasserer apparatet, må du påse at strømledningen ikke blir sittende fast eller kommer til skade.

 **ADVARSEL:** Du må ikke plassere flere skjøteledninger eller strømkontakter bak apparatet.

 Dersom apparatet bruker R600a som et kjølemiddel - kan du få denne informasjonen fra kjølerens etikett - du bør være forsiktig under frakt og installasjon for å hindre skade på kjøleelementene. Selv om R600a er en miljøvennlig og naturlig gass. Siden den er eksplosiv må du, dersom det er en lekkasje grunnet skade på kjøleelementene, flytte kjøleskapet ditt fra åpen flamme eller varmekilder, og ventilere rommet der apparatet står i noen få minutter.

- Mens du bærer og setter på plass kjøleskapet, ikke ødelegg kjølegasskretsen.
- Ikke lagre eksplosivt materiale slik som aerosol-kanner med

flammende drivstoff i dette apparatet.

- Dette apparatet er ment å brukes i husholdninger og lignende applikasjoner som;
 - personalkjøkken i butikker, kontor og andre jobbsteder
 - gårdshus og av klienter på hoteller, moteller og andre overnattingssteder
 - hærberger og lignende;
 - catering og lignende ikke-detalj apparater
- Dersom støpstelet ikke passer til kjøleskapsledningen, må den byttes av produsenten, serviceagenten eller lignende kvalifisert personell for å unngå fare.
- Et spesielt jordet støpsel har blitt koblet til strømkabelen på kjøleskapet ditt. Dette støpselet bør brukes med en spesiell jordet stikkontakt på 16 amp. Dersom det ikke finnes en slik stikkontakt i huset ditt, vennligst få det installert av en autorisert elektriker.
- Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover, og personer med redusert helse eller med mangel på erfaring og kunnskap dersom de har tilsyn eller blir instruert i riktig og sikker bruk, og forstår faren som er involvert. Barn skal ikke leke med apparatet. Vasking og vedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.
- Dersom ledningen er skadet, må den skiftes av produsenten, dens serviceagent eller lignende kvalifisert personell for å unngå fare.
- Dette apparatet skal ikke brukes i høyder som overstiger 2000 moh.

Gamle og ødelagte kjøleskap

- Dersom ditt gamle kjøleskap har en lås, ødelegg eller fjern den før du kaster det, fordi barn kan sitte fast inne i det og det kan føre til en ulykke.



- Gamle kjøleskap og fryserer inneholder isolasjonsmateriale og kjølemiddel med CFC. Vær derfor veldig forsiktig for å ikke skade miljøet når du kvitter deg med det gamle kjøleskapet ditt.

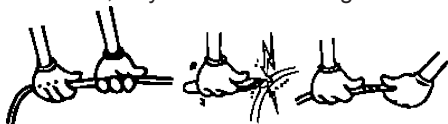
Vennligst hør med rette instans i kommunen om å kvitte seg med WEEE med tanke på gjenbruk, resirkulering eller reparering.

NB!

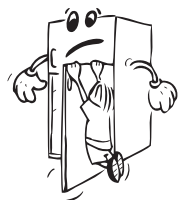
- Vennligst les bruksanvisningen nøye før du installerer og bruker apparatet ditt. **Vi er ikke ansvarlige for skade som oppstår grunnet feil bruk.**
- Følg alle instruksjonene på apparatet ditt og i bruksanvisningen, og oppbevar denne bruksanvisningen på et trygt sted for å løse problemer som kan oppstå i fremtiden.
- Dette apparatet er produsert for å brukes i hjemmet, og det kan bare brukes i husholdningsmiljøer og for de spesifiserte bruksområdene. Det er ikke passende for kommersiell eller felles bruk. Slik bruk vil føre til at garantien på apparatet blir kansellert, og selskapet vårt vil ikke være ansvarlige for tapene det kan medføre.
- Dette apparatet er produsert for å brukes i hus, og det passer kun til kjøling / lagring av matvarer. Det er ikke passende for kommersiell eller felles bruk, og/eller for å lagre annet materiale enn matvarer. Selskapet vårt er ikke ansvarlige for tapene som kan oppstå i motsatt fall.

Sikkerhetsadvarsler

- Ikke bruk flere uttak eller skjøteledning.
- Ikke plugg inn ødelagte, slitte eller gamle kabler.
- Ikke dra, bøy eller skad ledningen.



- Dette apparatet er designet for å brukes av voksne, ikke la barn leke med apparatet eller la dem henge i døra.
- Ikke plugg inn eller ut pluggen fra uttaket med våte hender for å unngå strømsjokk!
- Ikke plasser glassflasker eller drikkebokser i fryseren. Flasker eller bokser kan eksplodere.
- Ikke plasser eksplosivt eller brennbart materiale i kjøleskapet for din egen sikkerhet. Plasser drikke med høyere alkoholinnhold vertikalt og ved å lukke korkene deres skikkelig i kjølekammeret.
- Når du tar is som er laget i frysekammeret, ikke rør den, is kan føre til forfrysning og/eller kutt.
- Ikke rør frose varer med våte hender! Ikke spis iskrem og iskuber rett etter du har tatt dem ut fra fryseren!



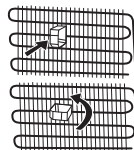
- Ikke frys ned mat som allerede har vært frossent etter at det har tint. Dette kan være helseskadelig og blant annet føre til matforgiftning.
- Ikke dekk til kroppen eller toppen av kjøleskapet med snøre. Dette påvirker ytelsen til kjøleskapet ditt.
- Fiks tilbehøret i fryseren under transport for å unngå å skade det.
- Det må ikke brukes adapter på kontakten



Installere og bruke kjøleskapet ditt

Før du begynner å bruke kjøleskapet ditt bør du legge merke til følgende punkter:

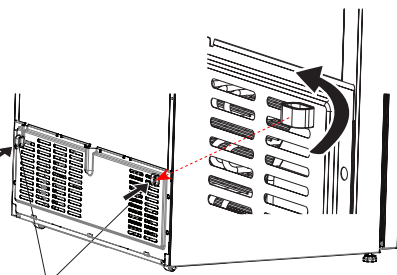
- Driftspenningen for kjøleskapet ditt er 220-240 v ved 50Hz.
- Vi tar ikke ansvar for skadene som følger av ujordet bruk.
- Plasser kjøleskapet ditt på et sted der det ikke blir utsatt for direkte sollys.
- Apparatet ditt bør være minst 50 cm fra komfyrer, gassovner og varmeapparater, og det bør være minst 5 cm fra elektriske ovner.
- Kjøleskapet ditt bør aldri brukes utendørs eller etterlatt i regn.
- Når kjøleskapet plasseres ved siden av en dypfryser, bør det være minst 2 cm mellom dem for å unngå fukt på utsiden.
- Ikke plasser noen ting under kjøleskapet ditt, og sett det på en passende plass slik at det er minst 15 cm rom over.
- De justerbare frembenene bør justeres for å sikre at apparatet er stabilt og i vater. Du kan justere benene ved å skru de med klokka (eller i motsatt retning). Dette bør gjøres før man plasserer matvarer i kjøleskapet.
- Før du bruker kjøleskapet ditt, vask alle delene med varmt vann tilsatt en teskje natriumbikarbonat, og rens det så med rent vann og la det tørke. Sett alle delene på plass etter vasking.
- Installer lengdejusteringsplaten (den delen med sorte vaner på baksiden) ved å snu den 90° som vist i figuren for å unngå at kondenseren berører veggen.



Hvis kjøleskapet har en vifte-kondensator:

Kjøleskapets kondensator er plassert under skapet. Derfor må du montere avstandsstykket ved å feste det i to hull i bunndekselet og dreie det 90° som vist på bildet under, slik at det skapes avstand mellom kjøleskapet og veggen der kjøleskapet skal stå. Kjøleskapet kan skyves bakover mot veggen helt til dette punktet.

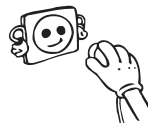
Kjøleskapet bør plasseres mot en vegg med fri avstand på høyst 75 mm.



Plast for avstandsjustering mellom bakvegg og kjøleskap

Før du bruker kjøleskapet ditt

- Når det brukes for første gang eller etter transport, la kjøleskapet ditt stå oppreist i 3 timer før du plugges det inn for best bruk. Ellers kan du skade kompressoren.
- Kjøleskapet ditt kan lukte litt når det brukes første gang; lukten vil gradvis forsvinne når kjøleskapet ditt begynner å kjøle.



Informasjon om siste generasjons kjøleteknologi

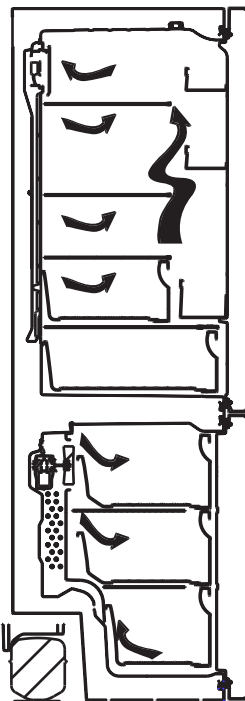
Kombiskap med siste generasjons kjøleteknologi fungerer annerledes enn statiske kombiskap. I normale kombiskap, blir den fuktige luften som slipper inn i fryseren og vanddampen fra maten til rim inne i fryserseksjonen. For å smelte – eller retttere sagt tine – dette rimet, må kjøleskapet kobles fra strømmettet. For å holde matvarene kalde under tineperioden, må brukeren oppbevare maten på et annet sted, og brukeren må fjerne all gjenværende is og akkumulert rim.

Situasjonen er en helt annen for fryserseksjonen utstyrt med siste generasjons kjøleteknologi. Ved hjelp av viften, blir kald og tørr luft blåst gjennom hele fryserseksjonen. Dette resulterer i at den kalde luften blåses lett gjennom fryserseksjonen – også i rommet mellom hyllene – og sørger for at matvarene fryses jevnt og skikkelig. Og det oppstår ikke rim.

Konfigurasjonen i kjøleseksjonen er nesten identisk til fryserseksjonen. Luft som slippes ut fra viften, plassert på toppen av kjøleseksjonen, avkjøles mens den passerer gjennom spalten bak luftkanalen. Samtidig blåses luften ut gjennom hullene i luftkanalen, slik at avkjølingsprosessen fullføres i kjøleseksjonen. Hullene på luftkanalen er konstruert for å oppnå en jevn fordeling av luft gjennom hele seksjonen.

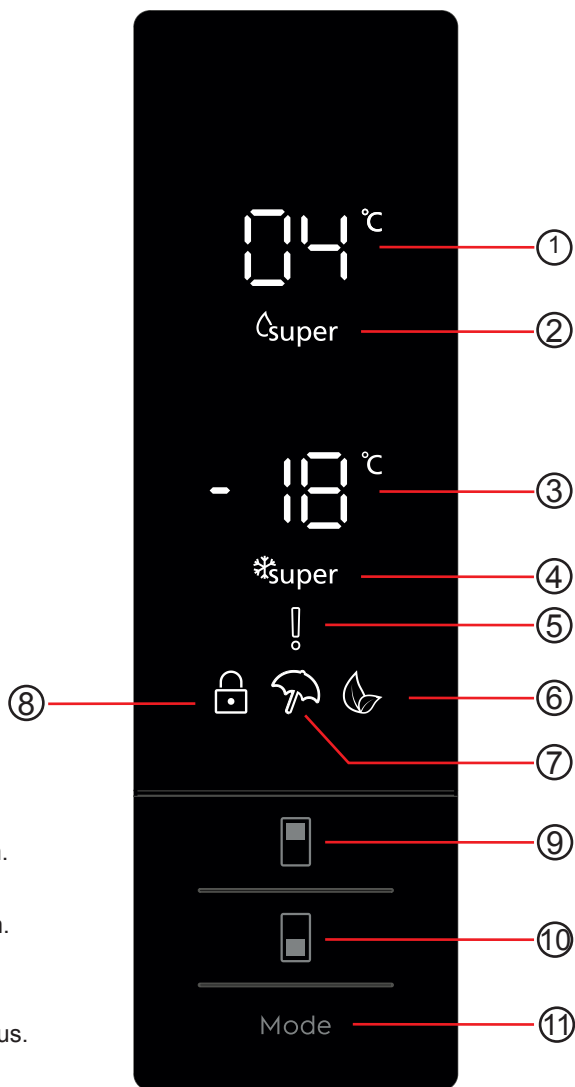
Siden ingen luft passerer mellom fryser- og kjøleseksjonene, vil ikke lukter blande seg.

Dette gjør at kjøleskap med siste generasjons kjøleteknologi er enkelt å bruke, og gir deg mye plass og et bra utseende.



DEL- 2. INFORMASJON OM BRUK

Visnings- og kontrollpanel



1. Det er angi verdi på kjøler-skjerm.
2. Det er super cooling-indikator.
3. Det er angi verdi på fryser-skjerm.
4. Det er super freeze-indikator.
5. Det er symbolet for alarm.
6. Det er symbolet for økonomimodus.
7. Det er symbolet for feriemodus.
8. Det er barnesikringssymbol.
9. Innstillingsverdien for fryseren kan endres og super cool-modus kan aktiveres hvis det er ønskelig. Kjøleren kan settes til 8, 6, 5, 4, 2 °C, super cool.
10. Innstillingsverdien av fryseren kan endres og super freeze-modus kan aktiveres hvis det er ønskelig. Fryseren kan settes til -16, -18, -20, -22, -24°C, super freeze.
11. Modi (økonomi, ferie ...) aktiveres hvis ønskelig.

Hvordan du skal betjene kjøleskapet

Super freeze-modus

Hvordan ville det brukes?

Trykk innstillingsknappen til Super freeze-symbolet vises på skjermen. Varselsignalet vil høres med bipping. Modus blir angitt.

I denne modusen:

- Temperaturen i kjøleren og super cool-modus kan justeres. I dette tilfellet fortsetter super freeze-modus.
- Økonomi- og Feriemodus kan ikke velges.
- Super freeze-modus kan avbrytes ved å følge den samme operasjonen som for å velge.

Merk:

- Referer til klassifiseringsmerkelappen å se den maksimale frysekapasiteten (Kg) for en 24 timers periode.
- Ved maksimal kapasitet, er det best å sette apparatet til Super Freeze-modus med 3 timer før lagring av matvarer.
- En hørbar alarm vil høres når den optimale frysetemperaturen nås.



Super Freeze-modus vil automatisk kanselleres etter 24 timer, eller når sensortemperaturen av fryseren faller under -25 °C.

Super cool-modus

Hvordan ville det brukes?

Trykk innstillingsknappen på kjøleren til Super cool-symbolet vises på skjermen. Varselsignalet vil høres med bipping. Modus vil bli satt.

I denne modusen:

- Temperaturen i fryseren og super freeze-modus kan justeres. I dette tilfellet, fortsetter super cool-modus.
- Økonomi- og Feriemodus kan ikke velges.
- Super cool-modus kan avbrytes ved å følge den samme operasjonen som for å velge.

Økonomimodus

Hvordan ville det brukes?

- Trykk «modusknapp» til økosymbolet vises.
- Hvis ingen knapp trykkes på 1 sekund. Modus blir angitt. Økosymbolet blinker 3 ganger. Når modus er innstilt, vil varselsignalet avgi bippelyder.
- Temperatursegmenter i fryser og kjøleskap viser «E».
- Økonomysymbolet og E lyser til modus er ferdig.

I denne modusen:

- Fryseren kan justeres. Når økonomimodus blir avbrutt, vil de valgte innstil-



lingsverdiene fortsette.

- Kjøleren kan justeres. Når økonomimodus blir avbrutt, vil de valgte innstillingsverdiene fortsette.
- Super Cool- og Super Freeze-modus kan velges. Økonomimodus kanselleres automatisk og den valgte modusen aktiveres.
- Feriemodus kan velges etter kansellering av økonomimodus. Den valgte modusen aktiveres deretter.
- Hvis du vil avbryte, trykker du bare på modusknappen.

Feriemodus

Hvordan ville det brukes?

- Trykk «modusknapp» til feriesymbolet vises
- Hvis ingen knapp trykkes på 1 sekund. Modus vil bli angitt. Feriesymbolet blinker 3 ganger. Når modus er innstilt, vil varselsignalet avgi bippelyder.
- Temperatursegmentet viser «--».
- Feriesymbolet og «--» lyser til modus er ferdig.

I denne modusen:

- Fryseren kan justeres. Når feriemodus avbrytes, vil de valgte innstillingsverdiene fortsette.
- Kjøleren kan justeres. Når feriemodus avbrytes, vil de valgte innstillingsverdiene fortsette.
- Super Cool- og Super Freeze-modus kan velges. Feriemodus kanselleres automatisk og den valgte modusen aktiveres.
- Økonomimodus kan velges etter kansellering av feriemodus. Den valgte modusen aktiveres deretter.
- Hvis du vil avbryte, trykker du bare på modusknappen.



Drink Cool-modus

Når vil det brukes?

Denne modusen brukes til å kjøle drikke innen en justerbar tid.

Hvordan ville det brukes?

- Trykk på fryserknappen i 3 sekunder.
- Spesialanimasjon starter på fryserens skjerm for angivelse av verdi og 05 blinker på kjølerens skjerm for angivelse av verdi.
- Trykk kjølerens knapp for å justere tiden (05 - 10 - 15 - 20 - 25 - 30 minutter).
- Når du velger tiden, vil tallene blinke 3 ganger på skjermen og bippe.
- Tiden blir angitt hvis ingen knapp trykkes innen 2 sekunder.
- Nedtellingen starter fra den justerte tiden, minutt for minutt.
- Gjenværende tid blinker på skjermen.
- Trykk fryserens innstillingsknapp i 3 sekunder for å avbryte denne modusen.



Skjermsparermodus

Hvordan å bruke?

- Denne modusen aktiveres når du trykker på modusknappen i 5 sekunder.
- Hvis ingen knapp trykkes innen 5 sekunder når modusen aktiveres, vil lysene på kontrollpanelet gå av.
- Hvis du trykker på en knapp når lysene på kontrollpanelet er av, vil gjeldende innstillinger vises på skjermen, og du kan deretter gjøre justeringen som du vil. Hvis du ikke avbryter skjermsparermodus eller trykker på en knapp i 5 sekunder, vil kontrollpanelet gå av igjen.
- For å avbryter skjermsparermodus, trykk på modusknappen i 5 sekunder.
- Når skjermsparermodus er aktiv, kan barnesikringen også aktiveres.
- Hvis ingen knapp trykkes innen 5 sekunder etter barnesikring aktiveres, slås lysene på kontrollpanelet av. Du kan se siste status for innstillinger eller modi etter du trykker hvilken som helst knapp. Du kan kansellere barnesikring som beskrevet i instruksjonene for denne modusen mens kontrollpanelets lys er på.



Barnesikringsfunksjon

Når vil det brukes?

For å forhindre at barn leker med knappene og endrer innstillingene du har angitt, er barnesikring tilgjengelig i apparatet.

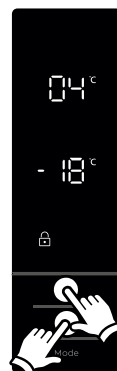
Aktivering av barnesikring

Trykk fryser- og kjøler-knappene samtidig i 5 sekunder.

Deaktivering av barnesikring

Trykk fryser- og kjøler-knappene samtidig i 5 sekunder.

Merk: Barnesikring vil også bli deaktivert hvis elektrisitet blir avbrutt eller kjøleskapet blir koblet fra.



Temperaturinnstillinger for kjøler

- Den opprinnelige temperaturverdien for temperaturinnstillinger er +4 °C.
- Trykk kjølerknappen en gang.
- Når du først trykker på denne knappen, vises den siste verdien som er satt på innstillingsindikatoren på kjøleren.
- Når du trykker på denne knappen, vil en lavere temperatur settes. (+8 °C, +6 °C, +5 °C, +4 °C, +2 °C, supercool)
- Når du trykker på Cooler Set-knappen til Supercool-symbolet vises og hvis ingen knapp trykkes innen 1 sekunder, vil Supercool blinke.
- Hvis du fortsetter å trykke, vil den starte fra +8°C.
- Temperaturverdien valgt før Feriemodus, Super Freeze-modus, Super Cool-modus eller Økonomimodus som er aktivert vil forbli den samme inntil modusen er over eller kansellert. Apparatet fortsetter å operere ved denne temperaturverdien.



Temperaturinnstillinger for fryser

- Den opprinnelige temperaturverdien for temperaturinnstillinger er -18 °C.
- Trykk fryserens innstillingsknapp en gang.
- Når du først trykker på denne knappen, vil den siste innstilte verdien blinke på skjermen.
- Når du trykker denne knappen, blir en lavere temperatur angitt (-16 °C, -18 °C, -20 °C, -22 °C, -24 °C superfreeze).
- Når du trykker fryserens innstillingsknapp til Superfreeze-symbolet vises, og hvis ingen knapp trykkes innen 1 sekunder, vil Super Freeze blinke.
- Hvis du fortsetter å trykke, vil den starte fra -16 °C.
- Temperaturverdien valgt før Feriemodus, Super Freeze-modus, Super Cool-modus eller Økonomimodus som er aktivert vil forbli den samme inntil modusen er over eller kansellert. Apparatet fortsetter å operere ved denne temperaturverdien.



Advarsler om temperaturjusteringer

- Temperaturjusteringene dine vil ikke slettes ved et strøbrudd.
- Det er ikke anbefalt å bruke kjøleskapet i omgivelser som er kaldere enn 10°C. når det gjelder denne effektiviteten.
- Temperaturjusteringer bør gjøres ut fra hvor ofte døren åpnes og hvor mye mat det er lagret i kjøleskapet.
- Ikke gå videre til en ny justering før en justering er fullført.
- Kjøleskapet ditt bør brukes opp til 24 timer ut fra temperaturen i omgivelsene uten avbrytelse etter å ha blitt plugget inn for å bli fullstendig avkjølt. Ikke åpne kjøleskapsdørene ofte, og ikke plasser for mye mat i det i denne perioden.
- Det er en 5 minutters utsettelsesfunksjon for å hindre skade på kompressoren til kjøleskapet ditt, når du tar av pluggen og så plugges det inn igjen for å bruke det eller det oppstår et strøbrudd. Kjøleskapet ditt klart til normal bruk etter 5 minutter.
- Kjøleskapet ditt er designet for å brukes i omgivelser med standardiserte temperaturintervaller som følger klimaklassen som er skrevet på etiketten. Vi

anbefaler ikke at du bruker kjøleskapet ditt i temperaturer som ligger utenfor grensene når det gjelder effektiv kjøling.

- Dette apparatet er designet for å brukes ved omgivende temperaturer på mellom 16°C - 43°C.

Klimaklasse	Omgivende temperaturer
T	16 til 43 °C
ST	16 til 38 °C
N	16 til 32 °C
SN	10 til 32 °C

Viktige installeringsinstruksjoner

Dette apparatet er konstruert for bruk i vanskelige klimaforhold og drives med «Freezer Shield»-teknologi som sikrer at frossen mat i fryseren ikke tiner selv om omgivelsestemperaturen faller så lavt som -15 °C. Dette betyr at apparatet kan installeres i et uoppvarmet rom uten at du trenger å bekymre deg for at den frosne maten i fryseren skal bli dårlig. Når omgivelsestemperaturen igjen når et normalt nivå, kan du fortsette å bruke apparatet som vanlig.

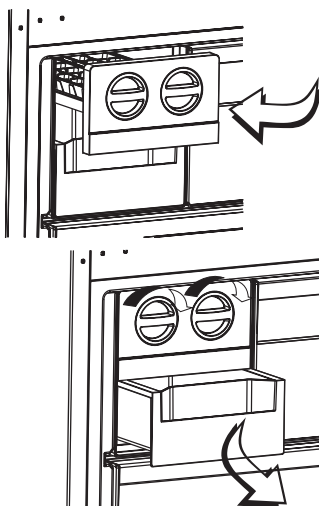
Tilbehør

Icematic (I noen modeller)

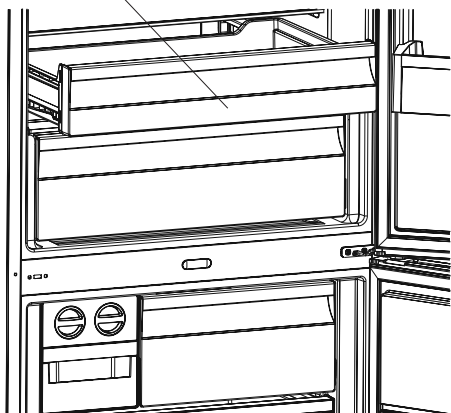
- Ta ut skuffen for å lage is
- Fyll vann opp til linjen.
- Sett brettet i sin opprinnelige posisjon
- Når isbiter dannes, vri spaken for å slippe isbiter.

Merk:

- Fryseboks må ikke fylles med vann for å lage is. Det kan være den er ødelagt.
- Det kan være at ismaskinen ikke klarer å bevege seg skikkelig mens kjøleskapet er påslått. I et slikt tilfelle bør den renses etter at glassplatene har blitt tatt ut.



Hylle i chiller (I noen modeller)



Hvis maten holdes i chiller i stedet for fryser eller kjøleskap, vil maten beholde friskhet og smak for en lengre periode og vil samtidig bevare friskt utseende. Hvis skuffen blir skitten, fjern den og vaske den med vann.

(Vann fryser ved 0 °C, men matvarer som inneholder salt eller sukker fryser ved lavere temperaturer)

Chiller brukes vanligvis for rå fisk, ris, o.l. ...

Ikke legg matvarer du ønsker å fryse i isteringbrett

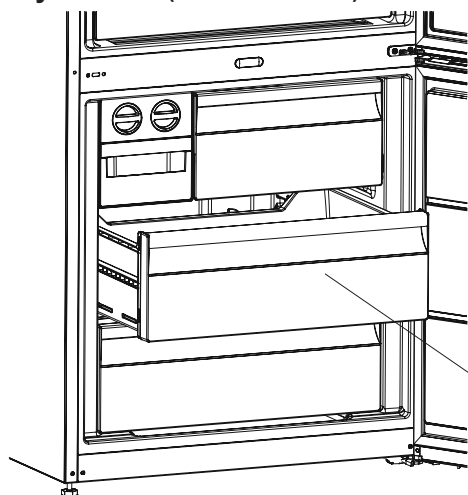
Fjerne hyllen i kjøleren;

- Trekk hyllen i chiller mot deg ved å skyve den langs skinnene.
- Trekk hyllen i chiller opp fra skinnen for å fjerne den.

Merknader:

- Still temperaturen til 2 ° - temperaturen i kjølerommet vil være lavere enn 0 °.
- Still temperaturen til 4 ° - mest egnet for fisk og kjøtt.
- Still temperaturen til 5 ° - mest egnet for fersk mat enn fisk og kjøtt.
- Still temperaturen til høyere enn 5 ° - temperaturen i kjølerommet vil være høyere enn 3 °.

Fryseboks (I noen modeller)



• Fryseboksen er for matvarer som må nås lettere.

- Ta ut fryseboksen;
- Trekk boksen ut så langt som mulig
- Trekk forsiden av boksen opp og ut.

Følg samme operasjon i motsatt rekkefølge for tilbakestilling av skyverommet .

Merk: Håndtaket må alltid holdes mens den flyttes inn eller ut.

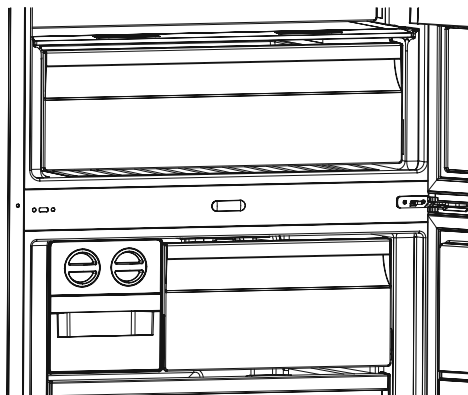
Fryseboks

Fresh dial (I noen modeller)

Fuktighetsregulatoren i lukket posisjon gjør at frisk frukt og grønnsaker kan oppbevares lenger.

Hvis grønnsaksskuffen er helt full, bør fresh dial foran grønnsaksskuffen åpnes. Når du åpner den, vil temperaturen og luftfuktigheten i grønnsaksskuffen reduseres.

Hvis du oppdager kondens på glasshyllen, kan du stille inn fuktighetskontrollen til åpen stilling.



Kjølekammer

- For å hindre fuktighet og lukt, bør maten plasseres i kjøleskapet i lukkede beholdere eller med tildekt åpning.
- Varm mat og drikke bør også avkjøles i romtemperatur før de plasseres i kjøleskapet.
- Vennligst ikke dytt den innpakke de maten og beholdere mot lampen og dekselet til kjølingskammeret.
- Fukt og grønnsaker: Kan plasseres direkte i grønnsaksrommet uten å pakkes inn.
- Noen anbefalinger har blitt spesifisert nedenfor for plasseringen og lagringen av matvarene dine i kjølekammeret.

Dypfrysekammer

- Vennligst bruk frysekammeret i kjøleskapet ditt til å lagre frossen mat over lengre tid og for å produsere is.
- **Om du skal bruke kjøleskapet med maksimal frysekapasitet:**
 - * Plasser maten du ønsker å fryse i den øverste kurven i fryserommet uten å overstige frysekapasiteten til kjøleskapet ditt (for 466-modell).
 - * Plasser maten du ønsker å fryse i den øverste kurven i fryserommet uten å overstige frysekapasiteten til kjøleskapet ditt (for 566-modell).
 - * Mens du bruker hurtigfryse-modus må du ikke lagre mat som allerede er frossen nær den ferske maten du ønsker å fryse.
- Aktiver så «Hurtigfryse»-modus igjen. Du kan plassere maten ved siden av annen frossen mat etter de har frosset (i minst 24 timer etter den 2. aktiveringen av «Hurtigfrys»-modus).
- Vennligst ikke plasser maten du skal fryse sammen med allerede frossen mat.
- Du bør fryse ned maten (kjøtt, kjøttdeig, fisk osv.) ved å dele dem inn i posisjonsstørrelser slik at de kan spises på en gang.
- Ikke frys ned igjen frossen mat som har rukket å tine. Det kan være farlig fordi det kan føre til problemer som matforgiftning.
- Ikke plasser varme måltider i fryseren før de har blitt avkjølt. Det kan føre til at den andre maten som allerede er frossen råtner.
- Når du kjøper frossen mat, sørg for at de ble fryst under riktige forhold og at pakningen ikke er revet opp.
- Når du lagrer frossen mat bør pakkens lagringsforhold observeres. Dersom det ikke er noen forklaring, bør maten spises raskest mulig.
- Frossen mat må bæres uten at det ødelegges, og plasseres i frysehyllen så fort som mulig. Ikke bruk dørhyllene for frysing.
- Dersom det hadde vært fuktighet i pakken med frossenmat og den har en dårlig lukt, er det mulig at maten har blitt fraktet under ustabile forhold tidligere og råtnet. Ikke kjøp denne typen mat!
- Lagringsvarigheten til frossen mat endres avhengig av temperaturforholdene, hvor ofte dørene åpnes og lukkes, mattypen og hvor lang tid det gikk fra innkjøp til frysing. Følg alltid instruksjonene på pakken, og overstig aldri den indikerte lagringsvarigheten.

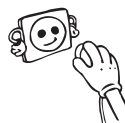
- Om du holder fryserdøren åpen lenge eller glemmer å lukke døren, vil det komme frost på underlaget i fryseren. Dette kan forårsake hindring av luftsirkulasjon. For å unngå denne situasjonen, koble først fra, og vent så på tining. Etter denne frosten tiner, må du vaske fryseren.
- For å øke lagringsvolumet til fryseren kan du fjerne kurvene, dekslet osv...
- Volumet som står på etiketten tilsvarer apparatet uten kurver, deksler osv...

ISPAKKE

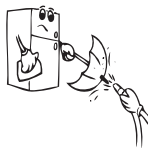
- * Dersom det skjer et strømbrudd eller en annen feil, kan ispakken brukes til å bremse tiningprosessen. Den lengste lagringstiden oppnås ved å plassere ispakken direkte på maten i det øverste kammeret.
- * For å spare plass kan ispakken lagres i døren.
- * Ispakken kan også brukes for å kjøle ned mat midlertidig, for eksempel i en kjølebag.

DEL- 4. VASKING OG VEDLIKEHOLD

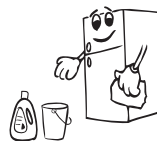
- Sørg for at du kobler fra kjøleskapet ditt før du begynner å vaske.



- Ikke vaske kjøleskapet ved å helle vann i det.



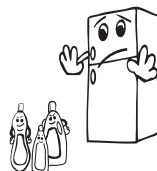
- Du kan vaske inner- og ytersidene med varmt såpevann med en myk klut eller svamp.



- Fjern delene individuelt og vask med såpevann. Ikke vask dem i oppvaskmaskin.



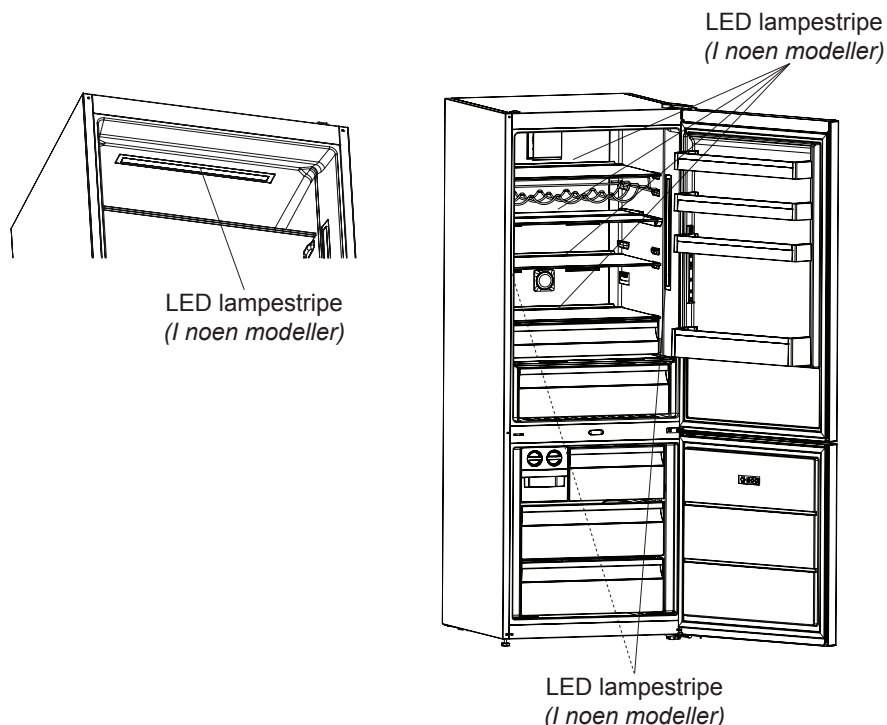
- Ikke bruk brennbart eller smeltende materiale som tynner, bensin eller syre til å vaske.



STRØMFORSYNINGEN MÅ VÆRE KOBLET FRA.

Å skifte ut LED-lys

Dersom kjøleskapet ditt har LED-belysning, vennligst kontakt kundeservice, ettersom lyset kun bør skiftes ut av berettigede fagfolk.



DEL- 5. FRAKT OG REPOSISJONERING

- Originalpakning og skum kan beholdes for re-transport (valgfritt).
- Du bør feste fast kjøleskapet med tykk pakning, bånd eller sterke seler og følge instruksjonene for transport på pakken for re-transport.
- Fjern bevegelige deler (hyller, tilbehør, grønnsaksskuffer osv.) eller beskytt dem i kjøleskapet mot støt og bruk bånd ved reposisjonering og transport.

Bær kjøleskapet ditt i stående posisjon.



Reposisjonere døren

- Det er ikke mulig å endre retningen kjøleskapsdøren åpner seg, dersom dørhåndtakene på kjøleskapet ditt er installert fra fremsiden av døren.
- Det er mulig å endre retningen kjøleskapsdøren åpner seg på modeller uten håndtak.
- Dersom retningen som døren åpner seg kan endres på kjøleskapet ditt, bør du kontakte nærmeste autoriserte service for å endre åpningsretningen.

DEL- 6. FØR DU RINGER ETTER SERVICE

SJEKKADVARSLER:

Kjøleskapet ditt advarer deg dersom temperaturene for kjøler og fryser ikke er innenfor riktige verdier eller når et problem oppstår i apparatet. Advarselskoder vises i fryser- og kjøleindikatorene.

FEILTYPE	FEILTYPE	HVORFOR	HVA DU SKAL GJØRE
Sr	"Advarsel om feil"	Noen deler er ute av drift, eller det er en svikt i kjøleprosess	Kontakt kundestøtte så snart som mulig.
Sr – Angitt verdi blinker på fryserens skjerm for angivelse av verdi	Fryser er ikke kald nok	Denne advarselen vil ses spesielt etter langvarig strømbrytning	1. Matvarer som er tinte må ikke fryses og må brukes i kort tidsperiode. 2. Still temperaturen i fryseren til kaldere verdier eller sett super freeze, inntil seksjonen får normal temperatur. 3. Ikke legg fersk mat til denne feilen er av.
Sr – Angitt verdi blinker på kjølerens skjerm for angivelse av verdi	"Kjøleskap ikke kald nok"	Ideell temperatur for kjøleskap er +4 °C. Hvis du ser denne advarselen, kan dine matvarer ødelegges.	1. Still temperaturen i kjøleskapet til kaldere verdier eller sett superkjølemodus, inntil seksjonen får normal temperatur. 2. Ikke åpne døren for mye før denne feilen er av.
Sr – Angitt verdi blinker på fryserens og kjølerens skjerm for angivelse av verdi	"Ikke kaldt nok Advarsel"	Det er en kombinasjon av «ikke kaldt nok»-feil for begge seksjonene.	Du vil se denne feilen når du først starter apparatet. Det vil være av etter at kamrene får normal temperatur

Sr – Angitt verdi blinker på kjølerens skjerm for angivelse av verdi	Kjøleskap for kaldt	Matvarene begynner å fryse på grunn av den altfor mye kalde temperaturen	1. Sjekk om “Super cooling mode” er på 2. Reduser temperaturverdier i kjøleskapet
“_”	"Advarsel ved lav spenning"	Når strømforsyningen er lavere enn 170 V, går apparatet over i standby-modus.	Dette er ikke en feil. Dette hindrer skader på kompressoren. Denne advarselen vil være slått av etter at spenningen får ønsket nivå

Om kjøleskapet ditt ikke virker;

- Er det feil med strømmen?
- Er støpselet koblet riktig til stikkontakten?
- Er sikringen til stikkontakten der pluggen er koblet, eller hovedsikringen ødelagt?
- Er det noe galt med stikkontakten? For å sjekke dette, plugg kjøleskapet til en stikkontakt som helt sikkert virker.

Kontrolladvarsler;

Om temperaturen til kjøle- og frysekamrene ikke er innenfor de rette nivåene eller det er en feil med apparatet, vil kjøleskapet si fra. Advarselskoder vises på skjermen for Fryse- og kjølekammerinnstillingene.

Om kjøleskapet ditt lager støy;

Normale lyder

Knuselyd (isknusing):

- Det høres under den automatiske avisningsprosessen.
- Når enheten har blitt avkjølt eller oppvarmet (utvidelse av enhetens materiale).

Kort knuselyd

- Høres når termostaten slår på og av kompressoren.

Kompressorlyd

- Det er den normale motorlyden. Denne lyden indikerer at kompressoren opererer normalt. Når kompressoren starter kan den være litt mer høylydt enn vanlig.

Boblende og surklende lyd:

- Denne lyden oppstår når kjølevæsken går gjennom systemet.

Lyd av rennende vann:

- Dette er den normale lyden av vann som renner inn i fordampingsbeholderen under avisningsprosessen. Denne lyden kan høres under avisningsprosessen som utføres i enheten.

Lyd av strømmende vann:

- Det er den normale viftelyden. Denne lyden kan høres på grunn av luftsirkulasjonen i frostfrie kjøleskap når det fungerer normalt.

Dersom delen av kjøleskapskabinettet som er i kontakt med døren er varm;

- Spesielt i sommermånedene (i varmt vær) kan det skje en oppvarming av overflatenesom er i kontakt med kjøleskapsforseglingen når kompressoren er i drift og er normal.

Dersom det er fuktighet i de indre delene av kjøleskapet;

- Har maten blitt pakket godt nok inn? Har koppene blitt godt nok tørket før de ble satt inn i kjøleskapet?
- Blir kjøleskapsdørene åpnet ofte? Når døren åpnes, vil fuktigheten i rommet komme inn i kjøleskapet. Spesielt dersom fuktigheten i rommet er for høy, jo oftere døren åpnes, dess høyere fuktighet vil det bli.
- Det er normalt å få vandrdåper på bakveggen etter den automatiske avisingsprosessen. (I statiske modeller)

Dersom dørene ikke åpnes og lukkes skikkelig:

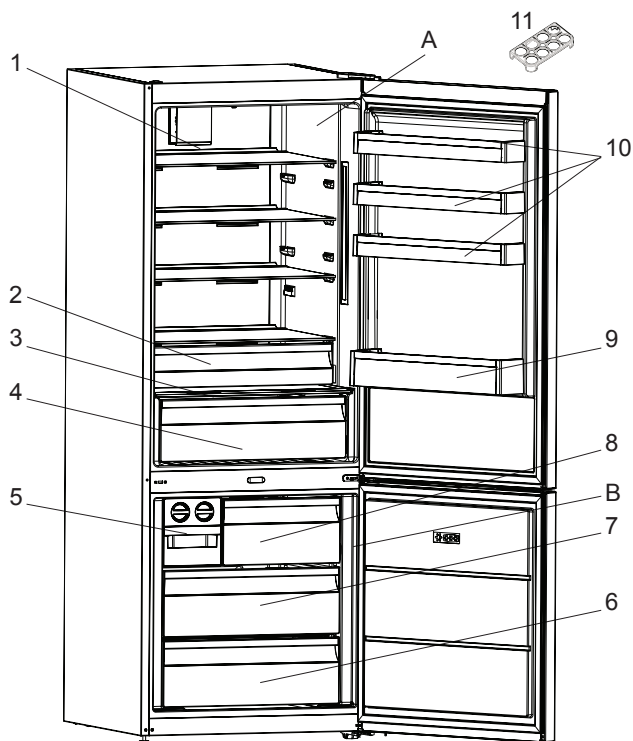
- Hindrer matinnpakkingen at dørene lukkes skikkelig?
- Er dørdelene, hyllene og skuffene plassert riktig?
- Har dørforseglingen blitt ødelagt?
- Står kjøleskapet i vater?

VIKTIGE MERKNADER:

- Funksjonen for kompressorbeskyttelse vil aktiveres etter plutselige strømbrydd eller etter avkobling av apparatet, fordi gassen i kjølesystemet ikke er stabilisert ennå. Kjøleskapet ditt vil starte etter 5 minutter, det er ingenting å bry seg om.
- Om du ikke bruker kjøleskapet på lang tid (f.eks. på sommerferie), plugg det ut. Vask kjøleskapet ditt i følge Del 4 og la døren stå åpen for å hindre fuktighet og lukt.
- Dersom problemet fortsetter etter at du har fulgt alle instruksjonene ovenfor, vennligst ta kontakt med nærmeste autoriserte serviceyter.
- Apparatet du har kjøpt er designet for hjemmebruk, og kan kun brukes hjemme til de gitte formålene. Det er ikke passende for kommersiell eller felles bruk. Dersom forbrukeren bruker apparatet på en måte som ikke er i samsvar med disse funksjonene, legger vi vekt på at produsenten og forhandleren ikke skal være ansvarlige for eventuelle reparasjoner og feil innenfor garantiperioden.
- Livstiden til apparatet som er erklært av industridepartementet er 10 år (perioden for å skaffe deler som kreves for riktig drift av apparatet).

Tips for å spare energi

- 1- Installer apparatet i et kjølig, godt ventilert rom, men ikke i direkte sollys, og ikke rett ved en varmekilde (radiator, stekeovnsplate). Om ikke må du bruke en isolasjonsplate.
- 2- La varm mat og drikke kjøles ned på utsiden av apparatet.
- 3- Når du skal tine frossen mat, plasser den i kjølekammeret. Den lave temperaturen til den frosne maten vil hjelpe til å kjøle ned kjølekammeret når den tiner. Så det er energibesparende. Dersom den frosne maten er tatt ut, fører det til sløsing av energi.
- 4- Mat og drikke må dekket til når de settes inn. Ellers vil det bli økt fuktighet i apparatet. Derfor blir arbeidstiden lenger. Tildekking av mat og drikke hjelper også med å bevare smak og lukt.
- 5- Når mat og drikke plasseres i apparatet, hold døren åpen så kort tid som mulig.
- 6- Hold lokkene igjen på alle kamrene i apparatet (grønnsakskammer, kjøler...osv).
- 7 - Dørpakningen må være ren og smidig. Skift ut pakninger som er slitte.



Denne figuren har blitt tegnet av for å informere om deler og tilbehør til apparatet. Delene kan variere ut fra apparatmodellen.

- | | |
|----------------------------------|--|
| A) Kjølekammer | 7) Fryserens mellomste kurv |
| B) Frysekammer | 8) Deksel på frysedel / Fryserens kurv |
| 1) Hyller i kjøleskap | 9) Flaskehylle |
| 2) Kjøler * | 10) Øvre hylle på døren |
| 3) Deksel for frukt- og grønnsak | 11) Eggeglass |
| 4) Grønnsaksskuff | |
| 5) Ice-matic * | |
| 6) Fryserens nederste kurv | |

Innehåll

FÖRE ANVÄNDNING AV KYL-/FRYSSKÅPET	98
Allmänna varningar.....	98
Säkerhetsinstruktioner.....	100
Rekommendationer	101
Installationsinformation.....	102
Innan du använder din kyl och frys.....	102
DE OLIKA FUNKTIONERNA OCH MÖJLIGHETERNA.....	103
Information om den nya generationens kylteknik	103
Visning och kontrollpanel.....	104
Användning av ditt kylskåp	105
Superfrysläge	105
Superkyläge.....	105
Ekonomiläge.....	106
Semesterläge	106
Dryckeskylningsläge.....	107
Barnlåsets funktion	107
Skärmläckarläge	108
Temperaturinställningar för kyl.....	108
Temperaturinställningar för frys	109
Varningar om temperaturinställningar.....	109
Tillbehör	110
Icematic.....	110
Fryslåda	110
Kylhylla.....	111
MATFÖRVARINGSGUIDE.....	112
Kylutrymme.....	112
Frysutrymme.....	112
RENGÖRING OCH UNDERHÅLL	117
Byte av LED-belysning	118
FRAKT OCH FLYTTNING AV INSTALLATIONSPLATS	118
Omplacering av dörren	118
INNAN FÖRSÄLJNINGSSERVICE TILLKALLAS	119
Kolla varningarna;.....	119
Tips för att spara energi.....	122
FRYS- OCH KYLSKÅPETS DELAR OCH UTRYMMEN.....	123

Allmänna varningar

 **WARNING:** Håll ventilationsöppningar i apparatens hölje eller inbyggnadsstruktur oblockerade.

 **WARNING:** Använd inte mekaniska enheter eller andra metoder för att snabba upp avfrostningen, förutom de som rekommenderas av tillverkaren.

 **WARNING:** Använd inte elektriska apparater inuti apparatens fack för matförvaring, såvida de inte är av den sorten som rekommenderas av tillverkaren.

 **WARNING:** Skada inte kylkretsen.

 **WARNING:** För att undvika risker på grund av instabilitet i apparaten, måste den fästas enligt instruktionerna.

 **WARNING:** När du positionerar apparaten ser du till att sladden inte är klämd eller skadad.

 **WARNING:** Anslut inte flera bärbara uttag eller bärbara nätaggregat på baksidan av apparaten.

 Modellen innehåller R600a (kylmediumet isobutan), vilket är en naturgas som är väldigt miljövänlig men också explosiv. Vid transport och installation av enheten måste hänsyn tas så att kylsystemet tar skada. Om skada uppstår; undvik öppen låga eller tändningskälla och ventiler rummet där enheten står under några minuter.

- Förvara inte explosiva ämnen såsom aerosol-flaskor med lättantändliga bränslen i den här apparaten.
- Den här apparaten är avsedd att användas i hemmabruk och liknande tillämpningar så som:
 - personalkök i affärer, kontor och andra arbetsmiljöer

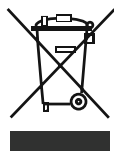
- stugor och av kunder på hotell, motell och andra miljöer för boendeformer
- vandrarhemsliknande miljöer;
- kartering och liknande icke-återförsäljande tillämpningar
- Om uttaget inte stämmer överrens med kylskåpets kontakt måste det bytas ut av tillverkaren, dess serviceagent eller likvärdigt godkänd kvalificerad person, för att undvika faror.
- Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatta fysiska, sensoriska eller psykiska förmågor eller brist på erfarenhet och kunskap, såvida de inte övervakas eller får instruktioner angående användningen av apparaten av en person som ansvarar för deras säkerhet. Barn ska övervakas för att säkerställa att de inte leker med apparaten.
- En speciell jordad kontakt har kopplats till strömsladden till ditt kylskåp. Denna kontakt ska användas i ett speciellt jordat 16-ampereuttag. Om det inte finns något sådant uttag i ditt hem ska ett installeras av en auktoriserad elektriker.
- Den här utrustningen kan användas av barn från 8 års ålder och äldre, samt personer mer fysisk, sensorisk eller mental nedsättningskapacitet eller har brist på erfarenhet och kunskap om de har någon som övervakar eller om de fått instruktioner angående användning av apparaten på ett säkert sätt och förstå de faror som innefattas. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll vid användning, får inte utföras av barn utan övervakning.
- Om elsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren eller en servicerepresentant eller liknande kvalificerade personer för att undvika fara.
- Denna apparat är inte avsedd att användas på höjder över 2000 m.

Säkerhetsinstruktioner

Varning:

- Blockera inte ventilationsöppningarna i enhetens hölje eller med en ev. inbyggnadsram.
- Använd aldrig mekaniska verktyg eller liknande metoder för att påskynda avfrostning.
- Om denna apparat ska ersätta en uttjänt produkt med lås; förstör eller avlägsna låset som en säkerhetsåtgärd före deponering, för att skydda barn som vid lek kan låsa sig inne.
- Äldre kyl- och frysskåp innehåller isoleringsgas och kylmedium som skall deponeras ordentligt. Överlåt alltid deponeringen av en kasserad enhet till kvalificerad återvinningscentral och rådgör med lokala myndigheter vid eventuella frågor. Se till att inga Kylledningar skadas innan deponeringen.
- Denna enhet är märkt i enlighet med det europeiska direktivet 2002/96/EG om avfall som utgörs av eller innehåller elektroniska produkter (waste electrical and electronic equipment - WEEE).
- Direktivet anger ramarna för inom EU giltigt återtagande och korrekt återvinning av uttjänta enheter.

Kassering av din gamla enhet



Denna symbol på produkten eller förpackningen visar att produkten inte bör behandlas som hushållsavfall. I stället, ska den levereras till tillämpliga avfallshandlingsplatser för återvinning av elektriska och elektroniska produkter. Återvinning av material kommer att hjälpa till att bevara våra naturresurser. För mer detaljerad information om återvinning av denna produkt, kontakta dina lokala myndigheter, återvinningscenter eller butiken där du har köpt produkten.

Fråga din lokala myndighet om kassering av WEEE för återanvändning, återvinning och återvinningsändamål.

Obs:

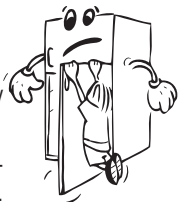
- Läs bruksanvisningen noggrant innan du installerar och använder din enhet. Vi är inte ansvariga för skador som uppstår på grund av missbruk.
- Följ alla instruktioner för din enhet och förvara denna bruksanvisning på lättillgänglig plats för att lösa de problem som kan uppstå i framtiden.
- Enheten är tillverkad för att användas i bostäder och kan endast användas i hushållsmiljöer och för de angivna ändamålen. Den är inte lämplig för kommersiellt bruk. Sådan användning kommer att upphäva garantin och vårt företag kommer inte att vara ansvarigt för eventuella förluster som uppstår.
- Denna enhet är tillverkad för hemanvändning och den är endast lämplig för kylning/lagring av livsmedel. Den är inte lämplig för kommersiell eller offentlig användning och/eller för att lagra några ämnen förutom mat. Vårt företag är inte ansvarigt för eventuella förluster till följd av felaktig användning.

Rekommendationer

- Använd inte adapttrar eller omkopplingar som kan medföra överhettning eller brand.
- Använd ej elektriska apparater inuti kyl-/frysutrymmena.
- Använd inte gamla vridna elkablar.



- Vrid eller böj inte kablarna.
- Låt inte barn leka med apparaten. Barn får aldrig sitta på draglådor/hyllor eller hänga i dörren.
- Använd inte vassa metallföremål för att avlägsna is från frysutrymmen; dessa kan punktera kylledningen och medföra oreparabel skada. Använd den medföljande plastskrapan.



- Tag aldrig i elkabeln med våta händer.
- Placera inte ömtåliga vätskebehållare (tunna eller i glas) i frysen, särskilt inte kolsyrade drycker då de expanderar och spränger behållaren vid frysning.



- Flaskor med hög alkoholhalt måste förseglas väl och placeras vertikalt.
- Vidrör ej kylvrorna (särskilt inte med våta händer). Det innebär risk för brännskada.



- Ät inte is eller isglass som just tagits ur frysen.
- Om elkabeln skadas skall den bytas av tillverkaren, servicerepresentanten eller anvisad kvalificerad person.



- Använd inte en adapter.

Installationsinformation

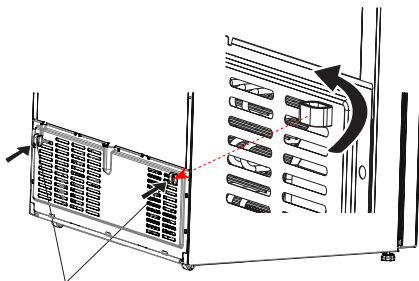
Innan uppackning och hantering av din kyl och frys, vänligen ta dig tid att bekanta dig med följande information:

- Placera din kyl och frys på avstånd från direkt solljus och från någon värmekälla som ett element.
- Enheten bör vara minst 50 cm från spisar, gasugnar och värmekällor, och bör vara minst 5 cm från elektriska ugnar.
- Utsätt inte din kyl och frys för fukt eller regn.
- Din kyl och frys bör placeras minst 20 mm från en annan frys.
- Fritt utrymme på minst 150 mm krävs på toppen och baksidan av din kyl och frys. Placera inte någonting ovanpå kyl och frysen.
- För säker drift är det viktigt att din kyl och frys är placerad säkert och balanserat. De justerbara fötterna används för att justera din kyl och frys i nivå. Se till att enheten är i nivå innan du placerar några livsmedel inuti den.
- Vi rekommenderar att du torkar av alla hyllor och fack med en trasa indränkt i varmt vatten blandat med en tesked bikarbonat före användning. Efter rengöring skölj med varmt vatten och torka.



Om ditt kylskåp har en flätkondensator:

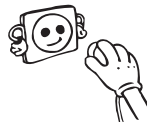
Kondensorn på ditt kylskåp finns längst ned i skåpet. Till följd av detta monterar du distansen genom att fästa den till hål på bottenpanelens botten och vrid 90 ° såsom visas i figuren nedan för att ordna avståndet mellan kylskåp och bakväggen där du placerar kylskåpet. Du kan flytta kylskåpet mot den bakre väggen till den punkten.



Plastic for distance setting

Innan du använder din kyl och frys

- Innan du installerar din kyl och frys, kontrollera om det finns någon synlig skada. Installera inte eller använd din kyl och frys om den är skadad.
- När du använder din kyl och frys för första gången, håll den i upprätt läge i minst 3 timmar innan du ansluter till elnätet. Detta möjliggör en effektiv drift och förhindrar skador på kompressorn.
- Du kan märka en lätt lukt när du använder din kyl och frys för första gången. Detta är helt normalt och kommer att försvinna när kylan börjar svalna.



Information om den nya generationens kylteknik

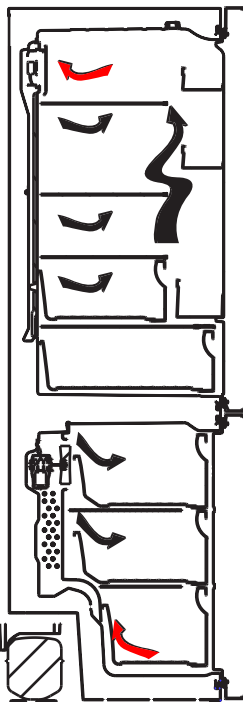
Kyl och frysar med den nya generationens kylteknik har ett annat driftsystem än statiska kyl och frysar. I normala kyl och frysar, förvandlas fuktig luft som kommer in i frysen och vattenångan som kommer från livsmedlen, till frost i frysutrymmet. För att smälta denna frost, med andra ord avfrostning, måste kylen vara fränkopplad. För att hålla livsmedlen kalla under avfrostningsperioden, måste användaren lagra livsmedlen på annat håll och användaren måste ta bort återstående is och ackumulerad frost.

Situationen är helt annorlunda i frysutrymmen som är utrustade med den nya generationens kylteknik. Med hjälp av fläkten, blåses kall och torr luft som genom frysutrymmet. Som en följd av den kalla luften som blåses lätt genom hela utrymmet - även i utrymmena mellan hyllorna - fryses livsmedel jämnt och korrekt. Och det blir ingen frost.

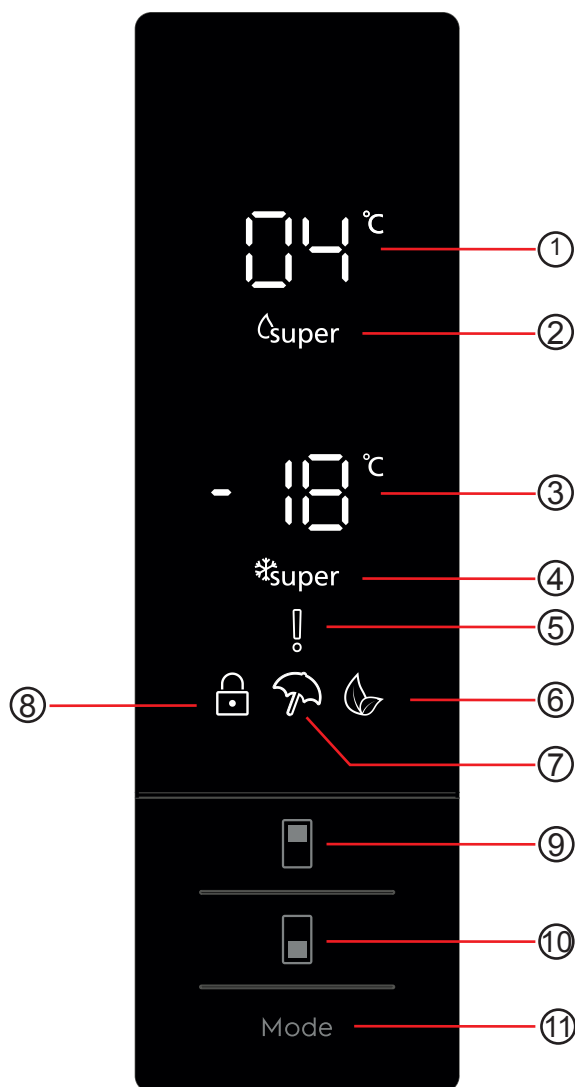
Konfigurationen i kylutrymmet kommer att vara nästan samma som frysutrymmet. Luften från fläkten som finns i toppen av kylutrymmet kyls samtidigt som den passerar genom mellanrummet bakom luftkanalen. Samtidigt blåses luft ut genom hålen på luftkanalen, så att kylningsprocessen slutförs i kylutrymmet. Hålen på luftkanalen är utformade för jämn luftfördelning över hela utrymmet.

Eftersom ingen luft passerar mellan frysen och kylutrymmet kommer lukter inte blandas.

Som ett resultat, din kyl med den nya generationens kylteknik är enkel att använda och den ger dig en tillgång till en enorm volym och estetiskt utseende.



Visning och kontrollpanel



1. Det är superfrysindikatorn.
2. Den är frysens skärm för inställning av värden.
3. Det är superkylindikatorn.
4. Den är kylens skärm för inställning av värden.
5. Det är larmsymbolen.
6. Det är ekonomilägesymbolen.
7. Det är semesterlägesymbolen.
8. Det är barnlåssymbolen.
9. Den gör att värdet i frysen kan ändras och att superfrysläge kan aktiveras om så önskas. Frysen kan ställas in på -16, -18, -20, -22, -24°C, superfrysning.
10. Den gör att värdet i kylan kan ändras och att superkylsläge kan aktiveras om så önskas. Kylning kan ställas in på 8, 6, 5, 4, 2 °C, superkylning.
11. Den gör att lägena (ekonomi, semester...) kan aktiveras om så önskas.

Användning av ditt kylskåp Superfrysläge

Hur skulle det kunna användas?

Tryck på frysställningsknappen tills Superfrysymbolen kommer att synas på skärmen. Summern kommer att låta pip pip. Läget kommer att ställas in.

Under det här läget:

- Kylens temperatur och superkyl läget kan justeras. I detta fall fortsätter superfrysläget.
- Ekonomi- och Semesterläge kan inte väljas.
- Superfrysläget kan avbrytas av samma funktion som vid valet.
- OBS: "Superfrys"-läget kommer automatiskt att avbrytas efter 24 timmar eller när frysen har nått en lägre temperatur än -25°C.



Obs:

- Se på klassificeringsetiketten för att visa maximal fryskapacitet (kg) för en 24 timmars period.
- Vid maximal kapacitet är det bäst att ställa in enheten i Superfrysläge 3 timmar innan du förvarar livsmedel i den.
- Ett ljudlarm hörs när optimal frystemperatur uppnåts.



"Superfrys"-läge kommer automatiskt att annulleras efter 24 timmar eller när fryssensortemperaturen sjunker under -25 °C.

Superkyl läge

Hur skulle det kunna användas?

Tryck på kylinställningsknappen tills Superkylsymbolen kommer att synas på skärmen. Summern kommer att låta pip pip. Läget kommer att ställas in.

Under det här läget:

- Frysens temperatur och superfrysläget kan justeras. I detta fall fortsätter superfrysläget.
- Ekonomi- och Semesterläge kan inte väljas.
- Superkyl läget kan avbrytas av samma funktion som vid valet.



Ekonomiläge

Hur skulle det kunna användas?

- Tryck på "lägesknappen" tills eco-symbolen visas.
- Om ingen knapp trycks in under en sekund. Läget kommer att ställas in. Eco-symbolen kommer att blinka 3 gånger. När läget är inställt, kommer summern att låta pip pip.
- Frys- och kyltemperatursegmenten kommer att visa "E".
- Ekonomisymbolen och E kommer att lysa tills läget avslutas.

Under det här läget:

- Frysningen kan justeras. När ekonomiläget avbryts, fortsätter de valda inställningsvärdena.
- Kylen kan justeras. När ekonomiläget avbryts, fortsätter de valda inställningsvärdena.
- Lägena Superkyl och Superfrys kan väljas. Ekonomiläget avbryts automatiskt och det valda läget aktiveras.
- Semesterläge kan väljas efter avbrytande av ekonomiläget. Sedan aktiveras det valda läget.
- För att avbryta behöver du bara trycka på knappen läge.



Semesterläge

Hur skulle det kunna användas?

- Tryck på "lägesknappen" tills semestersymbolen visas.
- Om ingen knapp trycks in under en sekund. Läget kommer att ställas in. Semestersymbolen kommer att blinka 3 gånger. När läget är inställt, kommer summern att låta pip pip.
- Kyltemperatursegmentet kommer att visa "--".
- Semestersymbolen och "--" kommer att lysa tills läget avslutas.

Under det här läget:

- Frysningen kan justeras. När semesterläget avbryts, fortsätter de valda inställningsvärdena.
- Kylen kan justeras. När semesterläget avbryts, fortsätter de valda inställningsvärdena.
- Lägena Superkyl och Superfrys kan väljas. Semesterläget avbryts automatiskt och det valda läget aktiveras.
- Ekonomiläge kan väljas efter avbrytande av semesterläget. Sedan aktiveras det valda läget.
- För att avbryta behöver du bara trycka på knappen läge.



Dryckeskylningsläge

När skulle det behöva användas?

Detta läge används för att kyla dryckerna inom en justerbar tid.

Hur skulle det kunna användas?

- Tryck på frysknappen i 5 sekunder.
- Special animering startar på frysens skärm för värdesintällning och 05 kommer att blinka på kylens skärm för värdesinställning.
- Tryck på kylknappen för att justera tiden (05 - 10 - 15 - 20 - 25 - 30 minuter).
- När du väljer tiden blinkar siffrorna 3 gånger på skärmen och sumbertonen hörs.
- Om ingen knapp trycks in inom 2 sekunder ställs tiden in.
- Nedräkningen börjar från den inställda tiden minut för minut.
- Återstående tid blinkar på skärmen.
- För att avbryta detta läge tryck på frysinställningsknappen i 5 sekunder.



Barnlåsets funktion

När skulle det behöva användas?

För att förhindra att barn leker med knapparna och ändrar de inställningar som du har gjort, finns barnlåset i enheten.

Aktivera barnlåset

Tryck på knapparna Frys och Kyl samtidigt i 5 sekunder.

Avaktivera barnlåset

Tryck på knapparna Frys och Kyl samtidigt i 5 sekunder.

Obs: Barnlåset kommer också att avaktiveras om strömmen bryts eller kylan är urkopplad.



Skärmsläckarläge

Hur använder man det?

- Detta läge aktiveras när du trycker på knappen länge i 5 sekunder.
- Om det inte trycks på någon knapp inom 5 sekunder när läget är aktivt, släcks belysningen på kontrollpanelen.
- Om du trycker på en knapp när lamporna i kontrollpanelen är släckta, kommer de aktuella inställningarna att visas på skärmen, och då kan du göra den justering som du vill. Om du inte avbryter skärmsläckarläge eller trycker på valfri knapp i 5 sekunder, kommer kontrollpanelen att släckas igen.
- För att avbryta skärmsläckarläge, tryck på lägesknappen i 5 sekunder igen.
- När skärmsläckarläget är aktivt kan du också aktivera barnlåset.
- Om det inte trycks på någon knapp inom 5 sekunder när barnlåset är aktiverat, släcks belysningen på kontrollpanelen. Du kan se senaste statusinställningar eller lägen efter att du trycker på någon knapp. Medan kontrollpanelens belysning är tänd, kan du avbryta barnlåset enligt beskrivningen i instruktionen för detta läge.



Temperaturinställningar för kyl

- Initialt temperaturvärde för kylinställningsindikatorn är +4 °C.
- Tryck på kylknappen en gång.
- När du först trycker på knappen, visas det senaste värdet på inställningsindikatorn för kylan.
- Närhelst du trycker på denna knapp, ställs en lägre temperatur in. (+8°C, +6°C, +5°C, +4°C, +2°C, superkyl)
- När du trycker på knappen kylinställning tills Superkylsymbolen visas, och om du inte trycker på någon knapp under 1 sekund, kommer Superkylsymbolen att blinka.
- Om du fortsätter att trycka, kommer den att starta om från +8°C.
- Temperaturvärdet som valts innan Semesterläge, Superfrysläge, Superkylsläge eller Ekonomiläge aktiverats förblir detsamma när läget är över eller annulleras. Enheten fortsätter att arbeta med detta temperaturvärde.



Larmfunktion för öppen dörr

Om dörren till kylskåp eller frysack är öppen mer än 2 minuter kommer din apparat att ge ifrån sig ett ljud: "pip pip".

Temperaturinställningar för frys

- Initialt temperaturvärde för frysinställningsindikatorn är -18°C.
- Tryck på frysinställningsknappen en gång.
- När du trycker på den här knappen blinkar det senast inställda värdet på skärmen.
- När du trycker på knappen, kommer lägre temperatur ställas in (-16°C, -18°C, -20°C, -22°C, -24°C superfrys).
- När du trycker på knappen frysinställning tills Superfrysymbolen visas, och om du inte trycker på någon knapp under 1 sekund, kommer Superfrysymbolen att blinka.
- Om du fortsätter att trycka, kommer den att starta om från -16°C.
- Temperaturvärdet som valts innan Semesterläge, Superfrysläge, Superkyläge eller Ekonomiläge aktiverats förblir detsamma när läget är över eller annulleras. Enheten fortsätter att arbeta med detta temperaturvärde.



Varningar om temperaturinställningar

- Det rekommenderas inte att du använder ditt kylskåp i miljöer kallare än 10°C gällande effektivitet.
- Temperaturjusteringar bör göras enligt frekvensen av dörröppningar och mängden livsmedel som förvaras i kylskåpet.
- Du bör inte gå över till en annan justering innan du slutför en justering.
- Ditt kylskåp bör drivas upp till 24 timmar beroende på omgivningstemperaturen, utan avbrott efter att ha inkopplats tills dess har svalnat helt. Öppna inte kylskåpsdörrarna ofta och placera inte mycket mat i kylskåpet under denna period.
- En 5 minuters fördröjningsfunktion används för att förhindra skador på kompressorn i kylskåpet, när du tar ut kontakten och kopplar sedan in den igen för att använda den eller när ett elavbrott sker. Ditt kylskåp börjar fungera normalt igen efter 5 minuter.
- Ditt kylskåp är tänkt för att fungera i omgivningstemperaturintervallerna som anges i standarderna, i enlighet med den klimatklass som anges i informationsetiketten. Vi rekommenderar inte att använda ditt kylskåp utom angivna temperatur-värdegränser när det gäller kylningseffektivitet.

KLIMATKLASS	Omgivningstemperatur °C
T	Mellan 16 och 43 (°C)
ST	Mellan 16 och 38 (°C)
N	Mellan 16 och 32 (°C)
SN	Mellan 10 och 32 (°C)

Viktiga installationsanvisningar

Denna apparat är konstruerad för att arbeta under svåra klimatförhållanden och är utrustad med "frys-sköld"-teknik som säkerställer att frysta livsmedel i frysen inte tinas även om omgivningstemperaturen blir så låg som -15 °C. Så du kan installera din apparat utan att oroa dig för att frysta livsmedel i frysen förstörs. När den omgivande temperaturen återgått till den normala kan apparaten användas som normalt.

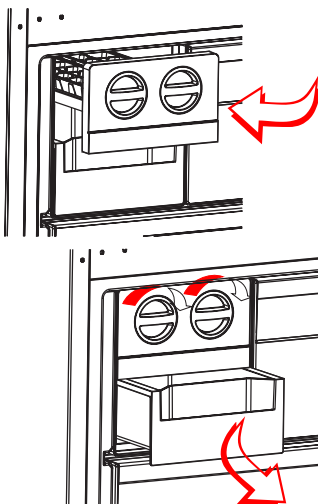
Tillbehör

Icematic (I vissa modeller)

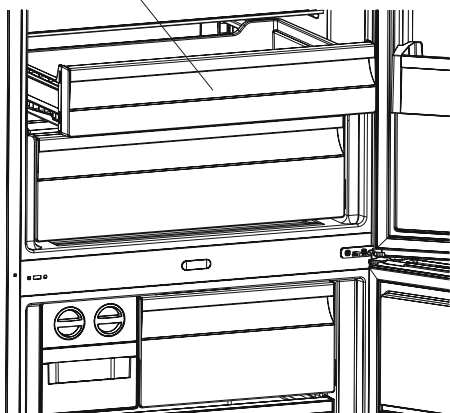
- Ta ut istillverkningsfacket.
- Fyll på vatten i nivå med linjen.
- Placera istillverkningsfacket i sin ursprungliga position.
- När isbitarna bildats, vrid spaken för att släppa ner isbitar i islådan.

Obs:

- Fyll inte islådan med vatten för att göra is. Den kan gå sönder.
- Borttagning av ismaskinen kan vara svårt när kylen är i gång. I ett sådant fall, måste den rengöras efter avlägsnande av glashyllorna.



Fryslåda (I vissa modeller)



Fryslådan tillåter att livsmedel bevaras mer regelbundet.

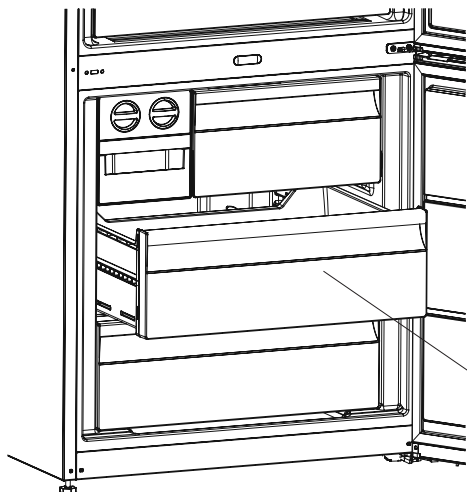
Ta bort fryslådan;

- Dra ut den så långt som möjligt
- Dra ut den främre delen av lådan uppåt och utåt.
- Gör samma operation omvänt för att återställa glidfacket.

Observera: Håll alltid handtaget på lådan när du drar ut den.

Kylhylla (I vissa modeller)

Att förvara mat i kylningsutrymmet istället för frysen eller kylskåpet låter maten behålla färskhet och smak längre, samtidigt som man bevarar dess fräscha utseende. Om kylningsbrickan blir smutsig, ta bort den och tvätta med vatten.



(Vatten fryser vid 0 °C, men livsmedel som innehåller salt eller socker kräver sänkta temperaturer för att frysa).

Normalt använder människor kylningsutrymmet för rå fisk, ris, etc...

Placera inte mat du vill frysa eller islådor för att göra is här.

- Att ta bort grönsaksutrymmeshyllan
- Dra grönsaksutrymmeshyllan ut mot dig genom att skjuta den på spåren.
- Dra upp grönsaksutrymmeshyllan från spåret för att ta bort den.

Kylhylla

Observera:

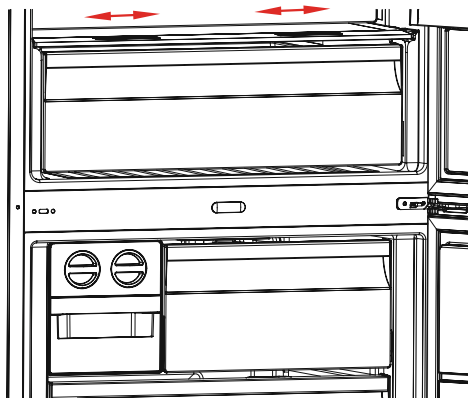
- Ställ in temperaturen på 2° - temperaturen inuti kylfacket kommer att vara lägre än 0°.
- Ställ in temperaturen på 4° - mest lämplig för fisk och kött.
- Ställ in temperaturen på 5° - mest lämplig för fräska livsmedel andra än fisk och kött.
- Ställ in temperaturen på högre än 5° - temperaturen inuti kylfacket kommer att vara högre än 3°.

Fräschhetsratt (I vissa modeller)

Fuktregulatorn i stängt läge gör att färsk frukt och grönsaker kan förvaras längre.

Om grönsaksförvaringsutrymmet är helt fullt bör fräschhetsratten på framsidan av grönsaksförvaringsutrymmet öppnas. När du öppnar det, kommer temperatur och luftfuktighet i grönsaksförvaringsutrymmet att sjunka.

Om du ser någon kondens på glashyllan, kan du ställa in fuktregleringsplasten i öppet läge.



Visuella och textbeskrivningar på tillbehörsavsnittet kan variera beroende på vilken modell du har.

DEL - 3. MATFÖRVARINGSGUIDE

Kylutrymme

- För normala driftsförhållanden, kommer att justera temperaturen i kyldelen av kylan till 4°C att vara tillräckligt
- För att minska luftfuktigheten och därav följande ökning av frost placera aldrig vätskor i oförseglade behållare i kylan. Frost tenderar att koncentreras till de kallaste delarna av förångaren och kommer med tiden att kräva mer frekvent avfrostning.
- Placera aldrig varm mat i kylan. Varm mat ska svalna vid rumstemperatur och bör arrangeras för att säkerställa tillräcklig luftcirkulation i kylutrymmet.
- Ingenting bör beröra den bakre väggen eftersom det orsakar frost och paketen kan fastna på den bakre väggen. Öppna inte kylskåpsdörren alltför ofta.
- Arrangera kött och rensad fisk (insvept i förpackningar eller plastfilm) som du kommer att använda i 1-2 dagar, i den nedre delen av kylutrymmet (som ligger över grönsaksförvaringsutrymmet) eftersom det är den kallaste delen och kommer att säkerställa bästa förvaringsförhållanden.
- Du kan placera frukt och grönsaker i grönsaksförvaringsutrymmet utan förpackning.

Livsmedel	Lagringstid	Var den ska placeras i kyldelen
Grönsaker och frukt:	1 vecka	Grönsakslådan (utan att vara förpackad)
Kött och fisk	2 - 3 dagar	Inlindade i plastfolie, i plastpåsar eller köttförpackning (på glashyllan)
Färskost	3 - 4 dagar	I specialhyllan i dörren
Smör och margarin	1 vecka	I specialhyllan i dörren
Produkter i flaska Mjölk och yoghurt	Tills utgångsdatumet rekommenderat av producenten	I specialhyllan i dörren
Ägg	1 månad	I ägghyllan
Lagad mat		Alla hyllor

Frysutrymme

- Använd frysutrymmet i ditt kylskåp för förvaring av frysta livsmedel för en lång tid och för framställning av is.
- För att få maximal kapacitet för frysutrymmet, använd bara glashyllorna för övre och mellersta delen. För bottensektionen, använd underkorgen.
- Placera inte mat du skall frysa in i närheten av redan frusen mat.
- Du bör frysa maten som ska frysas (kött, köttfärs, fisk etc.) genom att dela in dem i delar på ett sådant sätt att de kan konsumeras en gång.
- Återfrys inte den frysta maten när den tinats. Det kan innebära en fara för din hälsa eftersom det kan orsaka problem som matförgiftning.

- Placera inte varma rätter i frysen innan de blir kalla. Det kan orsaka andra livsmedel frysta på förhand i frysen att ruttna.
- När du köper fryst mat, se till att de frystes under lämpliga förhållanden och att förpackningen inte är sönder.
- När du förvarar frusen mat bör förvaringsförhållandena på förpackningen absolut följas. Om det inte finns någon förklaring bör maten konsumeras på kortast möjliga tid.
- Om det har kommit fukt i den frysta matförpackningen och det luktar illa kan maten ha lagrats under olämpliga förhållanden tidigare och ruttnat. Köp inte den här typen av livsmedel!
- Förvaringstider för frysta livsmedel ändras beroende på den omgivande temperaturen, frekvent öppning och stängning av dörrarna, termostatinställningar, typ av mat och den tid som förflutit från inköpstiden för maten till den tidpunkt då den placeras i frysen. Följ alltid anvisningarna på förpackningen och överskrid aldrig den angivna förvaringstiden.
- Under långvariga strömavbrott, öppna inte dörren till frysutrymmet. Din kyl kommer att bevara din frysta mat i ca 18 timmar i omgivningstemperaturer på 25°C och ca 13 timmar i omgivningstemperaturer på 32°C. Detta värde kommer att minska i högre omgivningstemperaturer. Under längre strömavbrott, frys inte om din mat och konsumera den så snart som möjligt.
- Observera att; om du vill öppna igen omedelbart efter att du stängt frysdörren, kommer den inte att öppnas lätt. Det är helt normalt! Efter att det uppnått jämviktsförhållande, kommer dörren att öppnas lätt.

Viktig anmärkning:

- Frysta livsmedel, när de tinats upp, bör tillagas precis som färskvaror. Om de inte tillagas efter att ha tinats upp får de ALDRIG frysas in igen.
- Smaken av vissa kryddor som finns i tillagade rätter (anis, basilika, vattenkrasse, vinäger, diverse kryddor, ingefära, vitlök, lök, senap, timjan, mejram, svartpeppar, etc.) förändras och de antar en stark smak när de förvaras under en lång period. Därför, lägg bara till en liten mängd kryddor om du planerar att frysa in, eller så bör önskad krydda läggas till efter att maten har tinats.
- Förvaringsperioden för mat är beroende av den olja som används. Lämpliga oljor är margarin, kalvfett, olivolja och smör och olämpliga oljor är jordnötssolja och grisfett.
- Livsmedel i flytande form bör frysas i plastskålar och annan mat bör frysas i plastfolie eller plastpåsar.

Kött och fisk	Förberedelse	Lagringstid (månader)	Tiningsperiod i rumstemperatur (timmar) -timmar-
Stek	I plastfolie	6-10	1-2
Lammkött	I plastfolie	6-8	1-2
Kalvstek	I plastfolie	6-10	1-2
Tärnat kalvkött	I små bitar	6-10	1-2
Lam i bitar	I bitar	4-8	2-3
Köttfärs	I förpackning utan kryddor	1-3	2-3
Inälvsmat (bitar)	I bitar	1-3	1-2
Prickig korv/salami	Ska förpackas även om de har skinn		Tills den är tinad
Kyckling och kalkon	I plastfolie	7-8	10-12
Gås och anka	I plastfolie	4-8	10
Rådjur, kanin, vildsvin	i portioner på 2,5 kg och som filéer	9-12	10-12
Färskvattensfisk (lax, karp, mal)	Efter att ha fjällat och rensat fisken, tvätta och torka den; och, om så behövs, skär av fenor och huvud.	2	Enheten är helt tinad
Mager fisk; abborre, pig-gvar, flundra		4-8	Enheten är helt tinad
Fet fisk (tonfisk, makrill, lax, ansjovis)		2-4	Enheten är helt tinad
Skaldjur	Rengjord och i påsar	4-6	Enheten är helt tinad
Kaviar	I sin förpackning, aluminium- eller plastbehållare	2-3	Enheten är helt tinad
Sniglar	I saltvatten, aluminium- eller plastbehållare	3	Enheten är helt tinad

Anm: Fryst mat ska tillagas som färs efter att den har tinat. Om köttet inte tillagas efter att det tinats så får det aldrig frysas igen.

Grönsaker och frukt	Förberedelse	Lagringstid	Tiningsperiod i rums-temperatur (timmar) -timmar-
Blomkål	Ta bort bladen, skär kålen i bitar och låt den ligga i vatten med lite citronjuice en stund	10 - 12	Kan användas fryst
Brytbönor och bönor	Skölj och skär i små bitar	10 - 13	Kan användas fryst
Bönor	Snoppa och tvätta	12	Kan användas fryst
Svamp och sparris	Skölj och skär i små bitar	6 - 9	Kan användas fryst
Kål	Rengjord	6 - 8	2
Äggplanta	Skär i bitar på 2 cm efter sköljning	10 - 12	Separera dem från varandra
Majs	Skölj och packa med eller utan kolv	12	Kan användas fryst
Morot	Skölj och skär i skivor	12	Kan användas fryst
Paprika	Skär av stjälken, dela på hälften och ta ur kärnhuset	8 - 10	Kan användas fryst
Spenat	Sköljd	6 - 9	2
Äpplen och päron	Skala och skiva	8 - 10	(I kylan) 5
Aprikos och persika	Dela på hälften och ta ur kärnan	4 - 6	(I kylan) 4
Jordgubbar och björnbär	Tvätta och snoppa	8 - 12	2
Kokade frukter	Tillsätt 10 % socker i behållaren	12	4
Plommon, körsbär, krusbär	Skölj och ta av stjälkarna	8 - 12	5 - 7

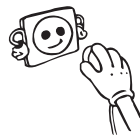
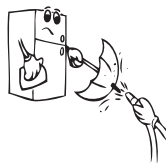
Mejeriprodukter, bakverk		Förberedelse	Förvaringstid (månader)	Förvaringsvillkor	
Mjölkpaket (homogeniserad)		I sitt eget paket	2 - 3	Ren mjölk - i sin egen förpackning	
Ost - undantag för vit ost		I skivor	6 - 8	Originalförpackningen kan användas för kortvarig förvaring. Den ska plastas in för längre perioder.	
Smör, margarin		I sin förpackning	6		
Ägg (*)	Äggvita		10 - 12	30 gr av det är lika med en äggula.	I en försluten behållare
	Äggmix (vita och gula)	Helt mixad kan du tillsätta en nypa salt för att förhindra att det tjocknar	10	50 gr av det är lika med en äggula.	
	Gula	Helt mixad kan du tillsätta en nypa salt eller socker för att förhindra att det tjocknar	8 - 10	20 gr av det är lika med en äggula.	

(*) Ska aldrig frysas med skal. Gula och vita ska frysas separat eller helt mixade.

	Largingstid (månader)	Tiningsperiod i rumstemperatur (timmar)	Tiningstid i ugn (minuter)
Bröd	4 - 6	2 - 3	4-5 (220-225 °C)
Kakor	3 - 6	1 - 1,5	5-8 (190-200 °C)
Bakverk	1 - 3	2 - 3	5-10 (200-225 °C)
Paj	1 - 1,5	3 - 4	5-8 (190-200 °C)
Filodeg	2 - 3	1 - 1,5	5-8 (190-200 °C)
Pizza	2 - 3	2 - 4	15-20 (200 °C)

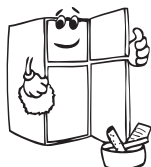
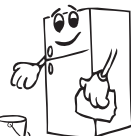
DEL - 4. RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- **Se till att koppla ur kylskåpet innan du börjar att rengöra det.**



- Rengör inte kylskåpet i rinnande vatten.

- Du kan torka de inre och yttre sidorna med en mjuk trasa, svamp och ett mildt rengöringsmedel.



- Ta bort delarna var för sig och rengör med ett mildt rengöringsmedel. Tvätta inte i diskmaskinen.



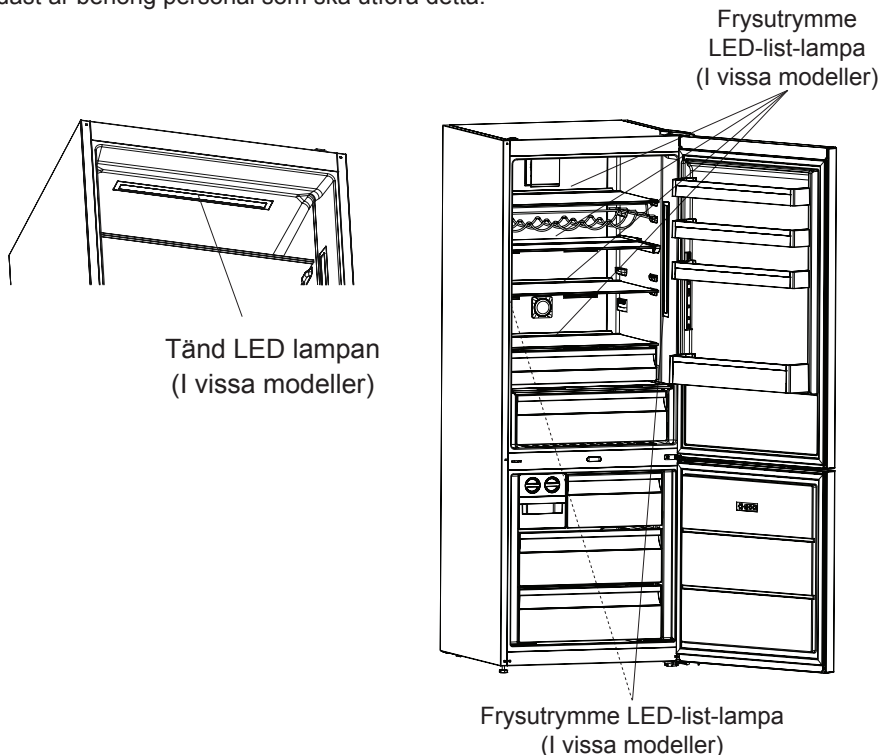
- Använd aldrig brandfarliga, explosiva eller frätande material som förtunningsmedel, gas eller syra för rengöring.



Se till att ditt kylskåp är urkopplat vid rengöring.

Byte av LED-belysning

Om kylskåpet har LED-belysning som behöver bytas ska helpdesk kontaktas eftersom det endast är behörig personal som ska utföra detta.

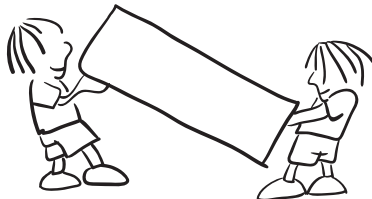


Obs: Antal och placering av LED-lister kan ändras beroende på olika modeller.

DEL - 5. FRAKT OCH FLYTTNING AV INSTALLATIONSPLATS

Frakt och flyttning av installationsplats

- Bevara originalförpackningen i polystyren-skumplast (PS) för framtida fraktbehov.
- Surra skåpet väl med rem eller starkt rep vid transport. Beakta transportinformationen på kartongen.
- Före frakt eller byte av installationsplats skall alla rörliga delar (hyllor, fack...) tas ur eller fixeras med snöre eller tejp för att förhindra skador till följd av skakningar.



Omplacering av dörren

- Det beror på vilken kyl och frys du har om det är möjligt att omplacera dörrarna.
- Det går inte där handtag är fästa på framsidan av enheten.
- Om din modell inte har handtag är det möjligt att vända dörrarna, men detta måste utföras av behörig personal. Kontakta en auktoriserad serviceleverantör.

DEL - 6. INNAN FÖRSÄLJNINGSSERVICE TILLKALLAS

Kolla varningarna;

Ditt kylskåp varnar dig om temperaturen för kylan och frysen är i felaktiga nivåer eller när ett problem inträffar i apparaten. Varning koder visas då i frysens eller kylens indikator.

FELTYP	FELTYP	VARFÖR	VAD GÖR JAG
Sr	"Felvarning",	Någon del eller några delar är sönder eller det finns ett fel i kylning-processen.	Ring service för att få hjälp så fort som möjligt.
Sr – Inställt värde blinkar på frysens skärm för inställt värde	Frysutr. Inte kallt nog	Denna varning kommer att visas framförallt efter lång tid av strömbavbrott	1. Frys inte in livsmedel som är tinade och använd dem inom en kort tid. 2. Ställ in frystemperaturen till kallare värden eller ställ in superfrys tills utrymmet når normal temperatur. 3. Lägg inte in färsk mat tills detta fel är åtgärdat.
Sr – Inställt värde blinkar på kylens skärm för inställt värde	"Kylutr. Inte kallt nog"	Idealisk temperatur för kylutr. är +4°C. Om du ser denna varning riskerar din mat att förstöras.	1. Ställ in kyltemperaturen till kallare värden eller ställ in superkyläge tills utrymmet når normal temperatur. 2. Öppna inte dörren tills detta fel är åtgärdat.
Sr – Inställt värde blinkar på frysens och kylens skärm för inställt värde	"inte kallt nog Varning"	Det är en kombination av "inte tillräckligt kallt" fel för båda utrymmena.	Du kommer att se detta fel vid första start av enheten. Det kommer att stängas av efter att utrymmena når normal temperatur.
Sr – Inställt värde blinkar på kylens skärm för inställt värde	Kylutr. för kallt	Maten börjar frysa på grund av den allt för kalla temperaturen.	1. Kontrollera om "Superkyläge" är på. 2. Minska kyltemperaturvärdena.
"..."	"Varning för låg spänning"	När matningsspänningen blir lägre än 170 V går enheten in i en jämn position.	Detta är inte ett fel. Detta förhindrar skador på kompressorn. Denna varning kommer att stängas av när spänningen når önskad nivå.

Kolla varningarna;

Ditt kylskåp varnar dig om temperaturen för kylan och frysen är i felaktiga nivåer eller när ett problem inträffar i apparaten. Varning koder visas då i frysens eller kylens indikator.

Om kylskåpet inte fungerar;

- Är det strömavbrott?
- Är kontakten korrekt ansluten till uttaget?
- Har säkringen för uttaget i vilket kontakten är kopplad eller huvudsäkringen blåst?
- Har uttaget något fel? För att kontrollera detta, anslut ditt kylskåp till ett uttag som du är säker på att det fungerar.

Om kylskåpet inte kyler tillräckligt;

- Är temperaturregleringen rätt?
- Är dörren till kylskåpet ofta öppnad och lämnad öppen under en längre tid?
- Är dörren till kylskåpet ordentligt stängd?
- Har du ställt in en maträtt eller mat i kylskåpet som kommit i kontakt med den bakre väggen i kylskåpet och som därmed förhindrar luftflödet?
- Är din kyl överdrivet fylld?
- Är avståndet mellan ditt kylskåp och bak- och sidoväggarna tillräckligt stort?
- Är omgivningstemperaturen inom leden av värden som anges i bruksanvisningen?

Om maten i kylskåpet kyla för mycket

- Är temperaturregleringen rätt?
- Har du nyligen ställt in det mycket mat i frysavdelningen? I så fall kan ditt kylskåp överkyla maten i kylaavdelningen, eftersom det kommer att fungera längre för att kyla maten.

Om ditt kylskåp fungerar för ljudligt;

För att bibehålla den inställda nivån nedkylning kan kompressorn aktiveras från tid till annan. Ljud från kylskåpet vid denna tid är normalt och beror på att den fungerar. När den avkylningsnivån som krävs har uppnåtts, kommer ljudet automatiskt att minska. Om ljudet fortsätter;

- Är din apparat stabil? Är benen justerade?
- Finns det något bakom ditt kylskåp?
- Vibrerar hyllorna eller faten med rätterna? Placera om hyllorna och / eller rätterna om detta är fallet.
- Vibrerar de föremål som placerats på ditt kylskåp?

Normala ljud;

Knackning (Is knackning) ljud:

- Under automatisk avfrostning.
- När apparaten kyla eller värms (på grund av expansion av apparatens material).

Kort knackning: Hörs när termostaten kopplar kompressorn på / av.

Kompressor ljud (normalt motorljud): Detta ljud innebär att kompressorn fungerar normalt. Kompressor kan göra mer ljud under en kort tid när den är aktiverad.

Bubblande ljud och plask: Detta ljud orsakas av flödet av kylmediet i rören i systemet.

Vattenflöde ljud: Normalt ljud från vatten som rinner till avdunsningsbehållaren under avfrostning. Detta ljud kan höras under avfrostning.

Blås ljud (normalt fläktljud): Detta ljud kan höras i No-Frost kylskåp under normal drift av systemet på grund av luftcirkulationen.

Om fukt bildas inne i kylskåpet

- Är all mat ordentligt förpackad? Har behållarna torkats innan du lagt dem i kylskåpet?
- Öppnas kylskåpets dörrar ofta? Fuktigheten i rummet kommer in i kylskåpet när dörrarna öppnas. Fuktighet bildas snabbare kommer när du öppnar dörrarna oftare, speciellt om luftfuktigheten i rummet är hög.
- Vattendroppar som samlas på den bakre väggen efter automatisk avfrostning är normalt (i statistiska modeller).

Om dörrarna inte öppnas och stängs ordentligt;

- Förhindrar matförpackningar stängning av dörren?
- Är dörrfack, hyllor och lådor rätt placerade?
- Är dörr tätningarna slitna eller sönder?
- Är ditt kylskåp på en jämn yta?

Om kanterna på kylskåpet som har fast kontakt med dörrtätningen är varma;

Speciellt på sommaren (varmt väder), kan ytorna som är i kontakt med tätningen bli varmare på grund av drift av kompressorn, det är normalt.

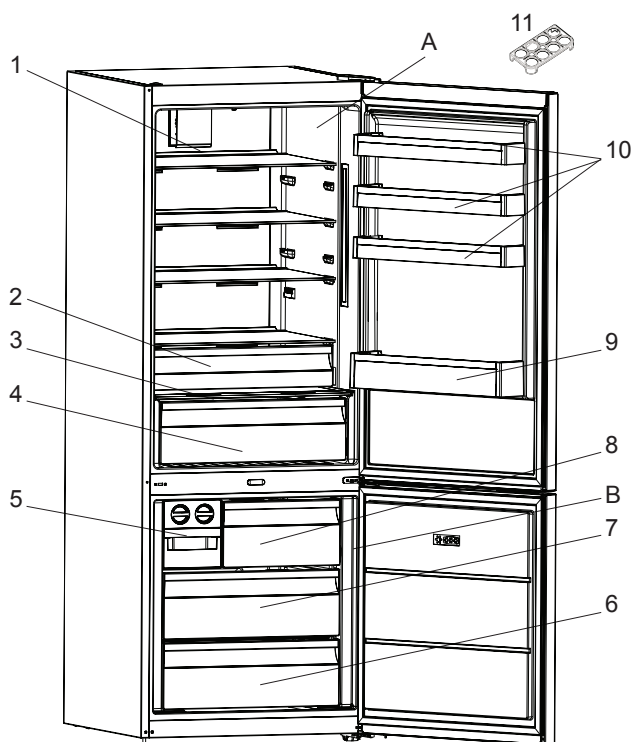
VIKTIGA ANMÄRKNINGAR:

- Kompressorskyddsfunktionen kommer att aktiveras efter plötsliga strömavbrott eller utkoppling av apparaten, eftersom gasen i kylsystemet inte är stabiliserad än. Ditt kylskåp börjar fungera normalt igen efter 5 minuter, det behöver du inte oroa dig för.
- Om du inte kommer att använda kylskåpet under en längre tid (t.ex. under sommarlovet) koppla ur den. Rengör kylskåpet enligt instruktionerna i del 4 och lämna dörren öppen för att förhindra fukt och lukt.
- Om problemet kvarstår efter att du har följt alla instruktioner ovan, se till närmaste auktoriserad service.
- Apparaten du har köpt är avsedd för hembruk och kan användas bara hemma och för det angivna syftet. Den är inte lämplig för kommersiellt eller gemensamt bruk. Om konsumenten använder apparaten på ett sätt som inte överensstämmer med de beskrivna funktionerna, betonar vi att tillverkaren och återförsäljaren inte är ansvariga för reparationer och fel inom garantiperioden.
- Livslängden på din apparat som anges och förklaras av Institutionen för branschen är av 10 år (perioden för att erhålla delar som behövs för att apparaten skall fungera väl).

Tips för att spara energi

- 1– Installera apparaten i ett svalt, välventilerat rum, men inte i direkt solljus eller nära en värmekälla (värmeelement, spis, o.dyl). Använd i annat fall en isolerande plåt.
- 2– Låt avdelningsmat och dryck kylas av utanför apparaten.
- 3– Placera maten i kylskåpsutrymmet vid upptining av frusen mat. Den låga temperaturen hos den frusna maten hjälper till att kyla kylskåpsutrymmet när maten tinar upp. Vilket ger en energibesparing. Om den frusna maten tas ut orsakar den ett slöseri med energi.
- 4– Vid inställning av drycker och flytande föda måste de täckas över. I annat fall ökar fuktigheten i apparaten. Vilket medför att funktionstiden blir längre. Att täcka över drycker och flytande föda hjälper också till att bevara lukt och smak.
- 5– Öppna och stäng apparatens dörr så snabbt som möjligt vid inställning av mat och dryck.
- 6– Låt locken vara på i apparaten för varje utrymme med annan temperatur. (grönsaks, kylfack, osv).
- 7– Dörrtätningen måste vara ren och mjuk. Ersätt tätningar om de är utslitna.

DEL - 7. FRYS- OCH KYLSKÅPETS DELAR OCH UTRYMMEN



Denna figur har tagits fram för att visa olika delar och tillbehör i enheten.

Delar kan variera beroende på enhetens modell.

A. Kylutrymme

B. Frysutrymme

1) Fryshylla

2) Kylningsutrymme*

3) Grönsaksutrymmeslock

4) Grönsaksutrymmen

5) Ice-matic*

6) Frysens överkorg

7) Frysens mittkorg

8) Frysens bottenkorg

9) Kyldörr flaskhylla

10) Kyldörr övre hyllor

11) Äggbehållare

www.electrolux.com/shop



52292444

PNC CODE: 925993242

